







SYMBOLAE  
LITTERARIAE  
OPVSCVLA VARIA  
PHILOLOGICA SCIENTIFICA ANTIQVARIA  
SIGNA LAPIDES NVMISMATA GEMMAS  
E T  
MONVMENTA MEDII AEVI  
NVNC PRIMVM EDITA COMPLECTENTES  
VOLVMEN QVARTVM

*Ornatum Tabulis II. aere incis*



FLORENTIAE. MD. CC. XLVIII.  
EX IMPERIALI TYPOGRAPHIO  
PRAESIDVM PERMISSV.

21231118

11181110

11181110

11181110

11181110

11181110

11181110

11181110



11181110

11181110

11181110

AMPLISSIMO EXCELLENTISSIMOQVE DOMINO  
GABRIELI LANCILLOTTO CASTELLO

PANORMITANO

PRINCIPI TVRRISMVZAE  
MARCHIONI MOTTAE ET CAPICII  
COMITI GAGLIANI

INLVSTRI DOCTO MAGNANIMO  
PIETATE PRVDENTIA COMITATE  
IN EXEMPLVM SPECTATISSIMO  
DE PATRIA DE CIVIBVS DELITTERATIS HOMINIBVS

OB EXIMIVM IN EOS FAVOREM ET BENEVOLENTIAM

OPTIME AC PRAECLARE MERITO  
INEXHAVSTO LEGENDI MEDITANDIQVE STVDIO  
OMNIS ERVDITIONIS ET ANTIQVITATIS SCRVTATORI

ET LOCVPLETATORI EGREGIO

PATRIAE ERVDITORVM SODALIVM ACADEMIAE  
QVAE EXQVISITIOREM AC SELECTIOREM OMNIGENAM ERVDITIONEM

GVSTAT ORNAT AMPLIFICAT

MAGNO ORNAMENTO

EDITIS CVLTISSIMI INGENII SVI MONIMENTIS

APVD OMNES LAVDATISSIMO

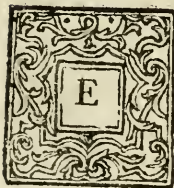
SOCIETATIS COLVMBARIAE FLORENTINAE  
ALIARVMQVE COMPLVRIVM SOCIO ACCEPTISSIMO  
QVOD GENEROSAE PROSAPIAE SVAE  
MAIORVMQVE SVORVM INSIGNEM GLORIAM  
DECVS NOMEN CELEBRITATEM  
FLORENTE ADHVC AETATE  
IN DIES AVGEAT ATQVE AETERNITATI COMMENDET  
PATRONO SVO AB ORIGINE SPLENDIDISSIMO  
FAVTORI MVNIFICO AMICO OPTVMO  
AC RARISSIMO

SYMBOLARVM VOLV MEN HOC QVARTVM  
MLTIS ERVDITAE VETVSTATIS MONVMENTIS  
EGREGIE INLVSTRATIS REFERTVM  
TENVE QVIDEM SED DEBITVM  
PRO MLTIS IN SE MERITIS EVCHARISTERION  
PERENNE OBSEQVII ET OBSERVANTIAE SVAE  
ARGVMENTVM

ANT. FRANCISCVS GORIVS  
EIVS NOMINI ET ERVDITIONI DICATISSIMVS  
ANIMO LVBENS OFFERT DEDICAT



AEQVO HVMANOQVE LECTORI  
ANT. FRANCISCVS GORIUS



*ESI ex iam editis Inscriptionum Antiquarum Etruriae Urbium, ac Musei mei Etrusci Voluminibus, atque etiam ex Columbario Liberatorum et Servorum Liviae Austae, perspicue pateat, quantum conlata invicem doctorum Hominum studia prosint ad iuvandas optimas litteras, nec non ad pervestigandas Philologiae cum sacrae tum profanae ditissimas fodinas, praecipue etiam ad amplificandam Antiquariae Scientiae gloriam, quam maximo sint adiumento; tamen, ni spe fallor mea, ex aliis lucubrationibus, et Voluminibus, quae nunc fervidis curis praelo parantur, plurimum conferre mutua Amicorum eruditissimorum officia magis magisque elucescet. Profecto plurimum debeo, sumque perpetuo devinctissimus Ioanni Baptistae PASSERIO, amico meo optimo, viro in omni doctrinarum genere*

*nere consummatissimo, cuius benevolentia, atque in tolerandis litterariis laboribus pertinaci constantia, et amore augendae litterarum gloriae flagrantissimo, (utinam, quod est ab omnibus optandum, maiore, et beatiore otio abundaret!) tantum profeci, ut non solum SYMBOLAS meas, verum et alia quoque praeclara Opera eius Commentariis, ac perpetuis vigiliis lucupletare, et splendidissima facere possim. Iam praelo commissa sunt eius Prolegomena, Observationes, et complures Dissertationes in GEMMAS ANTIQVAS ASTRIFERAS, a me sedula cura collectas, quibus auspiciari mihi placuit Gemmarum antiquarum THESAURVM, quem in Volumine II. harum Symbolarum pag. 77. iam descripsi, et quantocius me editurum promisi. His adcedet celeberrimus inter vetusta omnia, quae exstant Monumenta, ATLAS FARNESIANVS, signum nempe marmoreum caelestem globum sustinens; ab eodem Praestantissimo PASSERIO, quum in lucem nondum editus, et inlustratus sit, Commentario pereximio elucidatus: quo quidem quantum etiam in Astronomica scientia, et omnigena eruditione valeat, liquebit clarissime. Nil dico de Rei Vasculariae Etruscae Thesauro, qui plusquam ducentas Tabulas, iam meis sumtibus aeri diligenter incisas, accurata serie dispositas, continet; mox quamprimum edendo cum eius doctissimis Explicationibus: adiectis quoque Observa-*  
tio-



*tionibus de antiqua Etruscorum, et Italorum Pictura. Nil etiam dico de eius TAGETE, qui Tractatus ad Etruscam antiquam linguam expendendam, ac dilucidandam pertinet; deque GLOSSARIO primaevae linguae cum Etruscae, tum Latinae; neque pluribus heic Lectorem morabor, ut alia eius Opera, praesertim ad Etruscas Antiquitates illustrandas multo labore meditata, enumerem, quum locus minime heic sit opportunus. Illud addere lubet, quod una certantes non formidamus, sed flecci facimus quorundam fuitiles censuras, ne dicam scurriles, contumelias; qui studia, ac labores nostros, multis effusis ambagibus irritos reddere, nosque ab hisce lucubrationibus abstrahere (frustra tamen) conantur.*

*His expositis, quantum et alii Amici doctissimi; me rogante, bono litterariae Reipublicae adlaborent, paucis enumerare lubet, eorum Opusculorum, quae in hoc SYMBOLARVM Volumine IV. et in sequentibus, Deo Dante, proferentur, adiectio et ceterorum edendorum ELENCHO, quem habes, LECTOR BENEVOLE, in fine sequentis V. Voluminis. Inter primos Amicos meos summa quoque cum laude memorandus est Vir Doctissimus, ac Celeberrimus P. Franciscus Antonius ZACHARIA, Inclutae Societatis Iesu Presbyter, qui statim ac Florentiam advenit, ut intra hunc ipsum annum Sacri Oratoris munere*

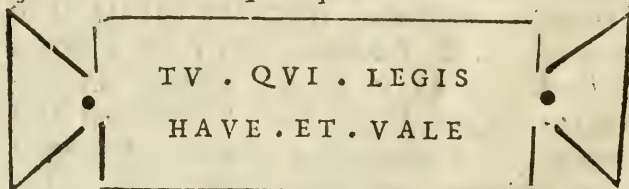
*in Ecclesia Florentini Iesuitarum Collegii fungeretur, complures Lucubrationes suas eruditissimas Symbolis hisce locupletandis mira animi contentione, et ardore assidue exaravit, mibique humanissima benevolentia in lucem proferendas tradidit: quae profecto ipsum quam acri ingenio, atque in toto doctrinarum orbe quam praestanti scientia polleat, non secus ac alia iam ab eo edita Opera, perspicue ostendunt.*

*Sed quae in hoc IV. Volumine exhibentur, breviter enumeranda de more sunt. Primum occurrit in ipso Operis limine Dissertatio C.V. Ioannis Baptistae PASSERI De Hebraismo Aegyptiorum; cui adcredit Lexicon Aegyptio-Hebraicum, nempe Vorum, quae ex Hebraica Lingua derivantur. De hoc egregio Opere, eorum tantum iudicium expetimus, qui sano iudicio de aliorum lucubrationibus iudicant. Sequuntur aliae duae PASSERIANAE DISSERTATIONES: prima nempe inlustratur Iupiter ΠΟΛΙΣΤΕΦΗΣ, sive aeneum Iovis signum antiquum ex Museo lectissimo V. C. Caroli Friderik Equitis Angli, nunc primum depromptum, duplici ferto coronatum: secunda, perrarus Numus BALLEORVM, qui exstat in meo Museo, et nunc primum Eruditis proponitur, multa eruditionis fruge explicatur. Reliquam Voluminis partem ornant, ac locupletant Opuscula*



*scula egregia duorum Clarissimorum Virorum, qui non tantum Collegii Iesuitarum, verum etiam Litterati Orbis praeclara sunt ornamenta, nimirum P. Iacobi BELGRADI, et prae-  
laudati Francisci Antonii ZACHARIAE. Prioris sunt Epistolae duae, altera de Crassitie late-  
rum, quibus Veteres in magnis molibus, et substructionibus utebantur, quam pro sua sin-  
gulari in me humanitate, et benevolentia mi-  
hi inscripsit; altera vero Basis Ariminensis In-  
scriptio militaris recens inventa inlustratur. ZACHARIANA Opuscula, quae sequuntur, haec  
sunt. Epistola de C. Nonii Caepiani Inscriptio-  
ne, Arimini nuper inventa, qua multa optimo  
iudicio expenduntur. Litterarium Symbolarum  
orbem claudunt eius Epistolae patrio sermone  
scriptae, quibus vetusta PISANORVM Marmora  
et Monumenta, et pleraque a me praetermis-  
sa expenduntur, atque adiectis eruditis Obser-  
vationibus locupletiora, atque emendatiora pro-  
feruntur. Quia vero summa laus est laudari a  
summo Viro, silentio praeterire nefas duco ea,  
quae Eminentissimus Princeps, Purpuratorum  
Collegii, & Litterariae Reipublicae pereximium  
ac sempiternum Decus, ANGELVS MARIA QVI-  
RINVS S. R. E. Bibliothecarius, & Pontifex  
Brixienfis, scribit in laudem eiusdem P. ZA-  
CHARIAE in fine Epistolae ad Clarissimum eius  
sodalem P. Hieronymum LAGOMARSINVM;  
quum praeterea ab eodem humanissimo, im-*

*mortalis nominis Purpurato meae SIMBOLAE  
egregia commendatione ornementur: ita enim in-  
quit: Demum Te rogo, Hieronyme, ut no-  
mine meo salutem plurimam dicas Franc.  
Anton. Zachariae, sodali tuo, tecumque  
in praesens Florentiae moranti, ac certum  
eundem facias, magni me aestimare eius eru-  
ditionem, quam testantur plures ab eo in lu-  
cem editae lucubrationes; & magis magis-  
que absque dubio testabuntur ea, quae modo  
ipse elucubrat pro SYMBOLIS GORIANIS, ut  
fidem mihi fecit harum PRODROMVS typis  
vulgatus; hesternoque tantum die meas ad  
manus perlatus. Vale. Brixiae die xxx. Au-  
gusti an. MDCCXLIX. Hisce eruditae Antiquita-  
tis lauticiis annum pensum feliciter absolvimus;  
alia plura in sequenti Anno Sacro, Deo lar-  
gente, et iuvante, daturi, dummodo Littérati  
Viri faveant, et conatus nostros benignissima  
probenit humanitate, quae propria eorum tan-  
tum est, qui optimas disciplinas augeri; et mi-  
rifice in dies illustrari sine invidia, et insulsa  
contentione, non vero ad indoctorum tantum  
risus excitandos, percipiunt.*



Ex ant. Gruteriano Marmore.

PRAE-

# PRAEFATIONIS

## MANTISSA

*In qua Inscriptiones aliquot antiquae Romae recens  
effossae nunc primum proferuntur.*

Quoniam Typographus monet pagellas heic aliquot deesse ad integrum folium absolvendum, optimum factu mihi visum est, antiquos aliquot Lapidés recens effossos hoc loci adiciere: idque eo lubentius facio, quia faventibus Clarissimis Viris, qui ad me humanissime miserunt, nunc primum in lucem prodeunt. Primus; & quidem Consularis, leges aliquas ad Sepulcri locum religiosum pertinentes continet.

*Lapis Romano in Agro effossus hoc ipso anno,  
utrinque scriptus.*

.....  
.....  
.....  
EADEM . FACERE . LICEAT . Q . . . .  
NON . ERIT . TVM . QVANTI . E . . . .  
EA . RES . IVSVE . EIVS . LOCI . Q . .  
INTER ; ERIT ; TRD . DQ . M . . . .  
T . PINNI . HILARE . ET . A TE . P . D . .  
HEREDIBVSQVE . VESTRIS . ET . . . .  
E . R . Q . D . A . P . P . HAEC . SIC . F . . .  
STIPVLATVS . EST . C . ELEVR . . . .  
SPOPONDERVNT . T . PINN . . . .  
P . DECIMIVS . EPAGATH . . . .  
ACT ; VI ; IDVS . M . . . .  
L . IVLIO . VRSO . SERVIA . . . .  
L . FABIO . IVSTO

*In al.*

*In altera lapidis facie*

QVAM . Q . . . . .  
 ET . SINE . FINE . GEMVN . .  
 DESINITE . O . MISERI . LO . . . . .  
 ET . FLETVS . TANTOS . . . . .  
 NON . EGO . SVM . SANGIHS . . . . .  
 SOLA . NEQVE . INMITI . . . . .  
 VOS . SERTEIS . LAETI . N . . . . .  
 HOC . FVERIT . GRATV . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

*Misit Cl. Franciscus Eques Victorius .*

*Lapis eximius utrinque scriptus , mense Octobri huius  
 anni MDCCIL. Romae effossus in platea , quae Ter-  
 mini dicitur a Thermis Diocletianis , dum veteres  
 lateres pro quodam aedificio extruendo quaereren-  
 tur , iubente Emin. S. R. Ecclesiae Cardin. Principe  
 GONZAGA VALENTI etc. etc.*

SANCTIS MARTVRIBVS

*sic* PAPRO ET MAVROLEONI

DOMINIS . VOTVM . REDD 

CAMASIAS QVI ET ASCLEPIVS . ET VICTORNA

NAT . H . DIE . IIIX KAL . OCTOB

PVERI . QVI VOT . H . VITALIS . MARANVS

ABVNDANTIVS . TELESFOR

*In al-*

PRAEFAT. MANTISSA XIII

*In altera lapidis parte dextrorsum in imo facta.*

DOMNIS SANCTIS

PAPRO . ET . MAVROLEONI

✠ MARTVRIBVS ✠

CAMASIVS QVI ET ASCLEPIVS ET VICTORINA VOT. 61 EDII

NATAL . HAB . Ð XLII KAL OCTOB

A RANE . VITALIS

NTI . TELESPOS ↙

Dum haec excuderentur pridie Nonas Novembr. praenotati anni, adlatas Inscriptiones per Epistolam misit Praeful ob eximiam probitatem ac doctrinam, atque edita insignia Opera Celeberrimus BOTTARIUS, qui vidit, & adcurate exscripsit. Vides Sanctis Martyribus, qui et DOMINI adpellantur, ex ritu apud Christianos antiquissimo, Vota reddita: quae cum reliquis animadversione dignis, alibi in Syntagmate Inscriptionum antiquarum, Deo dante, expendentur. Princeps Ferrariensis Ecclesia dedicata est, ut aiunt, *S. Marolino Martyri*, cuius ad hoc tempus nullum inventum fuerat monumentum. Ex hoc itaque idem *S. MAVROLEO* Martyr innotescit, & probatur.

# I N D E X

## S Y M B O L A R V M

Q V A E

IN HOC VOLVumine QVARTO  
CONTINENTVR

### I.

**D**EDICATIO OPERIS D. Gabrieli LANCILLOTTO CASTELLO, Principi Torremuzae etc. etc. *pag.* III.

### II.

PRAEFATIO ad Benevolum Lectorem. *pag.* v.

### III.

Mantissa Praefationis, in qua Inscriptiones aliquor antiquae recens effossae proferuntur. *pag.* xi.

### IV.

Ioannis Baptistae PASSERII Pifaurensis De HEBRAISMO AEGYPTIORVM Dissertatio, Capitibus sive Argumentis X. comprehensa. *a pag.* i. *ad pag.* 37.

### V.

Eiusdem LEXICON AEGYPTIO-HEBRAICVM, nempe Vocum Aegyptiarum, quae ex Hebraica Lingua derivantur. *a pag.* 39. *ad pag.* 104.

### VI.

Eiusdem DISSERTATIONES DVAE. I. De aheneo IOVIS  
Signo



Signo duplici ferto coronato. II. De Nummo aereo BALLEORVM. a pag. 105. ad pag. 128.

VII.

P. Iacobi BELGRADI Soc. Iesu Presb. etc. Epistola : De Crassitiae Laterum, quibus Veteres in magnis molibus, et substructionibus utebantur. pag. 129.

VIII.

Eiusdem Epistola, qua Basis marmoreae Ariminensis Inscriptio militaris recens inventae iulustratur. pag. 135.

VIII.

Francisci Antonii ZACHARIAE Soc. Iesu Presbyteri de C. NONII CAEPINIANI Inscriptio Arimini nuper reperta Epistola. pag. 143.

X.

Eiusdem : LETTERE sopra alcune Antichità di Pisa. pag. 177.

MONUMENTA ANTIQVA

*Tabulis aereis incisa*

ADLATA ET INLVSTRATA

In hoc SYMBOLARVM VOLVGINE IV.

I.

**T**Abula referens Signum aheneum Iovis duplici ferto coronatum. pag. 108.

II.

II.

Tabula referens posticam partem eiusdem atheni Signi, quod Londini in Museo FRIDERICIANO celeberrimo adservatur. *pag.* 108.

III.

Tabula exhibens aereum Numisma BALLEORVM nunquam antea visum, editumve, e Museo Goriano depromptum. *pag.* 118.

MONUMENTA ANTIQVA

*Tabulis buxeis incisa*

I.

INscriptio antiqua Tiburtina nuper propter Viam Tiburtinam effossa. *pag.* 142.

II.

Basis Ariminensis in honorem C. NONII CAEPIANI posita, ut videtur cum statuae honore. *pag.* 144.





IO. BAPTISTAE PASSERII

PISAVRENSIS

*Protonotarii Apostolici, ac Regiae Societatis  
Londinensis Etruscae Cortonensis,  
& Olmucienfis Membri*

DE HEBRAISMO

AEGYPTIORVM

DISSERTATIO

*Ad Religiosissimum Doctissimumque Virum*

PAVLVM M. PACIAVDIVM

CLER. REGVLAREM TEATINVM

IN BAPTIST PAPER

NO. 100

Published by the  
Baptist Paper Co.  
No. 100

NO. 100

NO. 100

NO. 100

NO. 100

NO. 100

NO. 100



# DE HEBRAISMO

## AEGYPTIORVM

### CAPVT I.

*Ad Linguam Etruscam explicandam maxime confert non modo Lingua Graeca, sed etiam Hebraica; cuius voces, quae in Latina Lingua adhuc durant, non aliunde, quam ab Etrusca, illi obuenisse credendum videtur.*



VVM saepe saepius, PACIAVDI CLARISSIME, in Etruscorum Inscriptionibus elucidandis linguam Hebraicam adeundam duxerim, atque inde auxilia postulaverim; non desuere Viri, & quidem docti, qui laborem hunc meum reprobarunt, quum in tanta Hebraeorum, & veterum Etruscorum, non dicam discordia, sed ignoratione, nullam Linguae adfinitatem sibi persuadeant exstitisse; quippe qui nec ducti ratione, nec admoniti experimento, in perdifficili hac quaestione sententiam proferunt, cui ipse eventus contradicit. Quis enim negabit sermonem Latium Hebraicis vocibus non redundare? Has passim, & ignorantes proferimus, & quarum

A ;

spe-

Specimen tumultuarie, atque extemporanee collectum peculiari Tractatu de HEBRAISMO LATINORVM mox proferemus. An non & ipse Latinus, a quo nisi originem, saltem denominationem Latina Lingua receperat, Hebraico nomine est nuncupatus? A *Latia* enim dictus est, in quo nempe Saturnus latuerat, ut antiquis omnibus, praesertim vero Servio in viii. Aeneid., & Ovidio in Fastis persuasum est. Latium vero est a לוֹל lut, *abscondere, operire, occultare*. Ipse Romulus Latini nominis restitutor, & propagator, Romanorumque parens, Hebraica dictione dictus est diminutive a רוֹם rom, *altus*; unde vulgo etiam *Altellus* nuncupatus est, ut a Festo testatum accepimus. At certe Latium non aliunde, quam ex Etruria, voces istas excepit, quum ante Latinam Linguam Tuscus sermo Italiam fere totam obtinuerit, ut multis testimoniis in nostris Roncaliensibus probatum est. Non igitur aliunde voces istas Roma suscepit, quam ex priore Lingua, omnia tunc obtinente, ex cuius corruptione, atque exterarum commixtione, sermo Latinus emerfit. Sermonem vero Tuscum ex Graeco plerumque constare non modo non dubito, sed etiam experimento monstravi in peculiari iam edita elucubratiuncula de HELLENISMO ETRVSCORVM. Sed cum istorum derivatio ad ea tempora referenda sit, in quibus Lingua Graeca longe difformior erat, atque diversa ab illa, qua Homerus usus est, multumque adhuc referret de origine primigenia, ad quam de proximo adcedebat; consequens est, ut Hebraismum maxime redoleret.

## CAPVT II.

*Propugnatur Hellenismus Etruscorum ex eorum origine, cum plerumque tradatur a Graecis ortum habuisse.*

VT vero scrupulum omnem ab iis, qui nullam omnino adfinitatem inter Hebraicam, Tuscamque Linguam adsequebantur, removerem, placuit peculiari exercitatione illam ab omni suspicione vindicare, & quo pacto id acciderit, in medium proferre: ad quod maxime conduceret, si Etruscorum originem indubitam, auxilio veterum Scriptorum, adsequi valeremus. At video quaestionem hanc, quo magis pertractatam, novis semper opinionibus, atque auctoritatibus succedentibus eo fieri obscuriorem. Ea tamen omnium sententia magis animum captivat, quae Etruscos Graecorum Colonos sensim huc commigrantes perhibet, quod triplici testimonio facile comprobatur; quorum praecipuum consistit in uniformi Scriptorum consensu, qui pleraque Etruriae Vrbes ab Achaeis, Cretensibus, Peloponnesiis, praesertim vero a Lacedaemoniis conditas memoriae tradiderunt. Horum suffragiis adcedit probatio Graecae originis, quam nobis facit ipse frequens Hellenismus, ubique in Etrusca Lingua conspicuus: quem, adversus Praestantissimum GORIVM nostrum infelicitè impugnatum, eadem tractatione de ETRVSCORVM HELLENISMO defendere studuimus. Tertium vero, atque omnium validissimum Graecae originis argumentum, est Graecia ipsa tota in Etruscorum moribus infusa, quorum integram imaginem, veluti in quodam sacrario, ad haec usque nostra tem-

pora conservatam , brevi in omnium conspectum revelabimus in ingenti Thesauro Vasculario eiusdem Cl. GORII studio, & munificentia ex toto fere Orbe in Etruriam revocato: in cuius ingentissimo adparatu vetus illa Natio rediviva est; nec tantum ostendit quid olim factum sit, sed quid etiam cogitarit: ut iam citra iactantiam liceat nobis Etruscis adserere antiquitatem Gentis nostrae latius patere, quam Romanam. At caerimoniae in Ceramicis illis operibus depictae, adeo Graecis conformes sunt, ut fere semper illius gentis Scriptores adeundi sint ad illa illustranda. Quid dicam de insculptis Monumentis? Nonne divinam Iliadem, & privatae vitae moderatricem Odysseam puram putam, totam, integram, in illis non intuemur, ipsumque Homerum quodammodo Artifici Tusco imminentem, ducentemque stylum, non adgnosimus, ac reveremur? At contra, qui fuerint Lydii, & Chananaei, unde aliqui Tuscos deducunt; quibusque moribus usi sint, minime adsequimur, & nomine tenus ignoramus. Nulla itaque ratione adduci possumus, ut ea quae oculis patent, & veluti manibus contingimus, dubiis, atque ignotis praeferamus.

## CAP V T III.

*Defenditur Hebraismus Etruscorum, ex quo tota Graeca Lingua Hebraicis vocibus abundaverit; idque longa Graecorum nominum enumeratione demonstratur.*

SVpereſt, ut diligentius perſcrutemur, qua ratione Hebraiſmus invaſerit Graeciam, unde in Italiam traiecit; quod experimento, & ratione ſimul adſe-



adsequemur. Experimento inquam, quum tota Graeca Lingua Hebraismo redundet: quod praeter Vossium, Marshamum, Bochartum, aliosque primae notae viros, integro Lexico veluti ex professo demonstravit Avenarius. Ipsa quoque veterum Heroum, Urbium, Montium, & Fluminum Graecorum nomina ab Hebraico sermone petita sunt: in cuius rei gratiam paucula ex multis in medium adferemus.

ACHELOVS, a נַחַל Nachal, *torrens*, unde & Nilus.

ASOPVS, ab אָסַף Asaph, *colligere*; unde אֲסָפִים Asupim, *collectiones*.

AESON, ab אֲסוֹן Ason, *Mors*, quasi *mortuus*; unde magicis carminibus in iuventutem rediisse fabulabantur.

ARACNE, ab אָרַג Arag, *texere*; unde Latinis *aranea*.

AGAMEMNON, ab אָגַד Agad, *congregare*, & *congregatio*; metaphorice *agmen*, *turma*, *exercitus*. Et מָנָה Manà, *constituere*, *praeficere*, quasi *coetui*, seu *turmae praefectus*.

CALLIRHOE idem sonat Hebraeis, quod & Graecis; nam illis *pulchre fluens*, a ΚΑΛΩΣ *pulcer*, & ΡΕΩ, *fluō* ab Hebraeis כָּלַל Calal est, *perficere*, *adornare*; unde & כָּלָה Calà, *Sponsa*, ab ornamentis. Sed רָוָה Ravà, *rigare* significat.

PISA, unde & urbs Etruriae, & nostra Pisaurum nomen nactae sunt, est a פִּיסוֹן *Pifon*, fluvius celebris ex Genes. 2. ita ab aquarum multitudine nuncupatus.

TENARVS, Inferni ostium, quem ad instar camini describit Claudianus de Rapt. Proserp. a תֵּנֶר *Thanar*, *furnus*.

PENEVS, a פִּנָּה *Panah*, *diluere*, *expurgare*; unde & Panifus.

CEFISVS, a כַּפֶּס *Caphas*, *submergere*.

SALAMINA, a שָׁלֵם *Salem*, *salvus*, *sospes*, *pacificus*; quod primum ad eam adpellentibus, salutem, & requiem praestiterit.

PAROS, saxosa, & marmoribus celebris, a פָּרַשׁ *Parase*, *frangere*; vel quod fracta videatur, vel mare frangat.

NAXVS, a נָחוּשׁ *Nacuse*, *metallum*.

DORES, a דּוֹר *Dor*, *progenies*, *Coloni*, *peregrinatio*.

Multo plura, & fere omnia Graeca nomina, huc revocare datum esset, nisi multa ex iis, veteri nomine posthabito, novitia adpellatione a Graecis mediae aetatis donata essent; vel ita ad illorum pronunciationem adcommodata, ut omnino a primaeva origine descivisse videantur.

Ipsa quoque ratio evidentissime demonstrat Graecam



cam Linguam plus ceteris Hebraismo redundare debuisse ob incorruptam illam, atque immediatam originem, quam Graeci referunt Iavano nepoti Noe. Consentunt quippe Interpretes divinarum Scripturarum, hunc Iapeti filium, cui Asia minor contigerat, Ionios procreasse; unde sensim adstantes Insulae, dein Macedonia, Boeotia, atque Achaia frequentari coeperunt. Mansit diu cunctis Graecis derivatum a Iavano *Iaonum* nomen, in tantum, ut Hesychius in ΙΩΝΕΣ tradat, Achaïam ipsam aliquando hoc nomine audiisse; & Strabo in Boeotia Ionum agrum collocarit. Homerus quoque, sive eius nomine Auctor in Hymno Apollinis Deli, incolas ΙΑΩΝΕΣ adpellat. Quin & idem Strabo, Plutarchus, Heraclides Ponticus, & Herodotus Lib. 1. universam Graeciam, qua citra, qua ultra mare sitam, Ioniam olim nuncupatam fuisse tradiderunt, eodemque nomine diu post a Barbaris Graecos omnes fuisse adpellatos, ut in Acharnanibus tradit Scholiastes Aristophanis. Quid plura? Sacer ipse Textus Graeciam omnem *Iavan* adpellat. Sic Danielis Cap. viii. Alexander Macedo nuncupatur *Rex Iavan*. Superfunt quoque non pauca filiorum nomina in ipsis Graeciae Urbibus, & Populis; nam *Elis* est ab *Elisa*: *Dodona* est a *Dodanim*, *Creta* a *Cettin*, & alia non pauca, quorum examen sacri Interpretes diligenti studio prosequuti sunt.

## CAPVT IV.

*Hebraismus Graecorum derivatur ab illorum primaria origine, quum totus adhuc Oriens fere Hebraice loqueretur; quod ostendunt nomina propria Locorum, atque Heroum, quae Hebraismum sonant.*

NON aliam vero Linguam a Iavano, eiusque filiis in Graeciam introductam fuisse, quam quae in toto fere Oriente obtineret, facile coniectari potest. Hebraicam nempe in multas, ac varias dialectos deformatam, quot fuere familiae illae, quae terrarum Orbem inhabitandum susceperunt; de qua pluribus infra dicturi sumus. Mansisse tamen in omnibus substantiam Hebraicae Linguae, quam non nisi longo temporis intervallo posterius illorum deformatum, facile ostendunt ipsa nomina propria omnium pene descendantium Noe, & praesertim *Iavani*, quae omnino Hebraica sunt, אֱלִישָׁה, תְּרִשִׁישׁ, כְּתִים, רִדְנִים, Elisa, Tarsis, Chittim, & Dodanim. Ipsa quoque nomina propria locorum totius fere Asiae, quamquam longe post Linguarum divisionem excogitata, & plerumque a loci natura desumpta, originem referunt Hebraicam, quod pauculis exemplis, quae extemporanee occurrunt confirmamus; nec enim otium vacat plura disuivire.

AMANVS, Mons, ab חֲמַן Haman, *fructificare*.

BATHAN, unde BATHANEI, Ptolemaeo natio desertis septa, a בְּתָה batha, *solitudo*.

CAUCASVS, a כוכב Cocab, *stella*; unde כוכבים Cocabim, *stellae*, quarum studium in eius summitate frequentatum est.

CASIVS, mons altissimus, Plinio Lib. v. Cap. 22. a חסה chasadh, *tegere*, quod diu Solem tegat.

CAPPADOCIA a קפדה Capadah, *divisio*, quod montibus altissimis vallata a ceteris Provinciis separetur.

CHARRAE, Civitas, a קרת Cheret, generico nomine Civitatis; unde קריתים, & קריות Chiriataim, & Cherioth aliae Vrbes denominatae sunt: seu potius a הרבה Carabà, *solitudo*, qua vallatur.

CAEORVS, fluvius Armeniae, a כביר Cabir, *copiosus*, *adfluens*.

ARAXES fluminum vehementissimus, & pontem indignatus, ab הרם aras, *erumpere*, & *diruere*.

RHODOPE a רדף radaph, sequi; nomine indito ab Orphei fabula.

NIPHATES Assyriae terminus, quem Graeci a nivibus dictum tradunt, a נפת, nephet, *terminus locus terminalis*.

TYRVS Phoeniciae, & Tyras in Ponto a טיר Tyr, *arx*, *castellum*, *propugnaculum*. Hinc Thyatira, Phoeniciis dicta צור Tzor, hoc est *petra*, *saxum*.

NISIBI, a נִצִּיב Netzib, unde נִצְבִּימ Netzibim, *castra*, stationes militum.

Ab אֶבֶן, heben, & אֲבָנִים habanim, *saxa*, & *loca saxosa*, dicti sunt Adiabeni, Acabeni, Agubeni, Ruabani populi Armeniae, Syriae, & Arabiae montana incolentes, a Ptolemaeo memorati.

SAOCORVS Armeniae fluvius a שִׁיחֹר Schicor, quo nomine a limi nigredine etiam Nilus adpellatur.

Mallos, Magarfos, Tarsos, Tinos, Saros, Adaria, Cybira, Tabe, Doron, & mille alia, vel Hebraica sunt, vel redolent Hebraismum; quae ne nimius sim, & longius a proposito abeam, missa facio. Haec omnia clare ostendunt Hebraicam Linguam, quamquam variis pronunciationibus vitiatam, diu toto Orbi communem fuisse. Ne tamen redarguamur audaciae, quod a sacrarum Litterarum traditione recedamus, quasi contra illarum auctoritatem, Linguarum divisionem impugnemus, aliquid nunc de illa dicendum erit.

Putant aliqui septuaginta Familiarum Idiomata in Babelicae Turris aedificio mirabiliter excitata, adeo inter sese repugnasse, ut ne vel minimum quidem vestigium primigeniae conservarint. Alii contra, quibus adhaerere video maiorem Interpretum partem, quos hic adducere longum foret, putant, neutiquam novas linguas creatas; sed veteris usum confusum. Genes. 11. *Descendamus ונבלה* vena-belà, & *confundamus ibi labium ipsorum* . . . . & *idcirco vocatum est nomen eius בבל* Babel, *quia ibi confudit Dominus labium ipsorum*. Est autem

autem haec vox a ללל balal, *confundere*, & *commiscere*: quod longe abest ab illorum idea, qui linguas novas ibi creatas putant, Sinicam, Scythicam, Illyricam, Graecam, Germanicam, denique & Belgicam; quod ullo ne argumento fulciatur, ipsi viderint, qui talia scripserunt. Confusionem hanc, quidem non sine miraculo existisse fatemur omnes. Sed quod minore miraculo exstare potuit, nulla ratio suadet, ut vehementiori, ac magis ingenti factum esse reputemus. At experientia docet Linguam eandem variis spiritibus, & accentibus prolatam, vix ab alio percipi; ut nos Itali vix intelligamus Britannum Latine loquentem. Testimonio Syrorum Grammaticorum tradit Georgius Amyra in Institutionibus Chaldaicis linguam illam toto Orbe diffusam, ubi duo ex peritis simul convenirent invicem loquentes, minime percipi. Si huic discrepantiae addamus inflexiones novas, atque hactenus ignotas, si variam syntaxim, si metaphoras, si figuras inusitatas, si novas verborum circumloquutiones, Lingua eadem iam confusa est, ut de illa Sacrae Scripturae testimonium verificetur. Ita igitur rem sese habuisse mihi suadeo; quod probat evidenter ipsa Lingua Chaldaica, quam unam ex primitivis exstare consentiunt Eruditi, ut iure merito de primatu cum Hebraica contendat; atque inde progenitae ceterae Linguae Orientales, quae adhuc post tot vicissitudines maximam ostendunt cum Lingua Hebraica adfinitatem. Quod adeo verum puto, ut si Lex Moyfi illius aetate evulgata fuisset, omnis fere Natio haud difficilliter subiectam oculis intelligere potuisset, in quo conveniunt Hebraeorum Magistri in Lutz. Cap. viii. & in Beracoth Cap. ii. & aperte dicitur in Iosephoth: *Omni lingua data est*



*est Lex in Sinai* ; quia singula praecepta audiebantur septuaginta Linguis .

## CAPUT V .

*Potissimum vero a Coloniis Aegyptiorum  
in Graeciam derivatis .*

SI quae tamen natio Linguae mutationem pati debuerat , ea profecto erat Graeca , quae tota mari pervia , & commercio exterarum Nationum , proptereaue & incursionibus exposita , paulatim ex tot tantisque diversis dialectis , novum facile , atque inconstans quid nancisci debuerat , ut fere prima omnium patriam linguam immutaret . Sed factum est , ut ex societate Aegyptiorum , apud quos Hebraismus tenacius retentus est , ut infra probabimus , linguam hanc apud ipsos coulabentem restauraverint . Hoc praecipue contigit , cum Aegyptiorum Coloniae multa Graeciae loca obtinuerunt , uti praecipue colligitur ex Diodoro Siculo Lib. 1. „ Osiris peragravit ceteras Asiae Nationes , atque per Hellespontum in Italiam transivit . Licurgum in Thracia Barbarorum Regem sibi „ obsistentem occidit . Illi provinciae Maronem [ Aegyptium ] iam senem praefecit , qui aedificavit „ civitatem ab ipso Maroneam vocatam . Macedonem filium Regem statuit eius provinciae , „ quae ab eo Macedonia dicta est . Triptoleum ( pariter Aegyptium ) colendis Atticis agris praefecit : „ & rursus „ Tradunt insuper plures ex Aegyptio Colonias per universum Orbem diffusas ; „ nam in Babyloniam Colonos traduxisse Belum , „ Neptuni , ut volunt , Libyaeque filium , qui sedem urbi pone Euphratem elegit . Ferunt etiam „ Da-

„ Danaum ex Aegypto profectum, antiquissimam  
 „ fere urbium Graeciae Argos condidisse . Col-  
 „ chorum quoque gentem, quae in Ponto est, Iu-  
 „ daeos insuper, qui Arabiam inter Syriamque  
 „ confedere, ab ipsis testantur transmigrasse . . . .  
 „ Quin etiam Athenienses Colonos Saitarum, Ae-  
 „ gyptiae gentis esse, adserere nituntur . . . . .  
 „ Petes enim Menesthei, qui ad Troiam militavit,  
 „ pater, quum esset Aegyptius, postmodum Athe-  
 „ niensem Civis, & Rex factus est . „ Similiter,  
 „ & Erechteum tradunt, Aegyptium genere, Athe-  
 „ nienfibus imperasse . Multa quoque de hoc testi-  
 „ monia decerpere possumus ex Platone, qui Grae-  
 „ cos Aegyptiorum Colonos fuisse, passim testatur,  
 „ potissimum in Atlantico .

## C A P V T . VI.

*Insuper a studiis, artibus, & religionibus, quae  
 ex Aegypto in Graeciam traductae  
 sunt, ostenditur .*

**R**eligiones quoque passim ab Aegypto in Grae-  
 ciam transfusae, non modice conferunt, ut  
 probatum habeamus etiam linguam illuc demigras-  
 se . Praecitatus Diodorus Siculus manifeste testa-  
 tur loco citato, Deos omnes in Aegypto natos  
 esse; atque inde eorum cultum, & nomina in ce-  
 teras Gentes derivasse . Orgia quoque inde in Grae-  
 ciam transfusa testatur . „ Quapropter cum Graeci  
 „ ea ex Aegypto transtulissent, huic quoque Phallo  
 „ honorem impenderunt, ea in sacris caerimo-  
 „ niis *Phallon* adpellantes „ Hanc enim vocem  
 ex Hebraeo descendere, infra demonstrabimus . Sa-  
 cra quoque Eleusina ab Aegyptiis in Graeciam  
 trans-

translata sunt. Idem Diodorus Sicul. „ Dicunt Erich-  
 „ theum adtulisse ex Aegypto frumentum Athenien-  
 „ sibus propter cognationem; obque id beneficium  
 „ eis Regem constitutum, qui sumto regno, do-  
 „ cuit eos caerimonias, ac mysteria Cereris Eleu-  
 „ sinae ab Aegyptiis translata „ Divus quoque  
 Clemens Alexandrinus Stromat. Lib. v. huius de-  
 rivatae religionis ex Aegypto in Graeciam lucu-  
 lentum tradidit testimonium, ubi *de Litteris Ephesijs*  
 sermonem facit. Hoc nomine intelligebantur, ut  
 ipse testatur, traditiones quaedam, & precationum  
 formulae, quae ex Aegypto Ephesum traductae,  
 inde *Ephesiae* dictae sunt, ubi per totam Graeciam  
 disseminatae sunt, iuxta quas Branchus Sacerdos Mi-  
 lesius, quum magna annonae caritas populum ur-  
 geret, pompam instituit, in qua ille ita clama-  
 bat: „ Canite, o pueri Hecaergon. Populus vero  
 „ e contra clamabat, Bedis, Zapht, Chthon, Ple-  
 „ tron, Sphinx, Cnachzbi, Chryptes, Phlegmo,  
 „ Drops. Deinde Prien clamabant, Marptes,  
 „ Sphinx, Clopo, Zinchthedon „. Quis vero  
 inde non adgnoscat una cum religione etiam lin-  
 guam commigrasse?

## CAPUT VII.

*Spartiatæ Hebraeorum consanguinei habebantur;  
 quod confirmat obvius in eorum nominibus  
 Hebraismus. Id etiam observatur in  
 linguae Phrygiae vestigiis.*

SED non ex uno argumento desumitur Graeco-  
 rum Hebraismus, qui adeo in Etruscam lin-  
 guam influere potuit. Constant enim est opinio  
 Spartanos, a quibus plurimae Coloniae in Italiam  
 deduc-



deductae sunt, praecipue vero in Etruria, atque Campania progeniem Hebraeorum fuisse, luculentum de hoc testimonium habemus Machabaeorum Lib. 1. Cap. 12. ubi adfertur epistola Ionatae summi Sacerdotis ad Spartiatis missa, in qua illos vocat fratres : *Spartiatis fratribus salutem . . . . . quoniam estis fratres nostri* ; quapropter testatur illorum semper memoriam habitam fuisse in sacrificiis . Huic vero epistolae succedit altera, quam Rex Spartiatum Ionatae rescripsit : *Inventum est in scriptura de Spartiatis, atque Iudaeis, quoniam sunt fratres, & quod sunt de genere Abraham* . Quae- runt vero Eruditi, quo tempore haec divisio facta sit, cuius in Scriptura altissimum habetur silentium ; duo tamen omnium probabiliores sententiae adducuntur, quarum una fulcitur auctoritate Strabonis Lib. x. adferentis, Cadmum in Graeciam advenisse cum magna sociorum manu, & praesertim itineris sui socios habuisse Arabes, qui ex Abrahamo, ut plurimum originem trahunt. Adstipulantur ea, quae de Cadmo Spartanorum Conditore tradit Apollodorus in Bibliotheca Lib. 111. nam ex disseminatis hominibus, qui armati e terra prodierunt, unum nominat, qui cum aliis quinque superstes fuit, *Vdum* nuncupatum, qui facili mutatione idem ac Iudaeus est . Altera opinio fulcitur auctoritate Diodori Siculi, adferentis aliquando Aegyptios advenarum turbam, regnum totum & multitudine, & novis religionibus perturbantem, eiecisse, quorum melior pars sub Danao, & Cadmo in Graeciam concesserit, reliqua Moysen sequuta, Iudaeam tunc desertam occupasse . De hac tamen divisione nec verbum quidem in Scripturis habemus . Immo fere constat universum Populum Israel, Moysen fuisse sequu-

tum. Vna tamen superest via, qua sententiam hanc defendamus; nam facile potuit fieri aliquos ex Hebraeis magis in superstitionem pronos, vel sponte secessisse, vel a Moyse fuisse reiectos, qui tanquam transfugae computati non sunt in Populo. Vt cumque interim res se habuerit, quum Spartani Hebraeorum genus essent, consequens est etiam patriam linguam simul adduxisse, quam tamen bellis, foederibus, connubiis, commerciis, paullatim immutarunt. Ceterum in ipsis Spartiatum nominibus supersunt manifesta Hebraismi vestigia, ut ex sequentibus patet.

MENEΛAVS, ex מנה manà, *donum*, & לעם laham, *populus*; unde Graecis ΛΑΩΣ, quod idem est ac si dixeris *donatus populo*.

LEDA Castorum mater, a לדה Ledah, *puerpera*.

ZIZAMENES a ציץ Ziz, *Corona*, & המון Hamon, *multitudo*.

AREVS ארי Ari, *Leo*.

OEBALVS, idem qui Hebraeis עובל Hobal.

LACEDAEMON, compositum ex לאמים קדמנים *Populi Orientis*.

MYLES a מלך Melech, *Rex*.

CAPHAREVS עפר Haphar, *terra*.

HELENA, ab אל El, *fortis*, & אשה Hiscia, *mulier*. Ae

At Phrygia, nescio quo fato, omnium maxime Nationum Asiae, Hebraismo redundavit; omnia enim illorum nomina paene ex Hebraico descendisse observantur, in cuius rei gratiam paucula haec exempla subiiciam.

PARIS פֶּרֶשׁ Parasc, *eques, miles, catafractus.*

SARPEDON compositam ex שַׂר פַּדָּן Sar Paddan. Prima vox, *principem esse* significat, secunda locum inter duo flumina inclusum: Interamnam dixerimus; Graeci ΜΕΣΟΠΟΤΑΜΙΑΝ. Forte etiam Phryges Padani dixerunt terram sitam inter Simoin, & Xantum. Inde Padus Italidis; sed de hoc fusius in Tractatu *de nominibus Urbium, & Locorum Italiae.*

ASTIANAX *Regem Urbis* significat. Asta enim Phrygiis, Aegyptiis, Persis, & Graecis *Urbem* significabat. Hinc Hasta Vrbs Italiae. Anas vero est ab Hebraico אֲנֹשׁ Enosc, *vir*; unde אִשָּׁה Hiscia, *femina*; antonomastice sumitur pro *Rege*, aut *Regina*, unde transit ad Graecos ΑΝΑΞ, & ΑΝΑΣΑ; quemadmodum ΒΑΣΙΛΕΥΣ, est ab alia Hebraica voce בַּעֲלִיל Bahelil, *Dominus terrae.*

IASIVS יִשִּׁי Isesc, *senis, longaevus, antiquus.*

CAPYS חֶפְשִׁי Capesci, *homo liber*, a חֶפֶשׁ, Capesc, *libertas.*

ABAS אָב Hab, *Pater.*

OROS Ductor Classis Lyciae apud Vergilium, quasi *splendidus*, ab אֹרֹר Hor, *splendor.*

IDA mons altissimus , אִיד Hid , *nubes* .

ELYMVS, אֵל Hel , *fortitudo* . Hinc. אֵלִים Helim , *fortes* .

ASSARACVS ab אֲשַׁר Asciar , *felicem reddere* ; unde אֲשֵׁרִי , *hasceri* , *beatus* , sive a שָׂרָה Sciarà , *regnare* .

LAOMEDON , Iudex Populi , a לֶהֶם Laan Populus , & a דֹּון Dun , *iudicare* ; unde מַדּוֹן Madon , *lis* , *controversia* . Insuper & vox מְדִינָה Medina Vrbs , in qua Iudices consistunt , vox a Saracenis ad Hispanos transfusa , & apud ipsos , ut multa alia adhuc superstes . Ab eadem Hebraica origine est Graecum ΜΕΔΩ : *impero* , unde ΜΕΔΔΙΧ , MERRIS , & MEDIASTVTICVS apud Campanos , & Tuscos .

GANIMEDES , Protectorem Senatus significat a גָּנָן Ganan , *protegere* , *defendere* ; unde Ganen Clypeus , & Medo , *iudico* , *impero* .

ILVS , unde Ilion , & Gens Iulia , ab אֵל Hel , *fortis* . Divinum etiam nomen a fortitudine compositum .

AENEAS , אֲנוּשׁ Henosc , *vir* .

HELENVS , אֵל אֲנוּשׁ Hel henosc , *fortis homo* .

HELMVS , idem quod אֵלִים Helim , *fortes* , quercetum Lucus .

COROEBVS , קֶרֶב , Cherab , *certamen* , *praelium* , quasi *certator* .

SIMOIS, *laetus*, a סמ״ש Samac, *laetari*.

SCAMANDER, סמ״ן Sceman, *fertilis*.

ΠΥΡ. vox Phrygia, ut ait Plato in Cratilo, quae ignem significat, ab חר Hor, *ignis*.

MANIKA vox Phrygia, quae *magna* significat: vox in Latium transfusa; est vero a מנא Manà, *numerare*.

## C A P V T V I I I .

*Nomina Graecarum litterarum Hebraismum redolent. Hae non a Chaldaeis, sed ab antiquis Hebraeis derivantur. Ex hisce fontibus Hebraismus in Graeciam derivatus, secessit in linguam Etruscam.*

Ipsa quoque Graecarum litterarum nomina, quae vel ab Aegyptiis, vel a Phoeniciis petita sunt, ipsum penitus Hebraismum redolent; nam sunt fere eadem, quae ab Hebraeis usurpantur, ac non ambiguum testimonium nobis reddunt Hebraicae linguae olim Graeciam obtinentis. Nec vero putandum est nomina Graecarum litterarum a recensionibus Grammaticis fuisse introducta; haud enim modica occurrunt argumenta, quibus illorum antiquitatem adstruamus. Antiquae sunt voces apud Aristophanem in Nubibus, qui equi nuncupantur a stygmatis Σ, & Κ, unde ΣΑΜΦΟΡΑΙ, & ΚΟΠΠΑΤΙΑΙ nuncupabatur, propter ΣΑΜ, hoc est Σ, ut Dores pronunciabant, & Κ, hoc est ΚΑΠΠΑ, sive ΚΟΠΠΑ. Nomina quoque aliarum litterarum recensentur a Platone in Cratilo, Scis enim, quod



„ Elementorum nomina dicimus; ipsa vero elemen-  
 „ ta nequaquam, quatuor dumtaxat exceptis: dici-  
 „ mus enim ε, & υψιλον, ομικρον, & ωμεγα.  
 „ Ceteris autem tam vocalibus, quam non vocali-  
 „ bus, alias addentes litteras, ut βηταη. τ. α.  
 „ nomina constituimus, atque ita proferimus. Ve-  
 „ rum quousque elementi ipsius vim declaratam  
 „ inferimus, convenit nomen illud vocare ipsum,  
 „ quod nobis significet elementum, ut in βητα  
 „ adparet, ubi additis η. τ. α. nihil obsistit, quin  
 „ integro nomine natura elementi illius ostende-  
 „ retur, cuius nominum auctor voluit; usqueadeo  
 „ scite litteris nomina dedit. „ Esse vero nomina  
 Graecarum litterarum ab Hebraicis expetita, duo  
 facile ostendunt. Maior Scripturae Hebraicae an-  
 tiquitas, quam quod Graeca valeat praesumere,  
 cum libri Moyſis omnem cuiuscumque Graecae  
 scripturae antiquitatem omnium consensu longe  
 transcendant: alterum vero, quod nomina littera-  
 rum Hebraicarum sint imaginum significativa, ut  
 patet iis, qui huius linguae prima rudimenta salu-  
 tarunt, quae significationes etiam litteris Chaldaï-  
 cis communes sunt; at earum voces litteris Grae-  
 cis accommodatae, nihil fere significant: ex quo  
 cognoscimus, Graecos ab Hebraeis litteras exce-  
 pisse. Sed qua aetate haec nomina incoeperint, li-  
 quido non constat. Si quid deferimus libro Zohar  
 Amenunae senis, qui de rerum creatione scripsit,  
 illa ante Mundi creationem exstiterunt, quam sive  
 fabulam, sive allegoriam refellit Rabi Eliezer cap. 3.  
 „ Quousque Mundus non est conditus, erat Deus  
 „ benedictus, & nomen ipsius solum, hoc est sola  
 „ Divinitas. „ Antiquiora tamen haec nomina ex-  
 stitisse, quam quod Babylonica servitus fuerit, pro-  
 bat



bat eorundem nominum natura, quae pura puta Hebraica est; cum e contra cuncta Masoretum, vel Syriacis nominibus gaudeant, vel Hebraicis adeo corruptis, ut longe posteriora reputentur; ita ut Elias Levita Germanus in Praefatione Masoreth tradat, circa finem Templi secundi fuisse adinventam, ut genuina Linguae Sanctae pronuntiatio, quae iam sensim ab usu recedebat, diligenter servaretur; nam, ut ait, Bellarminus in Institutionibus Hebraici, antiqui vocalium loco adhibuerunt א ה ו י '.

Ne vero litteras Hebraicas a Chaldaeis una cum nominibus acceptas credamus, quae opinio Beato Hieronymo vulgo adpingitur, immo Hebraeis fuisse antiquissimas, multa persuadent, Scripturamque Samaritanam medio tantum tempore exstitisse, & primo constans est Rabinorum traditio, quam firmant Rabi Simeon Ben-Eliezer R. Eliezer, Ben-Parta R. Eliezer Modat, & R. Judi Hakkados, sentientes legem scriptam fuisse a Moyse scriptura Assurit; quibus accedit R. Levi Tractat. Meghila Cap. i. dicens „ Assyrica scriptura data „ est Lex, ut ostendit prodigium litterae *Samech*, quod prodigium explicatur in Tractatu Schiabath Cap. הבונה Habbonè, ubi dicitur litteras in geminis tabulis, tanquam utrinque perforatis, ex utraque parte adparere, ut non sine miraculo interior lacuna litterarum clausurarum *Mem*, & *Samech*, veluti suspensa subsisteret; quod minime explicari posset in Scriptura Samaritana, in qua eae litterae clausae non sunt; cum potius id prodigium in littera *hain*, quae clausa est Samaritanis, verificari debuisset. Praeterea capitula columnarum, quod referat imaginem litterae ו *vau*, vocantur וו

vavè , & װוֹהֶם vavehem , quasi ad imitationem huius litterae confecti , quemadmodum Divus Hieronymus vertit illud Exodi 38. 28. fecit װוֹהֶם capitella , pro columnis ; hanc vero similitudinem minime desumere potuisset a longe diversa forma huius litterae apud Samaritanos . Etiam ex Iesu Christi testimonio desumi potest aliquod huius veritatis argumentum , ubi dixit „ *Iota unum , aut unus apex non praeteribit a lege* : ut significaret nihil , vel minimum ab ea detracturum . Haec vero sententia facile ostendit litteram ׀ , quae omnium minima est , in Lege adparere descriptam . Nomine vero apicis non intelligit puncta Masoretica , quae nondum ea aetate introducta erant ; sed ipsum ׀ *Iod* , quod interpositum litterae װ apicis figuram gerit , seu potius capita , quibus litterae quaedam non ad ornatum , sed ex ipsarum natura litteris praefiguntur , ut litterae ׀ *Zain* , quae proinde eo nomine , ac si dixeris clavam , adpellatur . Neque praetereunda est historia , quam in libro Arcae Noe referunt R. Azarias , & Zemuch David , inventum nempe aliquando fuisse tumultum cuiusdam Ducis Amasiae Regis Iuda , adposita inscriptione litteris Assyriis , quas vulgo Hebraicas vocamus , exarata . Hoc vero minime alienum a veritate reputabimus , si oculis subiiciamus antiquissimas illas scriptiones adhuc in Arabiae rupibus exstantes , quas a Kircherio in Oedipo referuntur , & explicantur , & Moyse contemporaneae reputantur , immo & eius iussa exaratae , ut testimonium aliquod peregrinationis ad posteros usque transmitteret , quarum sensus est . *Locus in quo septuaginta palmae , pluvia , manna , ceteraque* , quae licet nexibus involutae , formam tamen referunt litterarum Hebrai-

braicarum. Adeo vero constans fuit semper apud Hebraeos opinio de antiquitate scripturae *Afurit*, ut gravis contentio sit apud ipsos de antiquitate litterarum finalium ךְ ם ן ף ץ Chamnaphez; cum enim R. Ieremias, sive ut alii volunt R. Chia, dixerit has quinque litteras esse inventum Zophim, idest Prophetarum, ceteri uno ore contradicunt, neminem Prophetarum novas litterarum formas induxisse, ut ostendit R. Azarias, „ Obtinet, ac sumperat sententia Sapientium, legem datam esse, „ litteris Asyriis, „ Nec facile meo iudicio credendum est Scripturam divinis testimoniis consecratam, aliquem ex Scribis ausum esse immutare, aut in aliam formam transcribere, ne suspicio novitatis populum perturbaret, & mysteria illa, quae in litterarum forma perscrutari solent, & quibus aliquando etiam nos utimur ad eorum pervicaciam impugnandam, quae hic adducere non vacat, penitus subverterentur. Quapropter cum apud Divum Hieronymum in Prologo Galeato scriptum legamus, „ Hesdram Scribam, legisque „ Doctorem alias litteras invenisse, quibus nunc „ utimur „ commode intelligi potest non ex ingenio, aut arbitrio id effecisse, sed dudum desuetas, & veluti Babylonica servitute oblitteratas, restituisse Samariticis eliminatis, ne cum illis, vel in hac re communicaret. Quum propterea harum litterarum forma omnium antiquissima habeatur, nominaque litterarum adamussim earum imaginibus respondeant, evidens sit nomina Graecarum litterarum a Iudaeis petita fuisse, atque Cadmeis adplicata, quo argumento utebatur ad Hebraicae Linguae influxum in Graecam demonstrandum.

## CAPUT VIII.

*Aegyptios Hebraica Lingua, vel altera illi simili loquutos, probatur ex illorum primaeva origine, a diuturna cohabitatione cum Hebraeis, & ab inverisimilitudine ipsius in captivitate alteram Linguam conservasse, cum praesertim in captivitate Babylonica Linguam patriam amiserint.*

**Q**uia vero, ut praemisimus, Hebraismus censemus in Graeciam non ab Hebraeis modo, sed etiam ab Aegyptiis delatum fuisse, quum inde tot Coloniae, mores, scientiae, atque instituta processerint; superest modo, ut Hebraismus Aegyptiorum ostendamus. Primum vero argumentum iure desumi valeat ab immediata derivatione Aegyptiorum a Mitzraim Nepote Noe, & a quo Aegyptus **מצרים** adpellata est. Si enim Graecia mari undique exposita, atque undique pervia, & quae toties rerum vicissitudinibus apta, hinc atque inde commigravit, & fere nunquam sibi constitit, bellisque, & populationibus obiecta, peregrinos Reges passa est; tamen tot vestigia primigeniae linguae a lavano introductae, diu conservavit; quanto magis credendum est Aegyptum undique mari vallatum, & inclusum solitudinibus, ac veluti totius Mundi penetrabile, quod perraro admodum externa bella petierunt, & sollicitarunt magis, quam perturbaverint; demum omnium magister, nullius auditor, antiquam linguam sanctam rectam custodisse?

Secundum argumentum eruitur a diuturna trium seculorum cohabitatione Hebraeorum cum Aegyptiis,

ptiis, cum tanto numero essent, ut Scriptura Sacra in principio Exodi utatur hac phrasi: & *impleverunt terram*; & quanquam in principio ab Aegyptiis saeparati constiterint; certum tamen est succrescente eorum numero, in servitutem fuisse redactos, ac Aegyptiis immixtos diu exstitisse. Scio quidem Rabinos, ut divinam Hebraicae Linguae originem, perpetuamque illius conservacionem in Populo ostenderent, tradidisse, illam ad instar sacri depositi perpetuo ab Hebraeis custoditam, quos inter R. Eliezer in suis Capitibus Cap. 58. Melchita in Sectione *ingredere*, Talcuma in lect. *Balac*, Scir, a Scirim Rabà, quorum una est haec sententia „ Etiam in Aegypto non mutavit suam linguam „ At duo sunt, quae nimis dubiam reddunt hanc traditionem; difficultas nempe huius Linguae conservandae, dum servitute premerentur, & exemplum eorundem Hebraeorum, qui servitutis Babylonicae spatio, certe multo breviori, eandem Linguam amiserunt.

Id quod attinet ad primum argumentum, animadversione dignum est, Hebraeos in Aegypto nullos libros habuisse, nullamque Legem scriptam, quorum usu antiquam Linguam conservarent; nulli praeterea inter ipsos fuere Magistratus, nulla Sacerdotia, nullae opes, nullumque otium, quo duplicis Linguae studium coleretur; sed omnibus invisi, atque operibus *tuti*, & *lateris* addicti, & iam regno suspecti, nullam peregrinae linguae addiscendae commoditatem, aut potestatem factam sibi habuere, cuius usu facilius coniurarent. Nec credibile mihi videtur cum Hebraeorum masculini sexus infantes perimi iussi sunt, concessum fuisse Hebraeis matribus Aegyptiorum ancillis, ut alie-



alienam Linguam in natos instillarent. Quotquot igitur ex Aegypto migrarunt, nullum ab infantia studium, nisi servile, cognoverunt.

At contra quum Babylonem traducti sunt, non modo Libros sacros, & Prophetas habuere, quorum adeo fuerunt studiosi, ut multos ex iis integre memoriae mandare consuescerent, atque, ut aiunt, a א ad ל, hoc est a prima ad ultimam litteram; verum etiam plurima gentis suae monumenta, Librosque sacros, qui interierunt, quorum usu Linguam patriam tot seculis tenaciter cultam, & oraculis consecratam conservarent. Floruerant ante captivitatem inter ipsos Academiae, illaque praesertim sub Ezechia, de qua multa praedicantur apud Rabinos in Capite Chelek, ut iam, ad ann. usque ad Bersabeae non inveniretur inter Hebraeos עם הארץ *populus terrae*, hoc est, *homo rudis*. Floruere inter ipsos familiae dignitatibus, opibus nobilitate, & Sacerdotio spectatissimae, atque in omni scientiarum genere excultissimae. Haec servitus non ultra aetatem unam producta est, in tantum, ut multi, qui pereri in servitutem traducti fuerant, & adhuc primae dignitatis memores, senes in patriam remeaverint. His minime obstantibus, vix pauci inventi sunt, qui post reditum Hebraice callerent, ut cum Libri Moysis publice legerentur, explicari per seniores, veluti per interpretes oporteret. Immo necesse fuerit, ut Biblia Chaldaice verterentur, quorum translationes, quas *Targumim* vocant, & inter quas maxime probatur illa Onkelos, qui Pentateucum Chaldaice vertit, Ionatae Ben Vziel, qui Prophetas, & Iosephi Caeci, qui Hagiographa, quarum usu plebs Hebraismi inscia Libros Moysi



Moyſi haberet familiares . Libri quoque ſacri , qui exinde conſcripti ſunt Chaldaice , Syriace , & Graece exarati habentur , ut iam Lingua purior Hebraica nonniſi multo ſtudio compararetur a Doctis ; quod manifeſte oſtendit R. Azarias in Maor Anaim Cap. 57. adeo ut ex tot , tantisque dialectis in Iudaea obtinentibus, nova , ut ſemper adſolet , Lingua emerſerit , quam Hieroſolymitanam vulgo nuncupant , quae Chriſti Servatoris aetate in uſu fuit . Quis igitur credat eosdem Hebraeos in Aegypto commorantes , & tanto maioribus difficultatibus impeditos , Linguam peculiarem conſervallè ? Sunt equidem , qui id miraculo adtribuant , ut Lex Moſaica in ea Lingua ſcriberetur , quae a Deo parentibus primis data eſt . Sed non video cur ad miraculum recurramus , cum tot ſacri Libri non minoris dignitatis , Chaldaice , & Graece ſcripti ſint . Nonne & Evangelia , & Novi Teſtamenti monumenta eidem Legi parere debuiffent ? Evidens igitur ſit Libros ſacros ſemper ea Lingua conſcriptos eſſe , quae ea aetate vulgaris , & obvia eſſet . Haec apud me tanti ponderis ſunt , ut probabiliffimum putem non alia Lingua Legem a Moyſe fuiſſe exaratam ; quam ea , qua Hebraei in Aegypto utebantur , hoc eſt , Aegyptiaca . Si quo tamen aliqua differentia exſtitit inter Pharaonicam Linguam , atque Iſraeliticam , ea tamen meo iudicio non fuit , ut alter alterum non intelligeret , quum praecipue adeo diuturnae ſimul feciſſent . Ut vero ſuſpicionem hanc meam aliquo experimento demonſtrarem , placuit voces quamplurimas ex antiqua Aegypto exceptas , quae mihi dum haec ſcriberem , ad manus pervenerunt , ad Hebraicas origines revocare ; quas quum fere conſonas compererim , in ordinem digeſſi , ut  
quod

quod iam suspicatus fueram, ad evidentiam usque comprobarem.

## C A P V T X.

*Refelluntur obiecta, & exemplis uberioribus demonstratur etiam Linguam Chanaanæam Hebraicæ fuisse adfinem. Id etiam probatur fragmentis Linguae Punicae, quae enumerantur, quaeque Hebraismum purum putum redolent.*

**S**Vperest, ut obiectis satisfaciamus, quae adversus hanc nostram sententiam adduci possunt. Primum quidem omnium validissimum desumitur ex Genesi Cap. 42. 23. ubi filii Iacob inducuntur Iosephum sibi incognitum adloquentes: *nesciebant autem, quod intelligeret Ioseph, eo quod* המליץ *hamelitz, per interpretem loqueretur.* Diversa ergo erat Lingua filiorum Iacob ab illa Iosephi Aegyptie loquentis per interpretem, ab illa, qua ipsi loquebantur, & qua ipsi simul conloquentes, a Iosepho intelligi non putabant. Sed facillimum est difficultatem dissolvere; non enim impugnamus adeo inter sese Linguas hasce repugnasse, ut quanquam substantia una esset, nonnisi difficulter unus alterum intelligeret; sed regia dignitas postulabat, ut ad magis expeditam, commodamque diligentiam, Interpres utriusque gnarus adhiberetur; quam sententiam etiam gravissimi Interpretes sequuti sunt, quum praecipue vis illius vocis non significat *Expositorem*, sed *Loquentem*, *Legatum*, & *Oratorem*, ut est in Lib. Iob 33. 23. „ Si fuerit pro eo Angelus loquens „ Sed potissima solutio difficultatis ex iis, quae praemisimus, facile eruitur; non enim quaestio nostra est de pri-

primaeva Lingua Patriarcharum ; sed de illa Hebraeorum, quam Hebraei diuturna servitute contritam familiarem habuerunt, & quo Libri sacri conscripti apud nos adservantur.

Secundâ difficultas eruitur ex Psalmo 80. 5. ubi de Iosepho dicitur „ *Cum exiret de terra Aegypti, linguam, quam non noverat, audivit.* „ Vnde colligunt Chananaeos Aegypto proximos diversa Lingua usos esse, quam quod in Aegypto vigeret; unde colligitur Linguas Orientis omnino inter se discrepasse. At qui ita arguunt, minime observarunt Eusebium, Athanasium, Theodoretum, Euthymium, Hieronymum, Caietanum, potissimosque Recentiorum manifeste adserentes, non intelligi hic de Lingua Chananaeorum; sed de sermone, quo Deus in Sinai cum Moyse primum loquutus est, quem nemo ante noverat; nulla enim Lex scripta pridem data fuerat. Sed ubi etiam de Chananaea loqueretur, minime hinc refellitur coniectura, Hebraeos in Aegypto fervientes, Aegyptiace fuisse loquutos. Immo ut verius loquar, hoc argumento mirifice fulcitur haec nostra suspicio. Constat enim Chananaeos linguam fere Hebraicam adhibuisse, ut constat ex eorum nominibus propriis locorum, atque Urbium, quorum perpauca adferre non pigebit.

BENADAD, Rex Syriae בן אדד Ben Adad, filius Adad, qui Syriis Sol ab אדד Adar, *splendere*.

THOR Phoeniciis, *Taurus*, unde & Latinis. Sed תור Thor, invenitur etiam in Daniele Cap. 4. 22. & Cap. 5. 21.

NEEL ESCOD, idest, *torrens Patri*, Fluvius Cananaeae num. 13. 25. Sed utrumque ex Hebraico; nam Neel, est a נחל Nacal, *torrens*; Escol vero est idem אשכול Escol, *Botrus*.

CADES, קדש Cades. *consecrare*.

PHARAN, פריש Pharas, *dissipare*.

ENAC, Gigas, paene ענת Henac Hebraicum; unde ענקית Henacoch, *Gigantes*.

EDOM, אדום Adom, *ruber*.

HOR, Montis nomen, ab הר Har, *Mons*, unde ΟΡΟΣ Graecis, *Mons*; inde Pisaurus, & Metaurus, quasi fluvius inter montes, & trans. montes.

ARAD, ערד Harad, *asinus silvestris*.

ZARED, זרב Zarab, *diffusio*.

HAMON, ארן Aren, *Ornus*, unde haec arbor dicta eodem nomine a Latinis.

BEER, באר Beer, *puteus*.

NAHAHEL, a נחל אל Nel, *torrens Dei*, sive *torrens magnus*.

GAZZA, קצה Chaze, *finis terminus*; nam Syriae finis. Optime Torquatus noster:

*Gazza è Città della Giudea nel fine.*

IABOS

IABOS, Iebuseus, a יָבַס, *conculcare*; unde יְבֻסִי Iebusi, *conculcans*.

BASAN, בַּשָּׁם Basciam, *aroma*; unde ΒΑΣΣΑΜΟΝ Graecis. Quanquam Vossius hanc vocem derivet a בַּהַל שְׁמַיִם Bahal Sciamaim, *Dominus Caeli*, quae derivatio nimis aliena videtur, & violenta; dixerim potius esse a voce Aegyptia *Bal*, quae *Myrrham* significat, ut in ea voce demonstrabimus, ac si diceremus *Myrrha caelitum*.

IERICO יֶרֶךְ Iareach, *Luna*.

TYRVS Phoeniciae צֹר Tzor, quod Phoeniciis & Hebraeis *petram* notat.

Alterum quoque huius veritatis testimonium erui potest e Linguae Punicae fragmentis, quae Latini Scriptores nobis praeservarunt, praesertim Plautus in Poenulo, quae feliciter auxilio Linguae Hebraicae explicata sunt; quanquam Lingua Punica, a Phoenicia in Africam traducta, multis corruptionibus obnoxia fuerit. Placet etiam nonnullas Punicas voces ab aliis Scriptoribus collectas adducere, atque in illis originem Hebraicam indagare; unde colligimus, quod sicuti terra Canaan ante omnem Hebraeorum commercium fere Hebraice loquebatur; ita pariter Aegyptii simili Lingua uti potuerunt. En Punicae Linguae specimen.

MAMMON, apud Hebraeos *divitiae* adpellari dicuntur. Congruit & *Punicum nomen*, nam *lucrum Punicae Mammon* dicitur. Divus Augustin. Lib. 2. de Serm. Dom. in Mont. Cap. 14. Vere *Mammon*,



non Hebraicum , sed Syrum est ; sed & Punicum , & Syrum est ab **המן** *Haman* , multiplicare , unde **המונים** *Hamonim* , *divitiae* .

BAAL , *Iovem* significat , & Baal Samen , *Domini Caeli* , quem Poenulus invocat apud Plautum . Videndus Div. August. de Civ. Dei Lib. iv. Cap. 11. Vox prima penitus Hebraica est ; nam **בעל** *Bahal Dominus* ; Samem vero **שמים** *Sciamaim* , *Caeli* .

CARTHAGO Tyriis *Carthada* , contractum ex **קרמ** *Cheret* **תרשה** *Adascià* , *Civitas nova* .

BIRSA Arx Carthaginis **בצר** *Botzrà* , *arx* .

MAGALIA , Poenis *Casae* . Servius Aeneid. iv. 259. Hoc nomine etiam suburbium Carthaginis nuncupabatur , Megar Plauto . Est vero a **גור** , *habitare* , unde **מגור** *Magòr* , *habitatio* . Inde Graecis ΜΕΓΑΡΩΣ *Domus* , & *Civitas* huius nominis .

SYPHERES Supremi Magistratus , a **שפט** *Saphat* , *iudicare* ; unde **שופטים** *Sophetim* , *Indices* . Hinc Suphetii Albanorum , & Saphinim Tuscorum .

HANNIBAL est ex **אני** *Ani* , *Classis* , seu ut placet Vossio ex **תנן** *Kanàn* , *gratia* , & **בעל** *Bahal* , *Princeps* , *Dominus* , quasi *Princeps gratusus* , seu *Princeps Classis* .

AZDRVBAL ex **אצר** *Atzar* , *thesaurizare* ; unde **אוצר** *Otzar* , *Thesaurus* , quasi *Thesauri Dominus* .

HANNO ex eadem origine , unde & Hannibal .

AMIL-



AMILCAR, quasi **המל ברה** Camel Carà, *clementia gaudens*. Prima vox notat *indulgere*, secunda *laetari*.

ALMA Punice, *Virgo* ex Divo Hieronymo in Isaiam. Vox penitus Hebraica est; nam **עלמה** halma, *Virgo*: Inde & *Alma* Latinum.

AVE vox Hebraea cum ceteris fere omnibus, quae habentur apud Plautum in Poenulo, quarum examen missum facimus cum earum Hebraismus pridem a doctis Viris deprehensum, iam evulgatum habeatur.

Tertium obiectum eruitur ex Prophetia Isaiae Cap. 19. 18. „ In illa die erunt quinque Civitates in Terra Aegypti loquentes Lingua Canaan, „ & iurantes per Dominum „ Ergo, inquit, Lingua Canaan, hoc est Hebraea ( talis enim huius prophetiae sensus est ) erat diversa a Lingua Aegyptiorum. At quis hoc unquam negaverit ea aetate quum haec scriptura adimpleta est? Putant enim hoc evenisse sub Ptolemaeis, qui Hebraeis summopere faventes, illos non modo in Aegypto admiserunt; verum etiam muneribus, & officiis dignati sunt, quod praesertim Alexandriae contigit, ubi primum ab Alexandro Magno habitare permissum, ut narrat Iosephus de Bell. Lib. 11. & contra Apion. Lib. 11. Ptolemaeus quoque Lagi filius centum millia Hebraeorum in Aegyptum admisit, ex eodem Iosepho Antiquit. Lib. x11. Cap. 1. & Aristeo de Septuaginta Interpret. ex quibus triginta millia in exercitu habuit, & mili-

tiae Praefectos ex eodem Iosepho contra Apion. loc. cit. Philadelphus quoque, & Philopator illos insignibus beneficiis decorarunt, ut constat ex eodem Iosepho Antiquit. Lib. xii. Cap. 2. & Aristea. Quis autem non videt diversam fuisse illa aetate Linguam Hebraeorum, sive interim Hebraice, sive Syriace loquerentur, a Lingua Cophta, seu Graeca, quae in Aegypto tunc obtinebat, ut evidenter demonstrant Ptolemaeorum nummi Graece signati. Sed Eusebius, Hieronymus, ac Cyrillus, alique Interpretes, passim putant hanc prophetiam Christianorum tempora respicere, quum Aegyptus Regia Ascetarum, & Religionis emporium lingua Canaan, hoc est Fidelium loquuta est.

Quo tamen consilio in hisce vocibus Aegyptiis explicandis processerim, breviter expediam. Elegimus primo loco voces illas, quarum Aegyptiam explicationem antiqui Scriptores nobis tradiderunt; quorum praeterea sensus quum certus sit, certa quoque inde emergit explicatio. Secundam classem occupant voces, quas certo quidem scimus Aegyptias; sed illarum significationem nulli veterum tradiderunt; sed illam a verisimili coniectura desumentes, inde ad originem Hebraicam non difficili labore ascendimus. Cuiusmodi sunt Deorum nomina, quorum significatio, etsi nulli tradiderint, eruitur tamen ab unuscuiusque natura. Huiusmodi vero Hebraicae explicationes non certae sunt, sed probabiles. Dubiae tamen sunt, quas adposuimus vocibus tertiae classis, quas neque certo scimus an revera fuerint Aegyptiae; sed probabili tantum coniectura ad Aegyptum revocavimus, eo quod pendeant a quibusdam ideis, quas ex Aegypto processisse scimus, cuiusmodi sunt

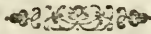
sunt nomina omnia ad fabulam Inferorum pertinentia, quam Graeci integram ab Aegypto transtulerunt. Credibile enim est nomina vetera ad admirationem conservandam retinuisse: quod eo probabilius mihi videtur, quum eorum aliqua omnino Hebraica sint, cetera vero Orientalem indolem, & a Graeca peregrinam redoleant. Quanquam non ignorem Grammaticos Graecos post Platonem sequutos, Graecam originem in omnibus fere indagasse, quod aliquando feliciter successit, eo quod idem nomen utrique linguae commune fuerit, vel si diversum, explicaverit tamen notionem eidem rei convenientem. Si tamen festinato hoc labore, atque omnino repentino quidpiam adsequutus sum, ut Aegyptiam Linguam ostenderim, vel eandem cum Hebraea, vel illi saltem adfinem, id modo in Etruscae Linguae gratiam praestitum referatur, ut frequens in illa Hebraismus, & qua via advenerit, cognoscamus, neque nos, saepe in hac indagine versatos, inaniter laborasse videremur.







L E X I C O N  
 AEGYPTIO-HEBRAICVM  
 N E M P E  
 VOCVM AEGYPTIARVM  
 Q V A E  
 EX HEBRAICA LINGVA  
 D E R I V A N T V R .



A



BATH . Plurali numero *Ebatichim* ; ita  
 apud Aegyptios vocabantur *pepones* , ut  
 colligitur ex Numer. 2. 5. „ Recorda-  
 „ mur piscium , quos comedebamus in  
 „ Aegypto gratis , & cucumerum , atque אֲבַטִּיחִים  
 „ abatichim , peponum „ Vox ista cum alibi non  
 occurrat , & referatur ad fructum Aegyptiacum ,  
 consentiunt Interpretes esse vocem Aegyptiam .

ABATHOS . Aegypti Insula , ita nuncupata , quasi invis ; quia ad illam propter papyri copiam , & limi tenacitatem difficillimus pateret aditus . Hoc etiam nomine nuncupabant regiones maximis desertis vallatas , quae tanquam Pelagi Insulae utrimque separantur in Libya , ut tradit Strabo Lib. 17. & quae ABATHA metaphorice ad similitudinem eiusdem Insulae nuncupantur . Nomen illi formatum est a densitate calamorum , & a terra argillosa ; nam Hebraeis עבה *haba* , significat *densum esse* ; & inde fit מעבה *mahabèh* , *terra tenax* , & *argillosa* . Vox ad Graecos concessit , quibus Plutarcho auctore in Problemat. ABATOS , significat locum prae religione inaccessum ; quamquam si illis credimus , formatus est ab A negativa , & BATOS , *accessu facilis* .

ABRECH . Titulus eximii honoris apud Aegyptios , quo Genes. 41. 43. Iosephus a Pharaone donatus est , fecitque eum ascendere super currum , suum secundum , clamante praecone אברך *Abrèch* , ut omnes genuflecterent , Variant Expositores in huius vocis explicatione , quam LXX. tanquam incognitam omnino praetermittunt , & Symmachus Hebraeam retulit . R. Kim chi , putat scriptum אברך , pro הברך , ut sit imperativus Hiphil , a verbo ברך genuit . Onkelos putant vocem esse compositam ex אב *Ab* , *Pater* , & רך *Rech* , *tener* , quasi pater prudentia , & aetate adolescens . Salomon Iarchi putat vocem רך *Rech* significare etiam *Regem* ; unde id nomen pervenit ad Latinos . Quae explicatio recte congruit cum iis , quae ipse Ioseph de se ipso dixit Cap. 45. 8. „ Dei voluntate huc missus sum , qui constituit me ,  
לאב לפרעה *leau le Parhèh* , in Patrem Pharaonis .  
Huic



Huic sententiae adstipulantur etiam B. Hieronymus in Quaestionibus Hebraicis .

AETOS . Ita *Nilum* antiquitus nominatum fuisse , tradit Diodorus Sic. Lib. I. „ Fluvium vero propter cursus velocitatem , profunditatemque aquarum AETON , tunc adpellatum , quod nomen „ *Aquilam* apud Graecos significat . „ Hinc etiam tota Aegyptus , ut notat Stephanus , AETIA dicta est , quanquam illum non ab ea volucre ; sed ab Heroe huius nominis dictam putet . At valde dubito , nomen id retenta veteri significatione , qua propter velocitatem fluvium illum *Aquilam* vocabant , AETON Graece dixerint , quod ΑΙΓΥΠΙΟΝ Aegyptio vocabulo dicere debuerant , quod facile Aquilam notabat ; unde Aegyptus dicta est . Vt enim tradit Hesychius ΑΙΟΡ Cypriis *vulturem* significasse ; quae vox est ipsum purum putum Hebraeum חַגִּוֹר hagûr , quo significatur *Grus*, *Ardea*, *Anser* , & universa avis longissimi volatus . Ab ΑΙΟΡ vero voce Cypriis usitata , ΑΙΓΥΠΙΟΣ per compositum factum est .

ALECTO . Multas ex vocibus , quae ad infernam fabulam pertinent , inter Aegyptiacas computavimus ; quia cum fabula ipsa ex Aegypto excepta sit , credibile sit nomina quoque peregrina retinuisse , quorum ignoratio fidem , & admirationem conciliaret narrationi . Suspicionem hanc confirmat ipse sonus verborum a Graeca dialecto recedens , & Orientem referens . Praeterea certo scimus quaedam ex ipsis nominibus Aegyptia esse ; ex quo facile arguimus , & cetera inde produisse . Iuvat hic Diodori Siculi auctoritatem referre , ut quae sparsim dicenda sunt , ex hoc loco confirmata ha-

ta habeantur . Sic ille in fine Lib. II. ubi de Aegyptiorum funebribus narrationem instituit „ Ante-  
 „ quam sepeliatur corpus , condicitur a Cognatis ,  
 „ Iudicibus , & defuncti Amicis sepulturae dies .  
 „ Mortuum vere proprio nomine adpellantes , ad-  
 „ serunt illum paludem transiturum , adstantibus  
 „ Iudicibus amplius quadraginta numero , seden-  
 „ tibusque in praeparato ultra stagnum emicyclo ,  
 „ traditur navis ad id composita ab his , qui-  
 „ bus ea cura iniuncta est , regente Magistro , quem  
 „ sua lingua Aegyptii Cyronem vocant . „ Vnde  
 & Orpheum cum hunc morem apud Aegyptios  
 conspexisset , finxisse arbitrantur postmodum Infe-  
 ros ; & paulo post , ubi Graecorum sapientissimos  
 enumeravit , qui sapientiae acquirendae causa di-  
 verterant ad Aegyptios , haec subdidit . „ Nam  
 „ Orpheum hymnos Deorum plurimos , Orgia , &  
 „ Inferorum fictionem inde exstulisse tradunt....  
 „ Impiorum vero poenas , & Campos Elisos , &  
 „ statuarum usum ab Aegyptiorum sepulcris sumpta  
 „ introduxit . Mercurium quoque secundum anti-  
 „ quos destinantem finxit mortuorum animas . Erat  
 „ mos Aegyptiis , ut , qui corpus Apis reduceret ,  
 „ aliquid prope adstanti Cerbero abscissum por-  
 „ rigeret . His ab Orpheo ad Graecos traductis ,  
 „ Homerus Orpheum imitatus , idem in suo Poë-  
 „ mate scribens , ait Mercurium Cillenium animas  
 „ Heroum evocare , & virgam in manibus tenere . „  
 Et rursus post pauca , „ sequebatur virens pratum , ubi  
 „ Iuniorum erant animae .... Pratum vero habita-  
 „ tionem consistant putant eorum , qui trans pa-  
 „ ludem delati sunt , quae Acherusia vocatur .  
 „ Ea prope Memphim , circumque prata amoe-  
 „ na , paludesque calamis plenae , prosequitur dein-  
 „ ceptus mortuos haec incolere loca , quoniam Ae-

gy-

„gyptiorum sepulcra maiori sane ex parte in eis  
 „locis posita. Corpora vero per fluvium, &  
 „Acherusiam paludem ad sepulcrum delata, ibi-  
 „que condita, aliaque plura, quae nunc etiam  
 „servant Aegyptii, dant fabulis, quae Graeci de  
 „Inferis finxerunt, locum. Nam navis, quae  
 „vectat corpora, variis adpellatur. Haec apud  
 „Graecos *epinathra*. Obolum aiunt dari portito-  
 „ri, cui nomen inditum est ab incolis *Charon*.  
 „Adferunt circa haec loca Hecates umbrosae tem-  
 „plum. Cocyti portas, atque oblivionis aereis  
 „vestibus distinctas esse, & alias portas veritatis,  
 „quas prope statua sit Iustitiae sine capite. Mul-  
 „ta quoque alia fabulosa de Aegyptiis ferunt,  
 „quae adhuc nomine, & opere perseverant. „  
 Postrema haec verba mirifice confirmant coniectu-  
 ram hanc meam, qua ductus, non modo, quae  
 a Scriptoribus numerantur, sed cetera quoque In-  
 ferorum nomina in Aegyptum revocavi.

Inter haec sit ALECTO. Graeci patrio sermoni  
 plus aeque deferentes, Graecam vocem esse adfirma-  
 runt, formatam ab A, & ΑΗΓΩ *cesso*; quasi  
*incessanter adfligens*; sed explicatio duriuscula mihi  
 videtur. Adducor potius, ut credam esse ab  
 אלה *Alà*, *maledicere*; unde אלות *Alòth*, *male-*  
*ditiones*, & *dirae*, ut Deuteron. 29. 21., Sepa-  
 „rabit quoque eum Dominus ad malum ex omni-  
 „bus tribubus Israel iuxta omnes אלות *Alòth*,  
 „maledictiones foederis, quae scriptae sunt in  
 „Libro huius Legis. „

ALILAT. Hoc nomine Herodotus in Talia nar-  
 rat

rat nuncupatam fuisse Vraniam apud Arabes Aegyptio conterminos „ Dionysium , quem *Vrotalt* , & „ Vraniam , quam *Alilat* adpellant , solos Deorum „ esse arbitrantur „ Idem nomen paulatim deflexum recenset Lib. 1. de Persis agens „ Vrania „ quoque sacrificant , sic nimirum a Syriis , Arabibusque edocti . Assyrii Venerem *Milittam* vo- „ cant : Arabes eandem *Alittam* adpellant , Persae *Metram* . „ Militta est , a מלך *Malach* , *regnare* ; unde מלך , & מלכם *Molech* , & Milcôm Idolum Ammonitarum . Molochum vero alii ipsam Venerem fuisse , alii Saturnum , alii Martem , demum alii Mercurium esse contendunt ; unde Malitta est , quasi מלכת *Melecheth* , *Regina* , & per sincopen Melet , seu Melit ; nam feminina libenter abeunt in ת TH , praecedente Segôl , Chirich , aut Sciurech .

AMMON . Nomen Iovis apud Aegyptios . Diodorus Sicul. Lib. 1. de eisdem Aegyptiis loquens . Iovem quoque a nonnullis *Ammon* vocatum . Et Plutarchus de Isid. & Osirid. „ Porro quum „ plerique existiment peculiare apud Aegyptios „ nomen Iovis esse *Amun* ; quod nos producto „ vocabulo *Ammonem* dicimus , Manetos Sebennita „ ea voce occultatum , & occultationem iudicat „ significari : & cum Principem Deum eundem „ cum universo putent , utpote obscurum , & absconditum , vocari ab his , & Amun dicentibus , ut prodatur se , ac conspiciendum praebeat „ Rationem huius nominis prodidit Herodotus Lib. 11. „ quod quum ab Hercule cernere „ eum volente , cerni nollet , amputato arietis ca-

„ pi-

„ pite , pelleque villosa , quam illi detraxerat , in  
 „ duta sibi , ita se Herculi ostendit „ Sunt qui  
 putent Ammonem esse ipsum Cham filium Noe ,  
 cui Africa contigit ; sed repugnat analogia ; nam  
 חם Cham significat *calidum* , a חמם chamam  
*caluit* ; quod nihil commune habet cum natione  
 indicata . Vt sentio , Amon Aegyptiorum est ipsum  
 עמון Hammòn Hebraeorum , de quo Genes. 19. 38.  
 „ Sed & minor quoque peperit filium , vocavit-  
 „ que nomen eius בן עמי Ben hammi . Ipse est  
 „ Pater filiorum עמון Hammòn usque in prae-  
 „ sentem diem . Ben hammi , vertitur a vulgata  
 „ *filius Populi mei* , nam עמ Ham *Populum* signi-  
 „ ficat . „ At illud nomen pendet ab alia radi-  
 ce עמ Hamam , quae significat *tegere* , *operire* ,  
 & *abscondere* ; quapropter Aegyptiorum *Hammon* ,  
 idem est , ac Hebraeorum , & utrumque *abscon-*  
*ditum* significat .

ANUBIS . Plutarchus in Lib. de Iside , & Osiri-  
 de , Aegyptio Deo Graecum nomen tribuere vi-  
 detur ab ΑΝΩ , & *Nub* : sic enim in Lib. de Isi-  
 de , & Osiride „ Iam qui caelestia ostendit Anubis ,  
 „ superiorum quasi ratio ( ΑΝΩ enim *supra* est )  
 „ particulam hanc a patria dialecto mutuasse vi-  
 „ detur ; nam Graecis *supra* . Sed Graeci , ut  
 „ multa alia ab Aegyptiis accersita habent . „  
 At mea opinione Anubis est a נבה Nabahc *la-*  
*trare* ; unde & *latrator* , Anubis est apud Virgi-  
 lium . Vox quoque נוב nub , *loqui* significat , ut  
 Prov. 10. 31. נובב nobeb loquentem , & facun-  
 dum facere ; quod praecipuo dono Mercurio ad-  
 tribuitur .



APIA. Hoc nomine Antiqui terram intelligebant. Constat hoc ex Herodoto in Melpomene, adferente Apiam Scithis esse *terram*. Etiam Peloponesus hoc nomine antiquitus audita est; legitur enim apud Homerum Iliad. A. ΕΞΑΠΙΗΣ ΓΑΙΗΣ, *ex Peloponesia terra*. Vocem tamen Aegyptiis fuisse communem intelligimus; ex quo Herodotus in Euterpe, Urbem nomine *Apiam* in Aegypto recenset. Praeterea cum Pharao ingenti aliquo titulo Iosephum ornare vellet, Genes. 41. illum vocavit צפנת פענח Tzaphnat Paeneah, quod vulgata vertit vox *Salvatorem Mundi*. Possrema vox *Paeneah*, quae Mundo respondet, aliquam cum *Apia* similitudinem servat. Sed *Apia* est אפר hapar, *pulvis, limus, terra*. Immo Proverb. 8. 26. significat *universum Orbem*, Adhuc „ עפרות תבל haperòth Thebèl, *terras orbis non* „ fecerat, & flumina, & cardines orbis terrae. „

APHITAS, sive PHTAS, Vulcani nomen, cui apud Menphitas templum stetit eximium, Dedali opus, ut narrat Diodorus Sicul. Lib. 11. Eius meminit Cicero in 11. de Nat. Deor. & ex Nilo natum tradit, & Aegypti custodem habitam, ut tradit Eusebius de Praepar. Evang. Lib. 11. At Suidas in ΦΘΑΣ ait huic voci praemissam A propter euphoniā factum *Aphtam*, a quo *Aphtites*, secundum Stephanum, pars quaedam Aegypti dicta est. Graeci Patriae suae id nomen adfererent, quasi ΑΦΘΙΤΟΣ, hoc *aeternus* dictus sit. Kircherius dictum putat a פתה Patha, *persuaderi*; unde pittà, *persuadere, delinire, demulcere*; quod idem tonat, ac *Mulciber* Latinorum; ita a ferro emollien-

liendo nuncupatus, metaphora inter utramque notionem intercedente; nam, teste Diodoro Siculo, etiam apud Aegyptios Artium inventor habebatur. Priori coniecturae, & propriam subiciam; nam potest derivari a פתח Pathac explicare, aperire, unde formatur פתוח Pituach, *sculptura, caelatura, pictura*, quae postrema vox inde in Latium facile expetita est.

APIS. Hoc nomine saepissime sacrum Bovem intelligimus; quanquam ex Plutarcho constet etiam Caprum hoc nomine aliquando audiisse; quod minime mirum videri debet, si animadvertamus Orientales Linguas quosdam spiritus habuisse, quos Graeci Scriptores rerum ignari penitus pratermiserunt, qui tamen significationem penitus immutabant. Sic itaque Plutarchus loquitur in Lib. de Isid. & Osirid. „ Apis, sic enim Caprum, qui *Mendete* „ alitur, nominatur „ dictum puto ab עפר hapar, quae *Terram* notat; unde mutatis punctis עפר hoper, *binnulus filius capreae*, ut Cantic. 2. 9.

ARA. Graecis APA, non modo preces, unde & precum locus, quae & BHMA, Latinis *Ara*; sed etiam significat imprecationes, & diras; quae vox notat non tantum malevola dicta, quae in adversarios effundebantur, sed malefica quaedam numina, quae malorum haberent potestatem, de quibus Virgilius Aeneid. XII.

*Dicuntur geminae pestes cognomine Dirae,  
Quas & tartaream nox intempesta Megeram  
Vno eodemque tulit partu. Hinc obnuntiare di-  
ras, & diris devovere, Dirisque insectari.*

Ita vero proprie adpellabantur Furiae, quae in ministerio Iovis esse putabantur, ut tradit Servius Aeneid. 11. 622. „ Graecis ΑΡΑΙ. Quae vero in „ terris versarentur, ΕΠΙΝΥΣ; quae apud Inferos erant, ΕΥΜΕΝΙΔΗΣ; sed haec facile ab Aegyptiis cum reliquis traditionibus, quae ad impiorum supplicia pertinent, accepta sunt; nam mihi *Ara* est ipsum אַרַר *Arar* Hebraeorum, quod *maledicere* significat; unde מֵהֶרֶוֹת *meheròth*, *maledictiones*, & *imprecationes*.

ARSAPHES, sive ARSAPH. Ita *fortem* nuncupabant Aegyptii. Plutarchus de Isid. & Osir. „ Fertur „ etiam ab Aegyptiis Bacchus filiis Isidis, qui „ non Osiridis, sed *Arsaphes* nomen gerat, quo „ *fortis* significatur. „ At idem nomen non ad vires corporis, sed ad dignitatem referendum est; quo facile regiam potestatem indicabant, eo modo quo Graeci illum ΑΕΣΙΜΝΕΤΕΝ, hoc est *Regem* indigitabant; nam *Arsaph* compositum ex הָר, unde הָרִים, *harim Reges fortes*, ut apud Michaeam 6. 2. Saphes vero, seu Saph, a שָׁפַט, Saphat, iudicare; unde Suphetes Carthaginiensium, Suphetii Albanorum, Saphinim Tuscorum, & Sophi Persarum.

ASMACH. De hac voce Herodotus in Euterpe: „ Ab hac Vrbe ( Elephantina in altiore Aegypto ) „ pervenies ad transfugas, quibus nomen est *Asmach*; „ quod verbum Graeca in lingua idem pollet, quo „ sinistrae Regiae adstantes. „ Sed unde significationem hanc derivavit, nobis non constat; nam vox ista hac aetate nulla est apud Graecos; nec  
video

video cur transfugas hac notione significarent .  
 Mihi probatur coniectura *Asmach*, esse ab אִשְׁמִיט *Ismicth*, a radice אָשַׁט *derelinquere*. Si vero adhaereamus sententiae Herodoti, ut significaret *finistrae Regiae adfistentes*, Asmach est אִשְׁמֵן *Casmon*, *Magnates*, *Principes*, & *Optimates*.

ASNATH. Nomen proprium filiae Putipharis, quae Iosepho Patriarchae in uxorem data est iussu Pharaonis, Genes. Cap. 41. & dedit ei אִסְנַת *Asnath* filiam Putiphar Sacerdotis Eleopoleos in uxorem. At id nomen cessit huic feminae ab eventu, deinde sequuto; seu potius divino consilio factum est, ut a nativitate eo nomine donaretur, quo deinde Aegyptii intelligerent, qua providentia, quove consilio Deus Iosephum in Aegyptum adduxisset; nam אִסְנַת congruit cum radice אָסַן *Asam*, quae notat *horreum*; unde אִסְנַת *Asnath*, ut notavit Bougetius; nam eius cum Iosepho nuptiae anno 1. fertilitatis sequutae sunt, quo in *manipulos redactae segetes*, congregatae sunt in *horrea Aegypti*.

ASTARTA. Bibliorum Reginae nomen, ad quam Isis divertit, ut notavit Plutarchus in Lib. de Isid. & Osir. Nomen compositum videtur ab *Asti* Civitate, & *Arta* titulo dignitatis. De prima voce communi Persis, Phrygiis, Graecis, Latinis aequae, atque Aegyptiis, egimus in eiusdem Linguae Phrygiae specimine. *Arta* vero nomen Persicum est, quo maiores suos, & homines priscos adpellabant, ut notat Stephanus in ΑΡΤΑΙΑ, & Hesychius in ΑΡΤΑΙΟΙ. Quos vero Persae *Artes* adpellabant,

Tusci nostri *Lartes*, & Romani *Lares*, ut demonstravi in Acherontico Cap. xii. facile ab **הר** *Harmons*, quia Heroum animae in montium verticibus habitare credebantur, ut dixi in Dissertatione *de transvectione animarum*; seu potius metaphorice, unde **הרים** *Harim* dicuntur, non modo res sublimes, sed etiam Personae excelsae, & Reges fortes, ut apud Michaeam 6. 2. „ Audiant montes iudicium Domini, & fortia fundamenta terrae „ Haec nota dignitatis boni ominis causa in nomen cessit; hinc Hartabanus, Hartabazus, Artaxerxes, Artaphernes, & his similia, quae vel sacrae Litterae, vel Graecorum Historiae celebrant. Si vero suspicari velimus *Astartam* eandem esse cum *Astaroth* Phoenicum, & Syrorum, arcessendum est ab alia origine **עשתר**; unde **עשתרות** *Astaròth* greges, & caulae ovium: adtributum Lunae conveniens, quam ovina specie in Oriente repraesentatam, in hac voce notavit Zanolinus.

## B

**BAL**. Sic Myrrham nuncupabant Aegyptii. Id nomen ab effectu petitum est, eo quod myrrha deliramentum amovere putaretur. Plutarchus de Isid. & Osir. myrrham Aegyptii *Bal* nominant, qui vox significat *amolitionem delirationis*. Aliquam huius vocis originem mihi deprehendere videtur in Hebraeo **בהל** *Babal*, quae conturbari, seu praecipitem agi significat. Hinc **בהלה**, *Behalà*, *conturbatio*, & **נבהל** *Nibal*, *attonitus*. Facile tamen est Aegyptios ad instar ceterorum Orientalium spiritus quosdam, & adspirationes habuisse.



buisse, quas Graeci neglexerunt in eorum vocibus referendis, quae aliquando negationem importabant; quod Graecis plerumque praestat littera A, dictioni praemissa; quae quia cum apud Orientales plerumque habeat in lenissimam adspirationem, facile a Graecis praetermissa est.

BACCIN. Ita Bos sacer adpellabatur. Macrob. Saturn. Lib. 1. Cap. 21. „ In Oppido Ermunti magnifico Apollinis Templo, consecratum Soli conlunt Taurum. Baccin ( alias Bacchin ) insignem miraculis convenientibus naturae Solis; nam & per singulas horas mutare colorem adfirmatur. „ *Baccin* est ipsum בָּקָר *Bacàr*, quo *Bos*, & *Argumentum* significatur.

BARATHRVM. Si fidem Graecis adhibemus, vox illorum propria est; nam BAPAΘPON, sive BEPETPON *foveam* notat, quae Athenis fuit adinstar putei, in quam noxios deturbabant. Ita limo obsidente fundum, ut qui in illud deiectione forent, laxo, & molli solo subsidente, ac sensim fauces obstruente, miserrime perderentur. At Graeci ab Aegyptiis nomen mutuati sunt. Ita enim Diodor. Sicul. Lib. 1. „ Est Syriam inter, atque Aegyptum palus admodum profunda . . . . loci inscisi pericula insperata adfert; in arcto enim conlram tractam, arenae cumuli circumstant, qui Notis ventis agitati, in aquam deferuntur: adeo arena densa, ut continens videatur; neque facile terra sit, an aqua, discerni queat: quo fit, ut plures ignorata loci natura, neque vadum edocti, cum omni exercitu absorpti sint; limo enim demersi, nullam sperant salutem: quae res Barathri eo cognomine dedit, *Barathrum* vero, sive

*Beretrum* constat ex duplici voce utraque Hebraea כּאֵר *Beher puteus*, & אֶתֶר *Athàr, claudere*; unde iter clausus, & praecclusus, quasi dixeris *puteum*, seu *fossiam* occultam, quod egregie naturam loci significat.

BARIS. Herodotus Lib. II. naves Niloticas describens, hoc nomen nobis praeservavit, „ Ita ianua impetu aquae insidente, trahit barim; hoc enim his navigiis est nomen „ Aegyptium morem sequutus Propertius, ubi Lib. 3. Eleg. x. historiam Cleopatrae descripsit eodem nomine usus est.

*Romanarumque tubam crepitanti pellere fistro*

*Baridos, & contis rostra Liburna sequi.*

Nomen detortum est ex Hebraeo עֲבָרָה *habarà, navis transitoria*, a עָבַר *habar, transire*, sive a רוּחַ *respirare*; unde בְּרִיחִים *barichim, navis*, quae vento trahitur. Vox ista concessit ad Graecos, quibus tamen pro peregrina habita fuit; unde Euripides ΒΑΡΒΑΡΟΥΣ ΒΑΡΙΔΑΣ. Inde demum Italii venit nomen *barca*.

## C

CADMVS, quem plerique Phoenicem esse putant, Diodor. Sicul. Aegyptiam fuisse testatur, „ Cadmus ex Thebis Aegypti ortus, praeter ceteros „ filios, & Semelem suscepit, „ Convenit igitur eius nominis originem ab eius patria accersere; est enim אֲדָם *anteire*; unde קִדְמוֹן *Cadmòn, antecedens*, vel qui praecedit, quin Dux Colonum exstiterit. Multa ex his nominibus forte etiam, & antiquis ignota,

ta, nec a traditionibus praeservata, cum adhuc scripturae usus infrequens esset, ab eventu, seu officio deinde composita sunt. Non dubito tamen Magnates imposuisse etiam filiis suis boni ominis causâ nomina haec praestantia, quod de Phrygibus, & Persis supra observatum est.

CALLISTVS. Ita Aegyptii Stellam Veneris nominabant, ut constat ex Chronico Alexandrino : „ Haec vero antiqua, ac vetusta Aegyptiorum Regum palatia Maneton descripsit, in cuius commentariis refertur alia fuisse cognomina erraticarum quinque Stellarum; Saturnum enim vocabant *Lampontem*; Iovem autem *Phaetontem*, Martem dixerunt *Pirventa*, Venerem *Callistum*, Mercurium autem *Silbontem*. Haec eadem fere habentur apud Achillem Tatium in Isagoge, Aegyptiis, ac Graecis Saturni Stella utcumque obscurissima sit *Fenon*, hoc est *lucidissima* dicitur; sed Graecis sic quidem boni ominis causa adpellatur; ab Aegyptiis vero Nemesis Stella nominatur. Altera est Stella Iovis, secundum Graecos Phaëton, Aegyptiis vero Stella Osiridis; tertia est Martis, secundum Graecos Pyroïs ab Aegyptiis Herculis Stella. Quarta est Mercurii, quae Graecis dicitur *Stilbon*, Aegyptiis Stella Apollinis. Quinta est Veneris, *Callistus* Aegyptis, Graecis *Lucifer*. „

Huius vero Scriptoris auctoritate docemur nomina Astrorum, Graecis simul, ac Aegyptiis fuisse communia, ex quo cum Graeci ab Aegyptiis Astrorum scientiam didicerint, ut saepe ostendit Plinius, credibile erat scientiam hanc quum de Populo in Populum migraret, antiqua nomina retin-

nuisse, ut in ceteris factum observamus. Quum vero tradit Stellam Saturni *Nemesim* ab Aegyptiis nuncupatam, intelligendum est de potestate, quam illi tribuebant communi cum Graecorum Nemesi. Quin turbet Aegyptia haec nomina Graeca significatione pollere; quum ceteroquin constet Graecos magna ex parte ab Aegyptiis descendisse, quod etiam ostendit communis utrique nationi Hebraismus: ex quo factum est, ut ipsae voces & Graecae simul, & Aegyptiae significarent, quod exemplis saepe demonstrabimus. Itaque *Callistos* Veneris nomen commune Aegyptiis, ac Graecis iuxta Graecos, derivatum a *Calos*, *pulcher*, *decorus*; unde ΚΑΛΛΙΣΤΩΣ, & ΚΑΛΛΙΣΤΑ *pulcherrimus*, & *pulcherrima*. Aegyptii vero eadem notione retenta nomen deducunt a כָּלַל, *Calâl*, quo notatur *perficere*, *absolvere*, atque *adornare*; unde כָּלָה *Calâ*, *Sponsa* ab ornamentis, quibus utitur in pompa nuptiali, ut notant Mercerus, Pagninus, aliique Grammatici; nemo itaque non videt Graecam vocem ab Hebraeo descendisse.

CERES, Hoc nomen Graecos omnino latuit; eius tamen religionem Graeci ab Aegypto desumerunt. Diodor. Sicul. Lib. 1., Cum maxima sic-  
 „ citas omnem fere Orbem praeter Aegyptum  
 „ pervasisset, adtulisse ex Aegypto dicunt Ere-  
 „ ðeum propter cognationem Atheniensibus fru-  
 „ mentum, obque id beneficium eis Regem con-  
 „ stitutum; qui sumpto Regno, docuit eos caere-  
 „ monias, & mysteria Cereris Eleusinae ab Aegy-  
 „ ptiis translata, Hoc tamen nomen occultum Graecis, palam fuit Latinis, qui multa Deorum nomi-



mina ab Aegypto immediate susceperunt, vel quae Graeci inter arcana retinebant, ipsi propalam publicarunt. Nomen est ab Hebraeo גֶּרֶשׁ Gheresc, quo significatur aliquando omnigenus fructus vi Lunae productus, ut intelligunt illud Deuteronomii 33. 14. „ propter suaves quoque fructus solā-  
res „ & גֶּרֶשׁ, Gheresc, productionem Lunarum; sed mutato Scibolereth, seu substituta ד pro ש, גֶּרֶשׁ, Gheres, significat *maturam spicam*, ut Lev. 2. 14. & 16. quo inspecto, nihil amplius quaerendum est ad Cereris verum nomen indagandum.

CETHOS. Ita nuncupat Aegyptum Iosephus contra Appionem Lib. 7. „ Dicit enim Maneton, quia „ Cethos Aegyptum vocabatur. „ At locus iste non levem mihi ingessit dubitationem; nam *Cethim* in Scriptum sacra omnino est Macedonia. Itaque Machabaeor. 1. 1. Alexander, & Perseus Cireorum Reges adpellantur, & Isaías 23. Tyri everisionem ab Alexandro Magno faciendam praedicens, illam de terra Chetum venturam propheta-  
vit. At rursus כֶּתִים *Chittim*, Beato Hieronymo Numer. 24. 24. est *Italia*, vel *Roma*, nemoque adhuc id nomen ad Aegyptum transtulit. Putamus tamen non *Cethos*, sed *Netos*, aut *Neton* Aegyptum dictam; nam in Linguis Orientalibus multae adspirationes naturam nominis mutant, quae tamen in aliam Linguam translatae, saepe confunduntur. *Heton* vero est ad חֵת *fortis*; unde חֵתִי *Hetàn*, *fortitudo*, in quo sensu accipitur illud Psalmi 74. 15. *tu siccasti fluvios* חֵתִי *Hetàn*, fortitudinis; quod nomen genericum est, & fluvios omnes copiosiores, & rapidos designant; ut non desint, qui sub hoc nomine intelligant Mare Rubrum, miraculo exsiccatum, hoc est di-



visum; nam adiacet deserto Hetan, ubi Hebraei post transitum constiterunt. Alii intelligunt de Iordane; alii rursus de Arnon, & Iabok. Vtcumque se res habeat, genericum id nomen, atque ambiguum, rapiditatem notat, & impetum aquarum. At trahi posse etiam ad Nilum, facile suadent verba Diodori Siculi Lib. 1. de eodem fluvio loquentis „ fluvium vero propter cuius velocitatem, „ profunditatemque aquarum ΑΕΤΩΝ, tunc adpellatum. „ Quia vero Graecis ΑΕΤΩΣ est *Aquila*, ob litterarum similitudinem Nilum ΑΕΤΩΝ, hoc est *Aquilam*, plerique tradiderunt. Puto tamen & *Aquila*, & Nilum ΑΕΤΩΝ, dictum ab eadem origine Hebraica, hoc est אֵיתָן *Hetan*, *fortitudine*.

CANOC. Alterum Mercurii nomen, ut refert Kircherus Oedip. Lib. 1. Cap. 66. חֲנוּךְ vero est a חָנַךְ *Canàch*, *erudire*, *instruere*, *docere*, quod officium Mercurio tribuebatur.

CHARON. Id nomen Aegyptium esse late demonstravimus in *Alectho*. Ipsum terribili squalore horridum nobis describit Virgil. Aeneid. vi. *Dirum* adpellat Seneca, *asperum*, & *ferum*, & *implacabilem*, passim ceteri Poëtarum. Hunc dictum puto ab Hebraeo Charon, quod notat *Iram* dictum censuit Voss. de Idolol. Lib. 1. Capit. 57. hinc Psalm. 78. 49. Misit in eos חֲרוֹן *Charòn*, *iram indignationis suae*.

CHARTVM. Conveniunt Expositores vocem hanc, quae plurali numero est חֲדָטוּמִים *Cartumim*, vulgoque interpretatur *Coniectores*, *Augures*, *Magos*, ut Genes.

Genes. 41. 8. & Dan. 1. 20. esse Ægyptiacam, apud quos cum hac scientiæ monstra maxime obtinerent, facile introductum est, ut ab illis ad ceteras Nationes nomen id derivatum sit. Iuvat in hanc rem sententiam Doctissimi Calmetis in medium adferre „ Nomen Cartamim, quod hic „ habetur, in exemplari Ægyptiorum esse, cuius „ Germana significatio sit ignota, passim persuasum est. Septuaginta vertunt ΕΙΓΙΤΑΣ, *Interpretes*. Aquila ΚΡΙΦΙΑΣΑΣ, *occulta paudentes*. Symmachus, cui Recentiores nonnulli accedunt, Maeyus; *Magos*; alius ΣΟΦΩΣ *Sapienter*. Alii interpretantur *Prophetas, Divinos, Genethliacos*: quæ omnes interpretationes id genus hominibus recte possunt accommodari. *Magi* erant, quia virgas suas in serpentes commutaverunt coram Moyse, ut legitur Exod. 7. 2. Divinandi munus etiam sibi arrogabant; quia ad interpretanda Regis somnia advocantur. Sic ex Hebraica radice חרט, *celare*, & טמה *claudere*, nomen Chartumim si deducatur, possemus illud interpretari de iis Sacerdotibus Ægyptiis, quorum erat libros sacros, & notas Hieroglyphicas explicare. Clemens Alexandrinus Lib. v. Stromatum, narrat libros omnes Theologicos apud Ægyptios hoc modo fuisse conscriptos, additque Diodorus Lib. II. a nemine potuisse illos, præter quam a Sacerdotibus, explicari. Vocabulum Hierogrammateis, quo utitur Porphyrius Lib. IV. 8. de Abstin. ad denotandum genus quoddam Sacerdotum Ægyptiorum, maxime accedit ad Hebraeum Chartumim. Hucusque eximius Doctor. Video tamen priorem eius sententiam, qua vox ista deducitur a radice חרט

*celare*

*celare, scalpere, stylo scribere*; passim a Grammaticis exceptam esse; nam communiter sub eadem radice ponitur.

CHEMIA. Hoc nomine vocabatur Aegyptus in sacris Isidis, ut narrat Plutarchus de Isid. & Osir. quapropter hinc colligimus hoc nomen ad sacra pertinere; deducitur vero a filio Noe חם Cham, cui Africa in sortem contigit, & cuius filius Mizraim Aegyptum Hebreandum suscepit; hinc in Scripturis, saepe Aegyptus *terra Cham* adpellatur Psalm. 105. *Et Iacob peregrinus fuit in terra חם Cham*. Nomen id recte conveniebat naturae regionis; nam est a חם Chamam, *caluit*: unde חם Cham, *calidos*, quod mire convenit Aegypto.

CHENOSIRIS. Nomen hederæ apud Aegyptios. Plutarchus de Isid. & Osir. „Hedera ab Aegyptiis „dicitur nominari *Chenosiris*, quod significat plantam. Osiridis igitur Chen apud ipsos plantam „notabat. „Procedit vero ex Hebraeo, קנה chene, *culmus, harundo, ferula*, unde קנמון Chinemòn, *Cinamomus*, quasi planta amomi; sive potius a radice קיק, unde קיקיון Chichaiòn, *hedera*.

CHION. Nomen proprium Divinitatis in hac natione, quanquam Numinis quidditas varie a Scrip-  
toribus explicetur. Circa id propositum audien-  
dus est Servius in Aeneid. iv. vers. 250. „Nilus „Challiroen Oceani filiam amabat. Ex his nata „puella nomine Chion, quam rure vitam agentem „Iupiter a Mercurio tolli, & nubibus misceri „prae-

, praecepit , unde factum est , ut nives , quae  
 „ cadunt , Graecae XIONES adpellantur „ At Plu-  
 tarchus de Isid. & Osir. hoc nomine Saturnum a  
 Graecis adpellatum tradit „ Anubis nonnullis Sa-  
 „ turnus esse videtur ; quod enim KYEIN Grae-  
 „ ce dicitur , Chion , idest *Canis* adpellatur . „ At  
 כִּיֹּן Chion apud Hamos 5. 25. nuncupatur Idol-  
 um , seu Numen peculiare Aegyptiorum . En lit-  
 tera Hebraea „ *Portaflis tentoria Regis vestri* , &  
 „ כִּיֹּן Chion figurarum vestrarum , *sidus Deorum*  
 „ *vestrorum , quod fecisti vobis* „ Hanc vocem Se-  
 ptuaginta vertunt *Chevan* , quod tria Numina no-  
 tat , quae subtili studio Expositores scrutati sunt ,  
*Moloch* , *Chian* , & *Renphan* . Salmasius , & Kirche-  
 rius defendunt *Kion* esse ipsum Saturnum , cuius  
 sidus Persae adhuc KEIPAN vocant . Puto tamen  
*Kion* esse ipsum Anubim , sub canis specie figura-  
 tum ; nam Phryges , cuius lingua omnium maxime  
 Hebraismum redolebat , *Canes* KHNAS adpellabat ,  
 ut in Cratilo demonstravit Plato .

CNEPH . Deus Thebeorum apud Plutarchum de  
 Isid. & Osir. „ Thebaidos incolae mortalem Deum  
 „ nullum esse censent , sed Deum , qui *Meph* ipsis  
 „ dicitur ortus exortem , & immortalem putant . „  
 Hunc describit Vossius de Idolol. Lib. ix. Cap. xi.  
 capite alato , unde dictum censet a כִּנָּף Canaph ,  
*ala* , sive , ut Chaldaei dicunt *Chenaph* , quae vox  
 notat etiam *alatum* . Sanchoniaton vero apud Eu-  
 sebiu de Praepar. Evangel. Lib. i. Cap. x. ipsum  
 in serpentis formam figuratum describit , traditque  
 dictum Cneph , quod ipsorum lingua *bonum spi-*  
*ritum* significat : quo nomine audiebat etiam apud  
 Phoenices , cuius auctoritatem tanquam antiquio-  
 rem lubentius amplector . Procedit vero Cneph  
 ab



ab אָנָף Anaph, *spirare*; unde spiritus pressa leni adspiratione, ut fiat quasi ח, *ch*.

COPHTVS. Huius vocis derivationem attigit Plutarch. de Isid. & Osir. sed minus feliciter, „Coph-  
tus hodie dicitur, qui nomine quidam privatio-  
nem notari existimant, Aegyptiis ΚΟΠΤΕΙΝ  
pro privare usurpantibus. At nec a Graecis Aegy-  
ptium nomen petendum erat, nec a privatione.  
Melius quidem a loci natura; nam Plinius Lib. 37.  
Cap. v. ait, hoc nomine intelligi maritimam, &  
littoralem Aegypti regionem. Vox pura puta He-  
braea est; nam חוֹף Choph, significat *regionem*  
*maritimam*, & *maris portum*, a radice חָפַף tegere,  
& *protegere*, ut Iosue 9. 1. Ezechiel 25. 16. Deu-  
ter. 1. 7.

CYBELE. Cum Deorum nomina ex Aegypto, ut  
plurimum accessita sint, ut supra ex Diodoro Sicu-  
lo demonstravimus, inter quae maxime numeranda  
sunt, quae nullam radicem trahunt vel a Grae-  
ca Lingua, vel Latina, ab eo fonte id etiam pe-  
tendum censeo. Cybele notat Deorum matrem,  
enonomastice *Magna Mater* dicta. Eius autem  
Etymologiam Linguis omnibus incompertam, He-  
braei facili negotio declarabunt, a pariendo for-  
matum; ipsis enim חָבַל Chebel *parere* significat,  
ut Psalm. 7. 15. חִבְלַתֶּךָ Chibelatheca *peperit te*  
*mater tua*.



## D

**D**ANAVS. Dux Aegyptius a nullo Scriptorum veterum non memoratus, qui Coloniis adeo Graeciam frequentavit, ut inde Graeci omnes ab ipso Danai adpellati sint. Eius nomen notat dignitatem; nam *Iudex* interpretatur a דן Dun, *iudicare*; unde דן Dan, *iudicavit*, & *indicans*, & דנין Danani, *iudicavit me*; ex eadem origine est nomen unius ex Iacobi filiis.

## E

**E**PHESTIOS. Hoc nomine Graeci adpellant, quem Latini Vulcanum. Hic primus Aegyptiorum Rex fuisse fertur, & Nili filius, qui iuxta Manethonem apud Sincellum, spatio novem mille annorum regnavit; at Graeci ab Aegypto hoc nomen exceperunt, in tantum, ut Stephanus, & Eusthatus tradant Aegyptum ab ipso ΗΦΑΙΣΤΟΝ nuncupatam. Ignis inventor habitus est, ut & Vesta; nam Aegypti ignem & masculum, & feminam in natura recognoscebant ob diversos caloris effectus; seu potius in caelestem, & terrestrem distinguebant, ut observavi in Indigitamentis. Haec tamen vox, quam Graeci nobis tradiderunt, non parum ab ipsis deformata est, ut patriae pronuntiationi accommodarent: ut enim Vesta dicta est ab עֵשׂ Hesc, *ignis*; ita, ut auguror, ΕΦΕΣΤΙΟΣ, ab Apia, Terra, & *hesc*, quasi APESC, seu EPESC.

**ELIYS.** Omnia fere ex decem nominibus, quibus

bus divinis Scripturis Deus O. M. nuncupatur, ab Ethnicis impie detorta sunt ad Deos suos designandos. Incertum sane est an ipsi e Libris Moyſi illa hauserint, an Moyſes, qui primus Dei Nomina in scriptis retulit; nam & quae traduntur de anterioribus Scripturis Adami, Seth, Enoc, Matuſale, Noe, Melchisedeco, ceterisque apud Rabinos, vel apocripha sunt, vel saltem dubia, num a communi Lingua elegerit quasdam ſignificationes Dei adtributa ſignificantes, ut eſſentiam, fortitudinem, omnipotentiam, dominium, & his ſimilia, in quibus facile & ceterae gentes, quibus eadem Lingua communis erat, facile convenire potuerunt, utpote quae exprimerent illam Divinitatis ideam, quae naturae beneficio nobis inſita eſt, cui poſteriori ſententiae libentius ſubſcriberem; quum pro certo conſtet Gentiles haec nomina adhibuiſſe, quum adhuc Libri Sancti occultiſſimi haberentur, ſeu ſaltem Gentibus erant deſpectiſſimi, quorum vanitatibus adverſabantur. Vt cumque tamen reſ iſta ſe habeat, certo conſtat *Elium* Solis cognomen apud Graecos eſſe antiquiſſimum, originemque ſuam trahit ab אֵל Hel, *potentia, fortitudo*; quo nomine Hebraei Deum *fortem* ſignificant. Nec contradicerem, ſi quis illud deduceret a radice הלל; unde תהלה Thaala, *lumen*, & הילל Helel, *Lucifer*; quae vox maxime accedit ad notionem, & ſonum huius vocis.

EPAPHVS. Iovis filius ex Io, qui Metaphim in Aegypto condidit. Nomen id notat virtutem, & vim ab אָפָה Apaph, *aggredi*.

ERA. Deorum nomina cum Religione ab Aegypto

pro desumpta fuisse, satis opportuno loco demonstravimus. Inde *Erae* nomen Graecis stetit non dubito, quo potestatem *Aeri* praesidentem, Latini *Iunonem* dixerunt, denotabant. Graeci quidem, Platone duce, deducunt ab AHP, unde *Aer* Latinis, ac si dixerint AHPA, unde EPA. At Graecorum AHP, idem importat, quod Hebraeorum אֵר *Aver*, hoc est *aër*.

ETHVN. Vox אֶתֶן *Ethun*, *funem* significat, sed funem Aegyptii operis ex bisso, seu pretioso alio stamina intextam. Occurrit Proverb. 7. 16. „In-  
„texui אֶתֶן, *Ethun* funibus lectulum meum, „  
Et sensus est: *intexui pretiosis loris, seu vinculis Aegyptii operis lectulum meum*. Vocem hanc Aegyptiam putant communiter Grammatici, Hebraeis tamen communem, deducuntque a radice אֶתֶן.

EREBVS. Locus profundissimus in Inferno, omnium obscurissimus, cuius nomen cum ceteris Inferorum fabulis, de quibus in ALECTO, Graeci ab Aegyptiis facile ebiberunt. Si Graecis deferimus, est ab ΕΡΕΦΩ, *tego*. Si vero Hebraeos interrogamus, & Erebus, & Erepho est ab אֶרֶב *Ereb*, *latibulum*, ut Iob. 37. 8. Nec minus probabile mihi videtur descendere ab עֶרֶב *hereb*, quod significat *tenebras*, & *vesperas*. Vtraque notio recte Erebo convenit.

ERECTEVS. Hic ex Aegypto frumenti copiam Athenas devexit, quo populum fame laborantem sublevaret; unde Athenarum Rex constitutus est, ut diximus in CERES. Eius nomen ab hoc beneficio inditum illi fuit; nam sonat escam, cibum e longinquo delatum, ab אֶרֶב *iter facere*; unde

אֲרֻכָּה arucha, *commeaticum, viaticum, esca*, quam peregre profecturi parare solent. Inde deflexum id nomen pro Graeci sermonis proprietate.

## H

**HECATE.** Nomen Lunae apud Inferos. Graecorum doctissimi, qui illius originem in propriae Linguae thesauris scrutati sunt, mirum in modum ingenium cruciarunt. At ab Aegypto originem habuisse, clare ostendit Diodorus Sicul. quem citamus in ALECTO. Hebraeis הִתְחַטָּה Hitcatàh, *expiationem* significat, ut Iob. 41. 17. Tribuebatur vero Lunae a profundioribus Mythologis vis quaedam animarum purgandarum, quae in quibusdam cavernis in orbe Lunae sitis exercebatur, ut ostendit Plutarchus in Lib. *de Facie in Orbe Lunae*. De hac quoque potestate expiationis Hecati adtributa, multa disseruimus in Indigitamentis. Mis-  
 sos igitur faciamus, qui id nomen a centenario numero derivatum credunt, ut alios praetermittamus, qui lusisse potius in hac significatione, quam philosophati esse visi sunt.

**HORAE.** Hoc nomine notantur non modo diei spatia, sed etiam anni tempora, quae primum ab Aegyptiis distincta, & definita sunt, ut manifeste ostendit Diodorus Siculus toties in citato Lib. 1. Pugnant Graeci in huius vocis derivatione, ut videre est apud Platonem in Cratilo. Omnium tamen mihi adridet Macrobianae sententia, qui Saturnal. Lib. 1. Cap. 111. hanc vocem derivat ab Aegypto, ubi Sol *Horus* vocabatur. Iuvat heic sententiam adducere doctissimi Vossii, qui Etymol. in Horae, haec habet „

bet „ Quum autem Aegyptiacam Linguam multa  
 „ cum Hebraea communia habuisse vocabula sit  
 „ verosimile; nec a vero abludat Apollinem, seu  
 „ Solem, ΩΡΟΝ adpellatum ab Hebraeo אור ,  
 „ quod est *lucere, illuminare*; vel potius ΩΡΟΣ  
 „ ab Hebraeo חֶרֶס Cheres, idest *Sol* „ Addere  
 etiam poterat ( non enim latebat virum Hebrai-  
 ce doctissimum, eandem vocem saepe significare  
 anni tempora, & Lunae cursum.

Horus. Ita Aegyptii Solem nuncupabant, ut  
 constat ex Macrobio Saturnal. Lib. 1. Cap. 21.  
 „ Apud eosdem Apollo, qui est Sol, *Horus* voca-  
 „ tur, ex quo, & Horae xxiv. quibus dies, nox-  
 „ que conficitur „ quod etiam firmaverat Diodo-  
 dorus Sicul. Lib. 11. At Plutarchus rerum Aegyptia-  
 carum peritissimus in Lib. de Isid. & Osir. indi-  
 cavit, non Solem hoc nomine intelligi, sed Natu-  
 ram, & spatia illius motus, & conversiones, quae  
 fiunt in punctis Solstitialibus „ Memoriae proli-  
 „ tum est in libris, qui Mercurii dicuntur, seu  
 „ de sacris nominibus, facultatem, quae praeest  
 „ conversioni Solis, *Horum* vocari, Graecis *Apol-*  
 „ *linem*. Haec notio maxime explicat, quae de  
 „ origine nominis Horarum superius dicta sunt: si-  
 „ gnificant enim anni spatia, quae a Solis con-  
 „ versione, Aegyptiis *Horo* nuncupantur „ *Horus*  
 vero ex his, quae supra notavimus, vel est ab  
 חֶרֶס Cheres, *Sol*, ut placet Vossio, quod So-  
 lem, & anni tempora significat: sive ab אור Hor,  
*resplendere*, quod aliquando accipitur pro ipso So-  
 le, ut Genes. 1. 3. *sit אור Hor, lux*, & *fuit*  
*lux*. Rursus vero 2. 16. pro *luminaribus* ponitur  
 אור, & אורֹת Hor, & Horot. Hinc *verere* Latini;  
*Horae, Oriens, & Aurora*.



Coniicio tamen Aegyptios propria pronuntiatione non per O, sed per I, vel per Y exprimere consuevisse, atque HYR protulisse ex his, quae habentur apud Plutarchum de Isid. & Osir., Isis, aliquando *Muth*, aliquando *Athyr*, aliquando, *Methyer* nuncupatur . . . . secunda voce intelligitur domus Hori mundana. *Ath* igitur est domus Hyr *Horus*. Quod etiam fusius explicamus in *Athyr*; nisi dicere velimus simplicem vocem fuisse *Hor*; cum adfixis vero, seu in compositis fuisse *Hyr*; quemadmodum ab *אור* *Hor* Hebraeorum fiunt *והאיר* *vaheir*, *lucem praebuit*, & *האירה* *heirah*, *illuminavit* *מאיר* *Mehir*, & *מאירת* *meirath*, *inflammantes*, & *להאיר* *lehair*, ad lucendum. *Athyr* vero Aegyptiorum est huiuscemodi.

HON. Nomen Solis, a quo civitas Solis, Graecis *ΕΛΙΟΠΟΛΙΣ*, de qua Genesis Cap. 41. „ Dedit ei uxorem Aseneth filiam Putipharis *כהן און* *Cohen Hon*, Sacerdotis Hon Heliopoleos, ut habet Vulgata. Idem nomen Esaiæ 66. 2. & 3. sumitur pro Idolo in communi. „ Qui „ recordatur thuris, quasi qui benedixit *און*. „ Hon Idolo, ut pariter habet Vulgata. Paraphrasis Chaldaea habet *אלה*, & *אלות* *Elach*, & *Eluth*, quae *Elium*, hoc est, Solem facile notant. Haec civitas facile est illa, quam Esaias 19. 18. vocat civitatem Solis: *Civitas Solis vocabitur una*. In huius tamen vocis genuina lectione variant Hebraei. Textus communis habet *עיר* *Hir* *ההרם* *Hir haberes*, quod proprie notat *civitatem excidii*; nam *הרם*, *Heres*, *minam* significat. Alii rursus, ut refert Divus Hieronymus, legunt *עיר*

עִיר הַזֶּדֶק, Hir Azedhec, *Civitatem Iustitiae*, a  
 עִיר הַהֶרֶם Zedech, *Iustitia* Alii denique  
 Hir Acheres, *Civitas Solis*: quam lectionem se-  
 quuta est nostra Vulgata, & synonymus *Hon*, So-  
 lis. Vox tamen הֹן *hon*, proprie notat *fortitu-*  
*dinem*; sed, ut puto, est ab הֹר *hor*, *Sole*.

HERMANVBIS. Vox composita ex *Herma*, & *Anu-*  
*bis*, qua notatur ipse Anubis inferiorum, seu  
 terrenarum rerum potens; nam triplex illi offi-  
 cium, apud Caelites, in Terra, & penes Inferos.  
 Supremam potestatem *Anubin* dicebant; mediam  
 vero, hoc est terrenam, *Hermanubin*, & contra-  
 cte *Hermam*, qua *terrenum* significari puto. Haec  
 Mythologia quodammodo colligitur ex verbis Plu-  
 tarchi de Isid. & Osirid., Iam qui caelestia osten-  
 ,, dit Anubis, superiorum quasi ratio (*Ano* etiam  
 ,, supra est) aliquando etiam Hermanubis usur-  
 ,, patur. Altero nomine Superioribus, altero In-  
 ,, feris scilicet respondente, *Her* vero Terram  
 significat ab אֶרֶץ, Herez *Terra*, vel ab הָרִר  
 Herer, *Montes*, & loca montana; quanquam Pla-  
 to in Cratylo, a sermone dictum putet; sed ve-  
 rosimilius est vocem Graecis advenisse ab Aegy-  
 pto. Quia vero Graeci varias Deorum potesta-  
 tes coniunxerunt, *Hermathenas*, & *Hermeracleas*,  
 & alia huiusmodi formaverunt; unde paulatim  
*Pantheorum* origo deducta est, ut in Notis ad  
 Lucernas observavimus.

HATHIR. De hac voce multa praemisimus in  
 Horvs, ibique ex Plutarchi loco demonstravimus  
 hoc nomine Aegyptios intellexisse domum Hori  
 mundanam. Vox ista coaluit ex duplici voce Hat,  
*domus*, & hir, *Hori*. Ut vero secundi est ab

Hebraeo אֹר *Hor*; ita prima ex בֵּית *Babit*, seu *Beth*.

## I

**I**ANVS . Quaerunt Latini originem huius nominis intra Latii terminos; minime advertentes ipsum non secus ac reliquos Numen esse peregrinum. Constat enim ex Plinio Lib. 23. Cap. v. ipsum apud Aegyptios cultum. „ Item Ianus Pater in „ suo Templo dicatus ab Augusto, iam pridem „ auro occultatus „ . Quin obstat a Dionysio Halicarnasseo patrium Numen Latinorum adpellari; nec enim inficiabor apud ipsos fuisse antiquissimum non secus ac cetera Numina, quorum tamen origo ex Oriente petenda est, quemadmodum de Saturno observatum est, quem fabulis involutum Latina civitate donaverunt. Qui tamen sapientius sentiebant, sub hoc nomine Deum ΠΟΤΩΩΝΟΝ intelligebant, ut ostendimus in Notis ad Lucernas. Ianus igitur creditus est Deus ille increatus, quem Orientales ΙΑΩ, & ΙΑΕ pronunciabant, de quo multa in Notis ad Gemmas Astriferas a Clarissimo GORIO meo collectas; estque ipsum יָה *Iah*, decurtatum a nomine יְהוָה *Ichovah*, per quae Deum ex se ipso existentem intelligimus, ut dicemus in Iove. Hinc intelligimus originem huius Divinitatis esse antiquissimam, in qua nondum Fabulae penitus corruperant religionem: eius enim idea de proximo accedit ad illam veri Numinis essentiam, quam sensim hominum superstitio commentis, & novis vocabulorum monstris pro subito excogitatis, deturpavit.

Video quoque illi adtributum cognomen *Patulci*, quod a patendo factum est; sive a Templo belli tempore patente; seu potius a duplici aspectu, quo utrinque patebat: seu potius a patentibus ianuis, quae ipsi sacrae erant: dictus autem *Patulcius*, a פתות *Patoth*, qui sunt *cardines ianuarum*.

ISIS. Numen potissimum, & antiquissimum Aegyptiorum, de quorum Religionibus agens Diodorus Sicul. Lib. 1. ita loquutus est „ Duos esse „ Deos, & hos aeternos arbitrati sunt, Solem vi- „ delicet, & Lunam, & hunc quidem Osiridem „ & hanc Isidem certa nominis ratione adpella- „ verunt . . . Isidem vero interpretatam esse „ *antiquam* sumto nomine ab *aeterno*, & veteri „ eius ortu tradunt. „ Huius Scriptoris auctorita- tem sequutus est Eusebius de Praepar. Evangel. Origo nominis sumpta videtur & ipsa a Lingua Hebraica, in qua שׁשׁ *Iascesc* antiquum denotat, unde Paralip. n. 36. 17. „ Non est misertus „ adolescentis virginis, & שׁשׁ *Iascic*, *senis*.

ISTIA. Hoc nomine Graeci Deam ignis praefidem adpellant, quae Latinis *Vesta*, de qua Ovidius Fast. VI.

*Nec aliud Vestam, quam vivam intellige flammam:* est autem ΙΣΤΙΑ ab שׁס *Hesc*, *ignis*. Quia vero feminina Hebraica saepe terminantur in *ith*; hinc ab *hesc*, factum est *hiscia*, quasi *hiscit*.

IUPITER. De hoc nomine Graecis ignoto, multi multa erudite disseruerunt, quorum sententias in

Indigitamentis retulimus . Quod certum est , id nomen in recto coaluit ex Iove, & Patre, seu, ut antiqui pronunciabant , & praesertim Etrusci, אַרַוִּי. IVVE. Id vero , ut omnes fere consentiunt, esse idem Dei nomen sacrosanctum , ac ineffabile יהוה Ieovah , quo notatur id, quod ex se ipso est. Vnde tamen illud Itali eruerint, num ab Hebraeis nempe, vel ab Aegyptiis, quaestio ardua est, & periculi plena, & quam leviter attigimus supra in ELIVS .

## K

**K**EMIN . Synonymus Ori , hoc est Solis, ab *apparendo* formatus . Plutarchus de Iside, & Osir. „ Orum solent ii *Kemin* appellare, hoc „ est *visui expositum* „ Hebraeis יֵן hen, *adspectum* significat, ab hain *oculus* ; aspirationes vero praesertim in principio litterarum, a Graecis facile permutatae sunt . Si tamen a notione, quam Plutarchus nobis tradidit, recedere licet, Hemin facile est a כֶּמֶח camam, *calefacere* : unde nomen כֶּח cam, quod *calidum* significat; unde tota Aegyptus Chemia nuncupata est, ut diximus in ea voce .

**KYON** . Plutarch. de Isid. & Osir. „ Stella caniculae propria est Isidis, & dicta est Kyon, sive „ *Canis* . „ Id nomen Graecis etiam usurpatum est, ut constat ex Proclo in Libro de Sphaera, & Aristot. 7. de Animal., quanquam haec notio aliunde accersita videatur : nam ΚΥΩ *concupere* est, quod minime convenit astro ferventissimo . Hoc tamen nomine Hebraei stellam Saturni intelligebant, ut dictum est in CHION .

ΚΥΗΙ .



KYPHI. Mistura erat sexdecim aromatum, quam Diis adolebant. Plutarch. de Isid. & Osir., Kyphi „ porro mistura erat sexdecim aromatum in unum „ compositorum, mellis, vini, uvae passae, cype- „ ri, resinae, myrrhae, aspalathi, seselis, iunci „ odorati, bituminis, folii ficulnei, rumicis, iu- „ niperi, utriusque cardamomi, & calami. Has „ autem species non temere componunt; sed „ seplasiariis dum isthaec miscent, sacrae recitan- „ tur literae. „ Huius misturae rationem, & aro- „ matum mensuram addiscere licet ex Dioscoride Lib. 1. Cap. 24., ubi testatur misturam hanc etiam in medicamentis fuisse. Eius vocis origo est a כפר *Capbar*, unde *Copher*, quod duas habet notiones, utrasque huic suffitui convenientes; nam aliquando significat *bitumen*, seu *picem*, ut Genes. vi. 14. וכפרת, & *bituminabis eam intrinsecus*, & *extrinsecus*. ככפר *bachopher cum bitumine*. Aliquando significat *expiationem*, seu *multam* pro peccato oblatam, ut Exod. 22. 30. „ & si כפר *Copher*, pretium fuerit ei impositum, „ dabit pro redemptione animae suae „ saepe etiam significat *propitiationem*, ut Isaiae 43. 3., quapropter vox ista aptissima erat ad hanc resinarum, & aromatum misturam in usum expiationis comparatam. Hac voce notant etiam ciperum arborem, ex qua etiam in hac mistura desiderabatur.

## L

LAMPON. Ita vocabatur Stella Saturni, quam etiam *Phaenona* dictitabant, ut diximus in CALLISTVS. Id evincitur ex Chronico Alexandri-

no. „ Saturnum enim Aegyptii vocabant *Lampon-*  
*tem*. „ Secundum Graecos ita dictus est a  
 ΛΑΜΠΩ *splendo*; unde ΛΑΜΠΑΣ, *fax*. Sed  
 ΛΑΜΠΩ, & ΛΑΜΠΑΣ venit a לפיד *lapid*,  
*lampas*, *fax*, *taeda*; & לפידות *lapidòth*, *lampa-*  
*des*, ut Iudit. 4. 4.

LETHE. Oblivionem significare tradit Plutarchus  
 de his, qui se a Numine &c. „ Vocari autem  
 „ *lethe*, hoc est oblivionis locus „ Explicatio ma-  
 gis opportuna esse non poterat, si id nomen Grae-  
 cum est; nam ΛΗΘΗΣ, *oblivio*: si vero vox  
 Aegyptia est, quod satis credibile puto, eo quia  
 pendeat a traditione Inferorum, aliunde origo vo-  
 cis petenda est. Mihi *lethe* sonat *obscurum*, sive  
*occultum*, a לוט *luth abscondere*, *involvere*, *ob-*  
*tenebrare*; unde לט *lath*, *occultatio*, *obtenebra-*  
*tio*; unde Latinum *lateo*.

LEVANA. Id Numen Latini tantum agnoverunt;  
 notatque unum ex Lucinae officiis, a levandis  
 pueris recens natis; unde, ut Latini putant, dicta  
*Levana*. At mihi id nomen ipsam *Lunam* signifi-  
 cat; nam לבנה *Levanah*, *Luna*; unde & po-  
 stremum hoc nomen. Quum Graecis vox ista igno-  
 ta sit, sequitur, ut immediate ab Aegypto, vel  
 ab Oriente petita sit.

LOTIUS. Planta celebris apud Aegyptios: unde  
 non modo multiplex alimentum; sed & mysteria,  
 atque significationes eruebantur. Est autem a לוט  
*loth*, quod non modo *aromata* significat; sed  
 & glandem, & castaneam, immo & radicem cu-  
 ius-

iusdam herbae, ut tradit Rab Selomoch in Commentariis.

## M

**M**ALCANDER. Nomen Regis Biblii apud Plutarchum, qui uxorem habuit *Astartam*, apud quos Isis hospitio excepta est. Id nomen notas *Regem hominum*, a מלך *Malach*, *regnare*; unde *Melech*, *Rex*; *Ander* vero Graecis ΑΝΔΡΩΣ, *Homo* est ab אדם *Adam*, *rubere*; unde *Homo*, eo quod ex rubra argilla compactus sit.

**MANEROS.** Vox sane Aegyptia, ut colligitur ex Plutarcho de Isid. & Osir. quanquam deinde Phrygibus communicata, subinde & Latio „ Sane „ magnae res gestae a Semiramide celebrantur „ apud Assyrios, a Sesostris in Aegypto, & Phryges praeclara facinora etiamnum *Mani* adpellant; quia Manis quidem antiquorum Regum „ apud ipsos virtute, & potentia polluerit, quem „ nonnulli *Masden* adpellant „ fuisse vero & *Manentem* quemdam bonum Genium apud Aegyptios per haec verba testatur: „ Dum Isis Osiridis inventum defleret, accedens, quid ageret, observavit Isis truci eum ira intuitum puerum consernatum habuisse. In honorem tamen haberi „ propter Isidem; esse enim Manerotem hunc „ quem in conviviis cantant Aegyptii . . . . „ Sunt qui Manerotem negent hominis esse nomen; sed affirmant ista voce Aegyptio sermone convivas modestiae admonere, atque hoc „ esse, quod identidem Aegyptii nominando Ma-

„ ne-

„ nerotem, significant, quo pacto scilicet etiam  
 „ mortui simulacrum in cistella circumlatum non  
 „ sit monumentum eorum, quae Osiridi evenie-  
 „ runt; sed quod censeant monendos convivas,  
 „ ut fruantur praesentibus, & mox ipsi quoque  
 „ tales futuri: ideo inferri eam in convivia ima-  
 „ ginem. „ Igitur Maneros Aegyptiis referebat  
 quandam boni Genii imaginem, quae in convi-  
 viis inferretur; quod importare videtur nomen  
 Manerotis, quod est ab ΗΡΩΣ Genius, & Ma-  
 nus, quod Latinis *Bonum* significabat. Nam & La-  
 nuvini *mane* pro *bono* dicunt ex Macrobo. Saturnal.  
 Lib. I. Cap. II. Sed & Graecis, & Latinis *Hero-*  
*ta*, & *manum* ab Hebraeo deduxerunt. ΗΕΡΩΣ,  
 ut putat Vossius in hac voce, est a Chaldaeo  
 תורן *Viri nobiles*; sed facilius crediderim, ut  
 sicut Graeci illos dixerunt ΗΡΗΣ, a Iunone, quae  
 aër est, quod ibi habitare crederentur; illos  
 Aegyptii dixerint ab אור, hoc est *lucescere*; unde  
*lux*, & *aër*. *Manus* vero facile est a מנה *mana*,  
*munus*, *dona*, *oblatio*, & *sacrificium*.

MENPHIS. Proprio nomine nuncupabatur מֶפֶח  
 Noph, sive מֹפֶח Moph, ut notat Mercerus ad  
 Pagninum in לֶכֶן, & in מֶפֶח; unde tamen ita di-  
 cta sit, colligitur ex Plutarcho de Isid. & Osir.  
 „ Menphi autem Apis nutritur, ac nomen Urbis:  
 „ alii portum bonorum interpretantur; alii sepul-  
 „ crum Osiridis, „ Et recte quidem a portu, nam  
 Nilo adluitur: quapropter nomen peticum est a  
 מֶפֶח nuph, *irrigare*, *aspergere*, *effundere*.

MEMPHIS. Hoc nomine etiam notatur Taurus  
 sacer ex duobus, quos singulis annis, ut refert  
 idem Diodorus, sacrificabant. „ Et hunc quidem  
 „ Apim,

„ Apim, alium vero Menphim nominatos sacri-  
 „ ficant Osiridi „ Geminae hae victimae mysticae  
 sunt, & pro duobus elementis terra, & aqua tan-  
 quam vestigalia offerebantur; nam Apis *terram*  
 significat, ut in *Apia*. Memphis autem *aquam*; nam  
 eius nomen est, ut supra diximus, נֹפֶח Noph,  
 sive מֹפֶח Moph. Primum diximus esse ab *irri-*  
*gando*, unde etiam Neptunus; secundum vero  
 est a מו Mo *aqua*, ut in Moyse.

MESORE. Vltimus Aegyptiorum mensis, quorum  
 rationem astronomicam accuratissima inquisitione  
 prosequutus est Vir. longe doctissimus Nicolaus  
 AVERANIUS admirando suo opusculo de Mensibus  
 Aegyptiorum Cap. 11. Gori nostri de litteris optime  
 meriti curâ in lucem edito. Id nomen facile pe-  
 titum est ab ipso Aegyptiorum progenitore מִצְרַיִם  
 Mizrahim, nepote Noe. Nec turbet diversa nomi-  
 num inflexio; nam, ut notat Calmettus *Mizrahim*  
 non est numeri singularis; sed indicat multitudi-  
 nem, ut sunt fere cetera, quae Moyse enumeravit  
 Geneseos Cap. 12. immo non sunt nomina pro-  
 pria filiorum, sed populorum, qui a nominibus fi-  
 liorum Noe denominati sunt, ut Kittim, Doda-  
 nim, Ludim, Enamim, Lehabim, & cetera, quo-  
 rum forma, ut norunt Grammatici, pluralem nu-  
 merum sonat: in quo quidem sublimem Moyse  
 industriam admiramur, qui cum Mundi Historiam  
 magis quam unius familiae texeret, unico nomi-  
 ne utrumque exsequutus est, ac si dixisset genuit  
 Aegyptios, Lydios, Dodoneos. Sed in hoc nu-  
 mero multitudinis etiam nomen singulare, ac ho-  
 minis proprium facile deprehendunt Grammatici,  
 ita ut Conditor Aegyptiorum Mizrahim, Mazzor,  
 aut Mezzor nuncuparetur, qui facile est Mesore.

ME-



METRA. Persarum est femininum Mitrae, qui apud ipsos Sol, Metra vero Luna. Mitra vero, ut placet Vossio de Idolol. Lib. 11. Cap. ix. est a Persico מֵתֵר *Meter magnus*. Alilat vero est ab Hebraeo הִלֵּל *Helèl, stella*; quae notio consonat cum Graecorum Vrania.

MINAS. Legislator sapientissimus, qui optimas Aegyptiis leges tradidit ex Diodoro Siculo Lib. 11. „ Tradunt persuasisse primum multitudini scriptis „ uti legibus Minam magni animi virum, vitae- „ que inter omnes probatae. Finxisse autem Mer- „ curii datas praecepto, tanquam multorum bo- „ norum causam futuras. „ Nomen ab officio factum est; nam a מָנָה *Manah numerare* est מִנָּה *Minah constituere, praeficere, stabilire*. Ab Hebraeis praeterea vocatur מִשְׁנָה *Misnah*, secunda pars legis revelatae. Minoëm Cretensium Legislatorem ab hac origine nuncupatum censeo.

Mo. Mos. Moys. Aegyptiis *aqua*, unde nomen Moyfis, ut auctoritate Philonis, Iosephi, & Clementis Alexandrini ostendit Gaulmin. de Vita Moyfis. Nomen factum est a מִיּוּג *Mug, liquefcere, diffuere*.

MOYSES. Hunc a parentibus *Orsaphum* appellatum tradit Gyraldus Dialog. Poëtar. 11. Tulit vero nomen Moyfis a filia Pharaonis, a qua adoptatus מֹשֶׁה *Moseh* vocatus est. Exod. 11. „ Crevit autem puer, & ( mater nutrix ) adduxit illum ad „ filiam Pharaonis, factus est illi in filium, & vocavit nomen eius מֹשֶׁה *Moseh*. „ Vnde colligitur nomen Aegyptium fuisse; cuius significatio pau-

paulo infra subiicitur „ & vocavit nomen eius Mose, dixitque, quoniam מִשִּׁיתָהוּ *Mescithiu*, traxi eum. Ex quo igitur ab aqua tractus est מֹשֶׁה *Moseh*, nomen accepit; nam Hebraeis aqua מוֹשׁ *Mosc* dicitur; quanquam sint, qui putent nuncupatum a מִשָּׂה *Mascia*, quod est *extrahere*. Videndus Paginus in מֹשֶׁה.

MUTH. Aegyptiis *Mater*. Plutarchus de Isid. & Osir. „ Isis aliquando *Muth*, nonnunquam *Atyri*, „ quandoque *Methier* nominatur. Prima voce *Ma*, „ ter intelligitur. „ A voce Aegyptia est Graecum ΜΗΤΗΡ, & *Mater* Latinum. *Muth* vero est ab מֵה *Hem Mater*; unde femininum plurale אִמּוֹת *Hamoth*, *Matres*; seu a radice מוֹת *Muth*, unde מָתָה, & מֵתִים, *Metha*, & *Methim*, *homines*, & *mulieres*. Eiusdem vocis Aegyptiae vestigium non obscurum videre est in Canticis 6. 5. in voce מֵתֵי אִמּוֹת *Mathimoth*, quae significat feminam, quae geminos parit, gemelliparam.

## N

NACHAL. Nilus, qui in Sacris Scripturis appellatur נַחַל מִצְרַיִם. *Machal Mizrahim*, fluvijs Aegypti. Nomen genericum est, petatum a נַחַל *Nachal torrens*; nam plerumque nomina propria locorum indita sunt a proprietate, & propterea pluribus communia, ut Euphrates פַּרְתַּי *Pharath*, quasi *inundans*; nam פָּרַשׁ *Pharas extendere*. Nomen vero *Nachal* Aegyptium esse coniicimus, fulci auctoritate Pomponii Melae Lib. II. Cap. x. qui ait, Nili fontes in Aethiopia vocari *Nucul*. Nilus Syris est *Nebel*; unde Graecis ΝΕΙΛΟΣ.

NEIT.

NEIT. Vnum ex Minervae nominibus apud Aegyptios, ut constat ex Platone in Timaeo „ Urbis „ ( Sais ) praeses Dea, Aegyptiace quidem *Neit*; „ Graece autem, ut illorum fert opinio, ΑΘΗΝΑ. Vtrunque nomen ex Hebraeo est, eandemque retinet significationem sermonis, seu eloquentiae. Nam ΑΘΗΝΑ antiquis Graecis, Tuscis vero TINA est a תנה *Thana*, quo etiam *eloqui*, & *docere* significatur NEIT vero est a נטנ, unde Neum, *sermo*, *elocutio*: unde Graecis ONOMA, Latinis nomen.

NEPHTIN. Hoc nomine, iuxta toties citatum Plutarchum, intelligebant Aegyptii *Finem*, *Venerem*, & *Victoriam*. Quid *Finis* nomine sibi vellet, alio in loco declarat, Nephtin appellans eas „ terrae partes, quae Mare attingunt „ Consonat haec notio cum Hebraeorum נֶפֶח Noph, quo *Terminum* notant, seu *Finem*, ut Psalm. 48. 2. „ Pulcher נֶפֶח Noph Termino universae terrae gaudium Mons Sion „ Hinc Noph dicta Memphis, ut suo loco dicemus, quod ad illam Nilus divideretur, & Aegypti terminus, & Deltae simul haberetur. Neptunus etiam inde nomen accepit.

NEPTVNVVS. Quid de illo senserint Aegyptii, habemus ex Herodoto in Euterpe „ Neptuni nomen „ ab initio non usurpassent Pelasgi, nisi Afri „ semper hunc Deum in honore habuissent. Eum „ Aegyptii igitur putant esse; sed nullo honore „ prosequuntur. „ Quapropter nomen illius Aegyptiis etiam commune, cuius originem hanc fere fuisse puto. Sicut enim, ut supra diximus, *Nephtin* appellabant eas terrae partes, quae mare attingunt; hoc nomine etiam *Venerem* marinam deam

deam intelligentes: ita porro ex eadem origine masculinum nomen effecerunt Nephton, seu Nephtum, quo significare voluerunt Numen illud litoribus praesidens, & in quibus suam potissimum exercet auctoritatem, terram concutiendo, unde *Ennosigaeus* dictus est. Forte ac etiam dictus est a נֹפֶת Nuph *stillare*; unde Graecis ΝΗΠΙΩ; *lavo*; quare in hac re nihil deferimus Varroni, qui nomen Latinum facit a *nubendo*.

NEREVS. NEREIDES. Maris Dii ita nuncupati, si Graecis credimus, a ΝΑΩ. Sed & ipsa Graeca vox est ab Hebraico נָהַר Nahar, *fluere*, & *fluvius*, unde & נְהַרִּים neharim, *flumina*, ut Isaiae 18. 2.

NETHIRON. Sive NEVTON. Bos sacer ex illis, qui in annum custodiebantur ad mysteria obeunda. Macrobius Saturnal. lib. 1. cap. 21. „ Taurum „ vero ad Solem referri multiplici ratione Aegyptius cultus ostendit: vel quia apud Heliopolim „ Taurum Soli consecratum, quem *Nethiron* cognominant ( alias *Neuton* ) maxime colunt „ hoc nomen facile est a נָטַר Nathar, *custodire*, *servare*, *reservare*, quod boves isti in loco sacro summa veneratione servarentur.

NILVS. Iuxta Servium, dictus est quasi ΝΕΩΝ ΙΑΗΝ, quod semper novum deponat lutum; unde Delta semper accrescit. At quis unquam putet Aegyptium flumen a Graecis nomen accepisse? Verosimilius est esse a נָחַל Nacal, *torrens*, *fluvius*, & *alveus*: quod etiam significatur per נָהַר Nahar; unde Nar, Vmbriae fluvius.



No. Vrbs in Aegypto non procul a Nili ostio ; de qua Nahum 3. 8. & Ieremias 46. 25., quae urbs a Chaldaeis vastata , ab Alexandro Magno restituta, de eius nomine nuncupata est. Hebreis. נֹנ No vocatur , quam aliqui deducunt a radice נָנ Na: at Rabi Elias illam derivat a נָנִי Naah *pulchrum esse*: Vossius vero de Idolol. lib. 1. cap. 32. a נָנִי Navèh *habitaculum*. Congruit huic etymologiae epithetum, quo a Nahum decoratur, hoc est נֹנ אֲמֹן No Amòn , quod Divus Hieronymus in Epitaphio Paulae explicat, ut significet *multitudinis*, sive *habitaculum multitudinis*.

NOPH. Ita Menphim appellant divinae Scripturae , urbem ex eius Regni praecipuis, ubi Nilus bifariam divisus , Deltam cingit. Si Herodotum audimus in lib. 2. a Mene Rege, qui urbem exstruxit, dicta est. Iuxta alios ab Ogdoo Rege condita , a nomine filiae suae nuncupata est. Sed vetus nomen, quo in sacris Libris nuncupatur, est נֹפֶת Noph; inde vero modica variatione N, in M, a Chaldaeis dicta מֶפֶס Mephes, a Phoeniciis *Maphis*; quare utrumque nomen ex eodem fonte expetendum est. Bougetius quaerit id nomen a radice נָפַח Napha *spirare, sufflare*. Pagninus vero, & satius quidem meo iudicio, deducit a voce נֹפֶת Nuph, *stillare, aspergere*, atque etiam *cribare, & concutere*. Notio quidem minime aliena est, si loci situm respiciamus; sed ab alia eiusdem vocis significatione hoc nomen urbi factum est; nam significat etiam *terminum*, ut Psalm. 48. 2. *pulcher* נֹפֶת Noph. *terminò universae terrae gaudium mons Sion*. Haec notio magis ad Aegyptiam significationem accedit; apud quos Nephtis *finem* significabat, ut diximus in Nephtim; inde & Neptunus.



nus. Haec vero Civitas *Terminus* vocabatur, quod inde Nilus divideretur.

## O

**O**CEANVS. Hoc etiam nomine Aegyptii Nilum nuncupabant. Idem Diodorus lib. 1. „ Aegyptii putant Oceanum esse Nilum „ . . . . Nili nomen vetus, Oceanus fuit. Nam aliquando minorem auctoritatem Oceano tribuentes, illum a terra complecti reputabant. Quapropter Nonnus Dionys. 42. 477. non modo Neptunum inducit mancipientem Veneri Oceanum; sed & illum terrarum ambitu inclusum describit:

*Et latum continui cinctum habita Mundi  
Oceanum resonantem, tuum famulum vocabo.*

Homerus quoque Odyss. XIII. titulum Oceani attribuit Mari, quod Circeum ambit. Diodorus loco cit. ait Oceanum Aegyptia lingua nihil aliud denotare, quam *humiditatem*: quae potissima praerogativa Nilo semper stetit, cuius beneficio tota Aegyptus humectatur. Huius nominis derivatio, quam Vossius de Idolol. lib. 2. cap. 77. petit a חג chug, *circuire*, ex eo quod Oceanus terram cingat, duriuscula mihi visa est. Probabilius mihi videtur hoc Oceani nomen, quo Nilum antiquitus appellabant, esse a ג'חון Ghuhon, quo nomine secundus fluviorum, qui in Genesi recensentur, dictus est „ & nomen fluvii secundi Ghi- „ hon: ipse est, qui circuit omnem terram Aegyptiae, Hunc vero Rabi David deducit a ג'חון Ghavach *irruere*, ob eius catharactas. Etiam Ra-

bi Ioseph, & S. Hieronymus dictum ferunt „ quod „ egrediens irrigat terram. „ Quapropter ΩΚΕΑΝΟΣ Graecorum est a ΓΙΟΝ, praemissa Ω: & hinc fortasse ΚΥΑΝΕΟΣ aquae marinae color, & virentis herbae.

OSIRIS, Huius naturam indicat Plutarchus de Iside, & Osiride. „ Prima autem earum die Osirim natum, & simul cum eo vocem editam, „ quae indicaret Dominum omnium rerum in lucem prodire „ A dominio igitur Osiris a שרה Sarà, *Principem* esse; unde Assyris Salmanasar, Balthasar, & Phrygiis Assaracus.

## P

PALLAS. De hac ita Diodorus Siculus Lib. 1. ubi Deorum Aegyptiorum nomina recenset „ Aërem „ vero nominatum Pallada, ac Iovis filiam dici, „ & Virginem fuisse; quoniam & non corrumpatur, & sublimiorem locum teneat: quapropter ex „ vertice Iovis dicitur nata „. Nec vel minimum ambigo nomen Aegyptiae originis esse, quum Plato, alique Graecorum sapientissimi in huius vocis interpretatione summopere fluctuaverint. Aegyptiis vero nomen commode derivatur a פלא Palà *separari*, quod sublimior ea aëris regio ab inferiore separata sit; quae dictio notat etiam *velari, occultari, & admirabilem esse*. Etiam פלה Palah valet *segregari, & separari*.

PAN. Aegyptium Deum hunc esse ostendit Diodorus Sic. lib. 1. „ Osiris vero tum Serapis dicitur, tum Dio-

„ Dionysius , tum Pluto , tum Hammon : alii Pan , na eundem vocant „ Pan vero lingua Aegyptia *Mundum* significat , ut diximus in Izaphnat ; quod nomen recte convenit notioni huius Dei , quem Naturae totius praesidem Graeci , & Latini esse reputabant . Inde Graecis ΠΑΝ , quod *Vniuersum* notat antonomastice , & *Mundum* .

PARCA . Vtique a *non parcendo* , si Grammaticos Latinos audimus . Id nomen Graecis ignotum fuit ; sed in Latium advenisse , cum ceteris Inferorum Fabulis , non dubito . Huius officium erat ducta vitae stamina interciderere ; unde recte deducitur a פֶּרֶק Parech *fractio , ruptura* ; sive , ut Vossio placuit in Etym. a פָּרַש Parese , *divido* .

PHAETON . Iupiter , sive Iovis stella apud Aegyptios , ut ex Chronico Alexandrino „ *Iovem autem Phaetontem* , quod nomen ad filium Solis Graeci transfulerunt ; nam ad propriae linguae significationem illud accommodantes a ΦΑΩ splendo , Φαετων est *splendidus* ; at eius derivatio cum peregrinum quid habeat , petenda erat ab antiquiore dialecto . Iovem vero , quem Divum Patrem , atque hominum Regem ferebant , Phaetonta dixerunt פֶּאֶה ; unde in plurali פֶּאֶתִי Phaate *Principes , & Reges* , ut Num. 24. 17. .

PENATES . Ita dicti Latinis Dii Domestici a loco , in quo servabantur „ *penitiori , seu penetrali* „ Vox petita est ex Hebraeo פְּנִים Penim , *locus interior , intimus* a פָּנָה . Inde vero & *penetrare* ; & *penitus* , & alia composita .

PHALLVS . Simulacri huius pudendi religio ab

Aegyptiis ad Graecos una cum Orgiis transivit, ut testatur Diodorus Siculus. Lib. 2., Tradit enim „ Osiridis Phallum a Typheo in fluvium coniectum, atque ab Iside inventum, sepulcro cum „ ceteris membris conditum . . . . Eius imaginem „ coli, sacraque ei ac caeremonias pie, ut Deo, „ fieri docuit, nomen eius Dei praecipuum reddens, atque insigne. Quapropter Graeci, quum „ Orgia, sacraque Dionysiaca ex Aegypto transfulissent, huic quoque portioni honores impenderunt, eam in sacris caeremoniis *Phallon* „ appellantes. „ Id nomen inditum est a mysterio, per quod Naturae fecunditatem denotabant; nam velatum, & maxime occultum habebant. Est igitur a פֶּלָא, unde נִפְלָא niphlà, *arcanum, mysterium, occultum, velatum*: sive a פֶּלֶץ *horrere*, unde מִפְּלֵזֶת Miphlezet Priapus, ut explicat Divus Hieronymus Paralip. II. 15. 16. „, Sed & „ Maaham matrem Asae ex augusto deposuit Imperio, eoquod fecisset in luco simulacrum Priapi „ pi „

PHANERIT. Vrbs in Aegypto, Hori Apollinis patria; eadem forte, quae ΦΑΡΒΑΙΘΟΣ a Stephano graecanice nuncupatur; dicta a Phaenone, & בַּיִת Bahit, *Domus*. Saturniam unica voce dice-remus.

PHARAO. Sive nomen proprium, sive titulus dignitatis, Hebraice est a פֶּרְעָה Parhòh: quem si a Pharo Insula dictum credamus, cum iis, qui ita crediderunt, omnino iocabimur. Qui rectius cogitant, deducunt a פָּרַק Parach, *conterere, dissipare*,

*pare*, & *dividere*; quae postrema notio Regi maxime convenit, ob iustitiae administrationem. Vox ista, teste Iustino Lib. 22. etiam Scythis communis fuit, quorum exules patria lingua, *Parthi*, hoc est *divisi*, dicti sunt. Hinc Euphrates dictus פֶּרַת Perath, quod Regna, immo maximam Asiae partem, divideret. Mercerus ad Pagninum Pharaonem dictum putat a פֶּרַע, propriae est *expeditum esse*; quod convenit iis, qui ad bella semper parati sunt. Bochartus hoc nomine Crocodilon significari putat, ad quod argumentum adducit non satis firmum ab Ezechielis metaphora desumptum cap. 29. 3. *Ecce ego ad te, Pharao Rex Aegypti draco magne, qui cubas in medio fluminum tuorum*. Kircherius in Oedip. lib. 2. cap. 76. illum deducit a פֶּרַע Pharah, quod etiam *liberare*, seu *servare* significat. Sed omnium maxime mihi probatur significatio, quam subiudicavit, quanquam non explicavit, Ioseph Antiquitat. Lib. 8. cap. 3. „Pharaonis nomen secundum Aegyptios significat „*Regem*. Reor autem eos ab infantia quidem aliis „nominibus appellatos; venientes vero ad Regnum, nomen id suscepisse „Clericus in Genes. 12. 15. hoc nomen deducit ab Arabico *Pharac*, *extolli*, *praeesse*; miror tamen virum ceteroquin eruditionis profundissimae nomen antiquissimum a recentiore lingua deduxisse; nisi forte crediderit id Aegyptiace linguae vestigium in posteriore lingua permansisse. Ego quidem derivarem ab Habraeo פֶּרַת Perath, unde פֶּרַת־מִים Partemim, *Principes*. Scio quidem R. Kinki in illud Hester 1. 3. vocem hanc derivare ab Euphrate, quasi dicat *Principes Euphrateos*, ut sit dignitas petita a loco: at Divus Hieronymus, R. David, & Pagninus hanc dictionem independentem cognoscunt,



& significare dicunt *Principes*, seu *Tyrannos*, quamquam origo nominis comuniter ignoretur.

PHAENON. Saturni nomen apud Aegyptios iuxta Achillem Tatium, quem citavimus in Callystus. „ *Aegyptiis, & Graecis Saturni stella, utcumque obscurissima sit, Phaenon, hoc est, lucidissima dicitur* „, sed Graecis sic quidem boni ominis causa vocatur. Graeci nomen desumerent a ΦΑΙΝΩ, *appareo, in lucem edo*; Hebraei vero a פנה phana, *aspicere, convertere faciem*; unde פנים Panim *facies*; & sic, si utramque originem spectes, verbum idem sonat.

PHI. Bubasti civitas apud Ezechielem 30. 17. vocatur פִּי בֶסֶת Phi-Beset: est autem in Orientali ripa unius ex Nili brachiis, quod Arabiae proximum est; unde etiam fluvius *Bubastus* appellatur. Divus Hieronymus in eum Ezechielis locum interpretatur hanc vocem oris *experimentum* פִּי pi enim est. a פה peh *os, facies*, & aliquando, cum de locis agitur, significat *angustias*; ut exempli gratia *Regio Phi. Abiroth*, de qua Exod. 13. 20. & 14. 2. interpretantur *angustiae*, seu *loca arcta* hirot. Quapropter etiam hoc loco *Phi* significare potest ipsam loci angustiam, per quam Nilus defluebat. Cornelius a Lapide in praefatum locum Ezechielis, *Bubastum* dictum putat, quasi *Pubastum*, ut idem fere sonet, quod civitas *Phi*; *Astus* enim Civitatem notat: seu mutata significatione, *Babustus* est civitas *Bub*, seu bovis; nam in ea quotannis Conventus celebrabatur in honorem Dianae, quae ibi potissimum colebatur; unde & ipsa *Bubastis* dicta a Latinis. Ovid. Met.

———— cum quâ latrator Anubis ,  
*Sanctaque Bubastis.* —————

PYROIS. Ita stella Martis apud ipsos vocabatur, ut constat ex Chronico Alex. cit. in Callystus, & ex Achille Tatio. Graeci citra dubium a ΠΥΡ *ignis*, ΠΥΡΟΕΝΤΑ *ignitum* dicunt a colore astri, quod ignitum est: Si vero naturam Planetæ explicare debeamus, ad Hebraeos recurrendum est, quibus פָּרַשׁ pharas *stragem, caedem, & mortem* designat; imo & militem, ut est apud Ezech. 26. 10. Eandem notionem retinuit, licet diverso vocabulo expressam, apud Accitanos, qui, ut ait Macr. lib. 1. cap. 18. illam *Necin* vocabant, quod est a נָכַח Nachè *percutere*; ut מַכָּה Macoà, & Machè *percussio*, ut est apud Ios. 10. 10. Isaiam 1. 66. Inde vero est Graecorum MAXH; pugna.

## R

RHADAMANTHVS. Hunc Iovis ex Europa filium fuisse tradunt, & Lyciae regno potitum; tantae iustitiae fuisse, ut post mortem etiam officium iudicandarum animarum apud Inferos nactus sit. Hinc Virgilius Aneid. Lib. vi. vers. 566.

*Gnosius haec Rhadamanthus habet durissima  
 regna,  
 Castigatque, auditque dolos, subigitque fateri.*

At quanquam illè minime Aegyptius, credibile sane est Homerum eius nomen; & officium ab Aegyptiis suscepisse, quum ex Diodoro Sic. lib. 2. con-

stet omnia Inferorum nomina, & Fabulas ab illis hausta esse, inter quae tribunal constitutum erat, in quo de illorum, qui mortui essent, moribus, & vita, antequam tumularentur, disquirebatur. Sed inter haec Rhadamanthi nomen accensendum esse, mihi alia coniectura persuadet; nam compositum est ex **רד** Rad Dominus, & **רדד** Radad Dominator, a **רדד** Rada *dominari*, seu potius a **ראד** Raah *videre*, *scrutari*, *examinare*; & altera Aegyptia voce *Amenthum*, quae ipsum *Iudicii locum* significat. Plutarchus de Isid. & Osir., Subterraneum locum, in quem putant a morte animas ferri, Amenthum vocant, quod vocabulum significat dantem, & accipientem. Ex hoc fonte non dubito Etruscos nomen *Mantus* accepisse, quod illis *Ditem* Patrem, seu Plutonem designabat. Servius Aneid. X. 198. „Etrusca lingua „*Mantum*, hoc est *Ditem Patrem* appellant.

**RIB**. Hac voce Aegyptii terrae accretionem in Delta beneficio Nili factam nuncupabant, ut ex Horo Apoll. in Hieroglyph. ostendit Etymologicum magnum, qua voce ipsam Deltae formam triangularem, & pyri formam referentem significabant. **RIB** enim Aegyptiis *Pyrum* significare aiunt. At vereor ne potius a natura loci, quod septemplicis ostia Nili irriguum faciunt, atque humens, fuerit appellatum; nam **רי** Ri *irrigatio*, *irroratio*, atque *adaquatio* est a **ררה** Rava *irrigare*, *adaquare*, ut apud Iob. 37. 2. **ברי** propter *irrigationem*. Est praeterea **רב** Rib *multitudo*, *augmentum*, a **רבה** Raba *multiplicare*, *augere*; quod recte convenit Deltae, quae subside sensim limo fluminis aucta est.

- At mihi videtur vox ista ad Hebraismum re-  
cla-

clamare; nam Hebraeis Aegyptus etiam **רהב** Rahab nuncupatus est, ut Isaiae 51. 9. *Nonne tu es ipse, qui excidere facis רהב Aegyptum a fortitudine* & Psalm. 81. 4. *Memorare faciam רהב Rahab, & Babel*. Sunt qui ita dictum volunt a superbia; nam **רהב** est *extolli*, & *superbire*, quod metaphorice, qui superbiunt, supra ceteros sese extollunt; at apud Iob. 9. 26. ponitur etiam pro *elatione*, & *tumore*, quae literaliter, & physice in ipsa Aegypto, cum Nilus excrefcit, verificantur.

## S

**Sais**. Minervae nomen apud Saitas; unde & eorum civitas nuncupata est. De illa Cicero lib. de Nat. Deor. „ Secunda Minerva orta Nilo, „ quam Aegyptii Saitae colunt „ Hoc tamen nomine etiam a Graecis cognita fuit, ut constat ex Pausania. *Sais* vero feminam *Bellatricem* significat; nam **סאן** Saah est *bellare*, & **אשה** Ischia *mulier*. Quia vero oleae satrix habebatur, alienum non foret illam deducere a **זית** Zaith, quae *oleam* significat.

**SATVRNVS**. Hoc nomen ignotum fuit Graecis, quibus **KPONOΣ** dictus est, non secus ac Phoeniciis, quibus **BETTAΛΩΣ**, atque **ΙΑΩΣ** nuncupatus fuit, ut tradit Eusebius lib. 1. de Praepar. Evangel. qui auctoritatem Sanchoniatonis Berytii in hac re nobis praeservavit. Et **ΙΑΩΣ** est ipsum *El fortis Deus*, unum nempe ex Dei nominibus, quibus frequenter Scriptura utitur. **BETTAΛΩΣ** vero a saxo eiusdem nominis, quod ipse pro Io-  
ve

ve devoravit, nuncupationem accepit. ΒΕΤΥΛΩΣ quanquam veteres dissimularint, & impia fabula involverint, detortum est ab ipso lapide ΒΕΤΕΛ, quem Iacob ungens oleo erexit in titulum Domino, ut Genes. 28. , & vocavit nomen loci illius בֵּית אֵל Bet - El, hoc est *domus Dei*; unde vero Saturni nomen obvenerit apud Italos, non ita liquet. Cum vero Hebraïsmum omnino redo- leat, non aliunde, quam ex Aegypto, petatum cre- dam. Vnde delatum in Graeciam, atque inter oc- cultiora habitum, deinde Latium infecerit; nam multa Deorum nomina, ut saepe diximus, in Ar- canis habita sunt apud Graecos, quae in Latio revelata sunt. Sunt igitur qui putent Saturnum esse a כְּתָר Satar, *latuit*, in quo Latinis plus aequo adulati sunt, qui ab eius latitatione *Latium* dictum autumant, atque ut ait Virgilius:

. . . . . *his quoniam latuisset tutus in oris.*  
& Ovidius Fastor.

*Et dicta est Latium terra latente Deo.*

de quo nobis dicendum erit in Tractatu *de Nomi- nibus Urbium*. Sed qui ita credunt, nomen ab eius fortuna ab Italis inditum credunt, cum potius a natura arcessendum videretur. Opportunius vide- batur esse a שַׂטָּר Sciatar, *Dominus*, eo quod toti naturae ante elementorum divisionem ab eius fi- liis factam imperaverit. Crediderim potius esse a זָרַח Zarah, lenita Z. in S. quod *serere* significat; nam & inde verbum *sero* nobis obvenit, ut o- stendam in Diatriba de *Hebraïsmo Latinorum*, eo quod ipse omnium Divum Sator habitus sit.

SATYRI. Hoc Commentum Aegyptiis attribuit  
Dio-



Diodorus Sic. lib. 1. qui in Osiridis comitatu haec monstra introduxit „ Satyros vero ad psallendum, „ cantandum, ac animi remissionem aptos in ca- „ stris habebat „ Quo nomine Aegyptii illum nuncuparint, nobis, nisi per coniecturam, adsequi non est datum; nam Esaiæ 34. 14. manifeste indicatur „ & occurrent Daemonia, Onocentaurus, & „ שַׁעִיר Sahir clamabit alter ad alterum „. Satyrum reddunt in hac voce Grammatici, nec nisi ab Aegypto hanc imaginem Propheta mutuatus est; quam sententiam, post Targum Chaldaicum, etiam Aben Zezra secutus est. At tamen origo vocis Hebraea est; nam formatur a שַׁעַר, unde שַׁעִיר Sahir pilosus.

SICHICHOR: Alterum Nili nomen est שִׁיחֹר Esaiæ 23. 3. Hier. 11. 18. quod *nigrum* significat, a שַׁחַר schachar, *niger*. Hinc Latinis *Melo* dictus ut apud Servium, & Festum; nam ΜΕΛΑΣ, *niger*.

SEBRITAE. Lingua Aegyptia *advenae* dicuntur. Strabo lib. 17. pag. 517. „ Supra Meroen aliam „ insulam, quam Aegyptiorum exules habent, „ qui a Psammitico desciverunt. Hi Sebritae, idest „ *advenae*, nuncupantur „ Nomen est a סָבַב Savau *proficisci, vertere se, divertere*; unde סְבִיבוֹת servivoth *circuitus*; nam plurale plerumque mutat Camez in scena cum desinentia in in, sive in Oth; unde Sebritae quasi *seunt*, dicti sunt a professione.

SEMELE. Hanc Aegyptiacae origini manifeste attribuit Diodorus Sic. lib. 1. ubi historiam natalis Dionysii ab ipsa in lucem editi narrat „ Cad- „ mus ex Thebis Aegypti ortus praeter ceteros „ filios & Semelem suscepit. Eam a quopiam cor-

„ ruptam post septimum mensem peperisse infan-  
 „ tem ferunt Osiridi similem; neque illum vixif-  
 „ se diutius, sive Diis improbantibus, sive id ad-  
 „ versante natura: quod aegre ferens Cadmus,  
 „ responso accepto, ut parentum iusta servaret,  
 „ Infantem decantavit, illique sacra instituit, ut  
 „ esset argumentum illum ab Osiride natum.,.  
 Quia vero ut plurimum nomina antiquis Heroibus  
 ab eorum gestis post ea indita, vel mutata sunt,  
 a *similitudine*, quam eius infans cum Osiride ser-  
 vabat, *Semele* dicta est; nam סמל *semel, simile*, X  
 & *similitudinem* significat; inde Latinis *similis*.

SENENECH. Quam reliquae nationes *Sienem* vo-  
 cant, apud Ezechielem 29. 10. appellabatur סנה  
*Sevenèh*, urbs, inquam, inter Aegyptum, & Ae-  
 thiopiam, ubi maxime Sol fervet; nam medio Sol-  
 stitii die nulla prorsus umbra refrigeratur, ut ait  
 Plinius lib. 37. de qua Lucanus lib. VIII.

*Nam quis ad exustam cancro torrente Sienem  
 Ibit?* \_\_\_\_\_

unde *fusca* appellatur a Martiale lib. IX. Inde  
 nomen urbi factum; nam סנה *Senèh rubum* si-  
 gnificat; sed quia, ut ait Rabi David in Lib.  
 Radicum, & Pagninus, *rubi* nascuntur in deser-  
 tis, arentibus, & siccis terris; ideo aliquando sub  
 hoc nomine continetur locus desertus, & aridus;  
 quapropter ipse Rabi David ita explicandam tra-  
 dit hanc vocem in prophetia Iacobi de Ioseph  
 Deuter. 33. 16. „ Propter pietatem eius, qui ha-  
 „ bitat in סנה *Senèh deserto* perveniet ipsa ( be-  
 „ nedictio ) ad caput Ioseph, & ad verticem se-  
 para-

„ parati a fratribus suis „ Ab eadem notione nuncupatus est *Mons Sinai*, quod *aridus*, & *desertus* sit, ut notat idem Pagninus, & *desertum* יִדְ Sin, ubi Hebraei castrametati sunt.

SERAPIS. Tot, & tam variae de Serapi traduntur etymologiae, ut quam magis probem, nescio. Qui a graeco ΣΟΡΟΣ, ΑΠΙΣ, quasi dixerint *sepulcrum Apidis*, paene luisse visi sunt; nam, ut monet in Euterpe Herodotus, Graeci ab Aegyptiis Deorum nomina mutuati sunt, non iis dederunt. „ Aegyptios primos duodecim Deorum cognomina censuisse, & ab illis accepisse Graecos . . . . „ Neque tamen credam Aegyptios a Graecis fuisse mutuatos, aut aliud quidpiam . . . . adeo „ Deorum omnium nomina fere ex Aegypto in Graeciam pervenerunt „ Quapropter nec minimum defero auctoritati Varronis, quam retulit Divus Augustinus lib. 18. cap. 5. qui eidem sententiae adhaesit. Nec magis probanda est coniectura Iulii Materni, qui in libro de errore Prof. Relig. *Seraphim* cum Iosepho confundit, & ab via *Sara* dictum putat; qua sententia nihil inanius. Nullo enim probabili fundamento fulcitur, immo illi repugnat sacer Textus, qui manifeste tradit initio Exodi, quod Iosepho mortuo „ *sur-* „ *rexit vero Rex novus super Aegyptum, qui* „ *non noverat Ioseph, dixitque ad populum suum,* „ *venite sapienter opprimamus eos* „ Stantibus ergo Israelitis in Aegypto omnis memoria Iosephi exciderat, illisque inde egressis ob memoriam calamitatum cum tota gente odio habitus est. Divus Clemens Alexandrinus in Protrept. dictum putat ex duplici voce *Osir*, & *Apis*, quasi Osirapis: quae opinio tamquam a viro Aegyptio prolata,

lata, & patriarum superstitionum peritissimo, cum praecedentibus conferenda non est. Geminas illi adiuciam coniecturas, unam nempe significare *terrae Dominum*; nam *Apia*, ut diximus, *terram* significat; שר *Sar* vero, *Principem* notat a שור *fur*, *dominari*: quam notionem confirmat Macrobius Satur. Lib. 1. Cap. XX. tradens Serapim apud Aegyptios pro Deo maximo habitum: & eundem esse crediderunt ac Aegypti Genium, & terrae custodem. Alteram vero coniecturam, forte vero similiorem esse a שרף *Sarap urere*; unde שרפה *Serephà*, *combustio*, & שרפים *Seraphim*, quod *accensos*, vel *accendentes* significat; nam, ut ait Plutarchus de Isid. & Osir. *Serapis idem ac Pluto habebatur*.

SEREI. Ita appellabantur laetitiae dies. Plutarchus de Isid. & Osir., Carmosina, idest festum, laetitiae diem, *serai* appellant Aegyptii, Nomen est a סרח *Sarach*, quod inter cetera significat *luxuriari*, & *lascivire*. Videnda exempla 26. 12. & 13. & Amos 6. 4. 7.

SETH. Nomen synonymum Typhonis inditum a violentia. Plutarchus loc. cit., Itaque Aegyptii, Typhonem *Seth* nominant, id significante vocabulo, quod vi praevaleat. . . Et ipsum nomen Typhonis, quod eum *Seth* appellant, notat id quod vi obtinet., Illud deduco a שטת *seth*, *diripere*, *depopulari*.

SIN. Antiquum Pelusii nomen, quo nuncupatur, Ezech. 30. 15. & 16. quasi *parturiens dolabit* סין *Sin*. Id nomen inditum est a limo, quem Nilus advehit, qui Graece ΠΗΛΟΣ; unde Pelu-



lufius, ut colligitur ex Strabone lib. 17. Idem quoque notat vox Hebraea, quae *limum*, ac *lutum* significat, ut in eum Ezechielis locum obfervavit Calmetus.

SMY. Alter fynonymus Typhonis ex Plutarchi loc. cit. Typhon appellatur Seth, Bebon, & Smy; quibus verbis indicatur *violenta inhibitio, contrarietas, & inverfio*. Nomen factum a שִׁמְד; unde הַשְׁמִיד Hifcmid, *perdere, delere, atterere*; ut Levit. 26. 30. Deuter. 2. 22. & 4. 3. Iofue 23. 15.

SOTIS. Hoc nomine Porphyrius de Nympharum Antro *Caniculam* adpellatam dicit ab Aegyptiis. „ Aegyptiis principium anni non Aquarius, ut a „ „ pud Romanos, fed Cancer; nam prope can- „ „ crum est *Sotis*, quam Graeci *Canis Sidus* di- „ „ cunt. Neomenia autem est Sotidis ortus, quae „ „ generationis mundi ducit initium „ Hinc facile colligimus notionem huius nominis petitam effe a nativitate, & metaphorice a fecunditate, ut manifestius colligitur ex Plutarcho in toties citato libro, ubi non uno in loco tradit „ Solis con- „ „ versionem nuncupari Aegyptiace *Soti*; quae vox „ „ KYESIN, idest *graviditatem*, seu *foeturam* no- „ „ tat „ Huic vero stellae Caniculam fecundiffimum animal in huius nativitat, seu exortus, memoriam attribuerunt. Ab Aegyptiaco *sothi* Tufci nostri SATVM acceperunt, hoc est *natum*, seu *filium*, quae vox obvia est in Tabulis Eugubinis; unde & *fatus* apud Latinos. Commune tamen omnibus thema est זָרַח Zarah *ferere*; unde Graecis ΣΠΕΙΩ, Latinis *fero*.

STILBON. Mercurii stella, ut ex Chronico Alex



xandrino; Mercurium autem Stilbonta. ΣΤΙΑΒΩ Graecis est *coruscare*; quanquam notio non satis conveniat Mercurio, qui cum omnium minime recedat ab eclitica, & a radiis Solis emergat, raro se nobis videndum praebet. At nomen Aegyptium compositum est ex *Stil*, & *Bun*. Prima vox Aegyptiis facile *stellam* significavit; unde vox in Italiam venit: nec forte Graeci veteres hac dictione caruerunt; nam apud ipsos invenitur ΣΤΙΑΒΩ *luceo*, ΣΤΙΑΦΟΣ *lucidus*, & ΣΤΙΑΒΗ *lucerna*; unde ego suspicor *stellae* nomen esse ex illis vocibus, quas Graeci intulerunt quidem in Italiam; sed apud ipsos ex usu desierunt, ut *porcus*, *caper* & cetera. Descendit vero ex Hebraeo הֵלֵל *Helel stella*. BVN vero Anubin notat; nam בון *Bun* est *intelligere*; unde נבון *Nabon prudentem, sagacem* esse: & בִּינָה *Binah* notat *intelligentiam*, & *sagacitatem*, unde Anubidis nomen factum est.

STRIX. Nomen paludis in superiore Aegypto circa Aethiopiae fines, in qua insula Abatos, de qua in sua voce, Isiaco luctu celeberrima, quum ibi Osiridis corpus sepultum sit. Servius in VI. Aeneid. vers. 134. Maerorem hoc nomine notari dicit ΑΠΟ ΤΟΥ ΣΤΙΓΕΡΟΥ; quippe qui linguam Aegyptiacam Graecae filiam reputabat. Sed melius sentit Vossius de Idolol lib. 2. Cap. 81. circa huius nominis significationem, tradens ΣΤΥΧΑ esse שְׁתִּיקָה *setickà*, eliso scheva, ut fiat *sticka*. Notat *setikà silentium* שֶׁחָ *siluit* vox apta defunctorum animis. Multae quoque voces dolorem exprimentes, & ad Infernam Fabulam pertinentes, quae nobis ab Hebraeis obvenerunt,  
non

non aliter, quam a Graecis delatas esse puto; quanquam apud illos ut plurimum esse desierint, ut maeror מרירות merirut, a מרר *amaritudo* ab eodem fonte מרר marar, Graecis permanfit ΘΑΝΑΤΟΣ *mors*, a תאניה Thaniha, ab אנה *maeror*, *placatus*, *tristitia*.

SYRIVS. Cognomen Bacchi ex Diodoro Sic. Lib. 1., ubi de Aegyptiis Diis loquitur „ Graecorum „ vero quidam, qui antiquiores Fabulas scripserunt, Dionysium, *Syrium* cognomine appellant, „ quorum Eumolpus in Carminibus Bacchicis inquit, Dionysium astrorum igne succensum „ ex quibus verbis suspicamur nomen inditum ab igne; & probabiliter quidem a שרף Saraph, *urere*. Hinc Syrius Canis.

SYRIS. Nomen Nili apud Aethiopes. Dionysius Perieg. de Nilo.

————— *Syris ab Aethiopibus vocatur.*

quanquam Plinius Lib. V. Cap. 9. non toto eius decursui id nomen attribuat, sed parti tantum. Dubium interim an hoc nomen a calore Regionis, seu potius a navigatione factum sit; nam סיר Syr etiam *fluviales scaphas* significat, ut Exod. 16. 3.

## T

TAPHOSIRIS. De hac voce haec Plutarchus de Isid. & Osir., iam de Taphosiri disputant, „ dum non esse, quum ipsum hoc nomen significet

ficet sepulcrum Osiridis. Graeci hanc vocem sibi libenter usurparent; nam ΤΑΦΩΣ illis sepulcrum est a ΘΑΠΤΩ, *sepelio*. Sed concedant oportet Hebraeis huius vocis originem; nam est a תּפֹת Tophet, *locus profundus*, & barathrum cadaveribus proiciendis aptum, de quo videndus Pagninus in hanc vocem.

TARTARVS. Et hanc vocem Aegypto adcenseo; nam ad traditionem Inferorum pertinet: nec vel minimum, quod Graecum sit, redolet. Est autem reduplicativum vocis תֵּאֵר Thaar, *terminare*, ac si dixeris *terminum terminorum*, seu *finem omnium*; nam haec reduplicatio in Hebraico aliquando multitudinem dicit, ut ab אָסַף Asaph *congregare* אִסְפַּסְף Asaph suph *congregatio*; a גָּרַר garar, *secare*, *metere*, גָּרְגַר gargar *frumentum*. Aliquando indicat superlativum, ut a צָפָה zapha *speculari*, intensissima speculatio dicitur צָפַץ Zaph zaph; ab הָר Har *mons*, *locus montuosus*. הֵרֵר Herer, & *mons altissimus* in Armenia Hararat.

THEBAE. Inter Aegyptiacas urbes nulli secunda; nam, ut ait Herodotus, ambitu fuit cxxxx. stadiorum, & centum portis insignis, totaque pen-silis, ut inde maximi exercitus, nullo oppidanorum advertente, educerentur. De hac Diodorus Sic. Lib. 1. „ Fertur quoque tempore Isidis con- „ dita esse urbs in Thebaida Aegypti, centum „ portarum a matre denominata „ Isidis vero ma-ter, ut idem tradit, *Rhea* nuncupata est, ut ipse subdit „ Deinde Saturnum, qui sororem Rheam „ cepit uxorem, aiunt exstitisse, genuisseque se- „ cundum aliquos Isidem, & Osiridem. „ Con-  
stat

stat igitur Isis matrem duplici nomine fuisse nuncupatam, *Rheam* nempe, quae & Tellus, & *Theben*. At id nomen ex Hebraico est; nam תבל *Thebel*, *terrarum orbem* significat Psal. 99. *Et ipse indicabit תבל Thebel orbem terrae*. Ad huius similitudinem Aegyptii Coloni Thebas in Graecia denominarunt, sive ab alia huius vocis notione, quae terram habitabilem, sive cultui aptam significat: quanquam alii credant urbem dictam a תיבה *Theba Arca*, seu *Navi*, qua advecti, terram tenuerunt; quae derivatio nimis violenta mihi videtur.

**THEMIS.** Dea Iustitiae ex Hebraeo תם *Tham Iustum*; unde תמה *Tamàh, iusta*, & תמים *Thamam iustum esse*, ut Genesis Cap. vi. 9. „*Noe vir rectus*, & תמים *Thamim iustus*.

**THEONIM.** Diodorus Siculus Lib. 1. „locus ubi Nilus in mare defluit, *Theonim* vocatum ferunt, antiquum Aegypti emporium, Nomen *classem* significat, a statione navium ad urbem translatum, ut apud Ravennam factum scimus; nam urbis partem portui imminentem, *Classem* appellarunt. Nomen est ab אנה unde אני *Ani classis*. In plurali אניות *Anioth*.

**THERMVTIS.** Ita nuncupat Iosephus. Pharaonis filiam, quae Moysen educavit Antiquit. Lib. 2. Cap. 3. Nomen compositum ex *Ther*, & *mut*. Primum notat *mundam*, a טהר *Thara purificare*; unde טהרה *Theara, munda*. Secundum vero *matrem*, ut in *muth*; quasi dixeris *munda*, seu *puera mater*, seu *munditia matris*.

**TINA.** Nomen Palladis apud Tuscos, quod *sapient-*

*pientiam* notat; nam תנה *Thana Hebraeis* inter ceteras notiones *docere* significat, quemadmodum תנן *Syris*.

**TYPHON.** Huius historiam videre est apud Diodorum Sic. Lib. 1. & apud Platonem in Phaedro, qui nobis illum exhibet biforem, semiferum, furibundum, minas, & flammam spirantem, & immenso corpore praeditum, quo ad caelum usque perveniret. Plutarchus in saepe citato libro pluribus nominibus ab Aegyptiis nominatum tradit, & quae suis locis explicare conati sumus, *Typhon, Seth, Bebon, & Smy*; quibus nil nisi *violencia, contrarietas, & adversatio* significatur; Numen Aegypto infestissimum, quod eorum columen Osirin conspiratione facta perdiderit; sub cuius fabulae velamine putant Mythologi Physicam aliquam rationem occultatam contineri, quod nempe aliquando mare ventorum vi elatum, totam Aegyptum inundavit, atque perdiderit, ut nisi in superioribus Aethiopiae partibus, incolae una cum seminibus sese recepissent, atque servassent, esse desissent. Videndus ad hanc rem Vossius de Idolol. Lib. 2. Cap. 75., & Kircherius, qui totus est in huius gentis arcanis enucleandis. Nos nominis tantum originem indagamus. Si ipsum idem ac mare inundans esse reputemus, nomen est a זפח *Zuph, inundare*. Si vero ventum, a quo mare commotum est, est ipsum זפחון *Zaphon, Aquilo, Boreas*; quod non modo de regione sumitur, sed etiam de vento Boreali, ut Isaiae Cap. 43. 6. „dicam זפחון *La-* „ *zaphon* Aquiloni da, & Austro noli prohibere. „ Hanc derivationem eo magis probo, quod Graeci hoc nomine *turbinem, ventum tortuosum, & tem-*  
*pesta-*



*pessatum potentem*, ΤΥΦΩΝΑ nuncuparunt, ut videre est apud Aristotelem *de Mundo*. Nomen certe Graecis peregrinum, nec quicquam commune habet cum ΤΥΦΩ, quod notat *inflammare*; nam nihil igneum in se habet, ut observat loco cit. Aristoteles „ Si ad terram usque collisum sit, ignisque interim nihil conceperit, Typhon vocatur „ Ea vox ab Aegyptiis ad Graecos concessit. Delatum inde nomen in Italiam, celebre fuit apud Philosophos, Senecam, Plinium, Gellium, & reliquos paene omnes.

TZAFNAT . Pahaneah . Hoc nomine Geneseos 41. 45. a Pharaone vocatus est Ioseph „ Vocavitque Pharaon nomen Ioseph צפנת פענח; nam in textu Hebraeo defunt verba, *lingua Aegyptiaca*, quae intelligentiae causa adiecta sunt in Versione; unde occasionem aliqui nacti sunt disputandi, an voces istae Aegyptiicae sint, an Hebraicae. Iosephus, Philo, Theodoretus, Chrysostomus, Chaldaeus Paraphrastes, & magna Rabinorum pars dictionem hanc ad propriam linguam revocant, & interpretantur *revelatorem Arcanorum*; nempe a צפן Tzaphan *abscondere*, unde צפון Tzaphon *arcantum*; quae vox reperitur apud Ezechielem 7. 22. & Job. 20. 26. & ab alia radice עבד *operari*; unde Bugetius deducit פענח Pahaneah *revelare*. Haec opinio adprobata fuit etiam a Divo Hieronymo Quaesit. Hebraic. ubi has voces interpretatus est „ *illum qui res occultas patefacit* „ Non longe recedit opinio Iosephi, & Philonis „ *qui res occultas revelat, qui somnia interpretatur*. „ Hos sequitur turba Rabinorum explicantium „ *occulta declarantem, illustrantem, intelligentem, astutum, speculatorem*,

„ *praevidentem futura* „ quorum consensu intelligimus voces haece pro Hebraicis adprobari. His adstipulatur Symmachus, qui voces has vertit ΣΑΦΑΘ ΦΑΝΩ; quarum prima vox est a שפח Saphat *iudicare*, unde ΣΟΦΟΣ *sapiens*.

At contra Vulgata, cuius auctoritatem religiosissime sequimur, voces esse Aegyptiacas manifestissime innuit, cum ad faciliorem intellectum interponendum esse duxit parenthesim, *lingua Aegyptiaca*; conveniens enim fuerat, ut Rex Aegyptius Aegyptiaco titulo Regni Praefectum decoraret. Sed in ipso Aegyptiacaе linguae sono vim Hebraici sermonis facile inveniemus; nam זפח Zaphan aliquando *abscondere*, aliquando *servare* significat, ut Psalm. 31. 20. „ *quam magna* „ *multitudo dulcedinis tuae, quam abscondisti timentibus te* „ littera Hebraea, quam sequitur Caietanus, grammaticae habet „ *quam multa bonitas tua, quam servasti timentibus te* „ Nam hic *abscondere* metaphorice dicitur; nam qui servat, abscondit. Iterum in hoc sensu reperitur Proverb. 27. 16. „ *Qui retinet eam* ( mulierem „ litigiosam ) *quasi qui ventum teneat* „ & sensus „ est : *sicut ventus includi non potest, retineri, ac* „ *servari, quin diffluet; ita nec mulier litigiosa* „ Hanc notionem huius vocis, qua servare significatur, retinuit dubio procul lingua Cophtica, quae Tzaphat Pahaneah in versionibus explicat „ *Pso-tem, Phane*. A *Pso-tem* vero est Graecum ΣΩΖΩ, *servo*, & ΣΩΤΗΡ *Servator*.

Altera vox *Pahaneah*, quam Cophtitae vertunt *Phane*, nihil commune habet cum Graeco ΦΑΝΙΖΩ *appareo*; unde ΦΑΝΟΣ *apparens*; sed illi potius respondet altera vox pariter Graeca, sed oculatio-  
ris significationis, ΦΑΝΗΤΑ, qua Orpheus in Hym-  
nis

nis vocat Deum illum Primogenitum Ovogenitum, nempe ex Chao, hoc est *universum*, quod caelum, & terram complectitur: quem etiam *Pana* nuncupavit in altero Hymno:

*Pana* voco *fortem* *Mundi integrum*  
*Caelum, & Mare, & Terram omnium reginam,*  
*Et ignem immortalem; illa enim membra sunt Panis.*

Hinc facile intelligimus *Pahaneah* recte *Mundum* significare, Cophitis *Phane* Graecis ΠΑΝΑ, ut innuimus in *Pan*. Quapropter in utraque voce Aegyptiaca, servata Vulgatae explicatione, primaevae linguae originem cognoscimus.

TZOHAN. Nomen urbis, in qua Moyses prodigia spectata sunt, ut constat ex Psalmo 77. 12. & 41. Aetate Isaiae, qui illius malitiam obiurgavit, fuit inferioris Aegypti metropolis, haud longe a Ramo Pelusiaco, Graecis, & Latinis *Tanis*, Chaldaeis טַנַּיִם *Tanes*, Phoeniciis *Soon*, quod maxime accedit ad Hebraicum Tzohan. Vtra vox fuerit antiquior, definire non ausim. Favent pro Hebraica antiquiora omnibus Graecis testimonia; nam & Numer. 13. 23. legimus urbem Chebron exstructam septem annis ante צֶעַן מִצְרַיִם Tzohan Mizraim, cuius auctoritas omnia Graecorum testimonia antiquitate excedit, & auctoritate: nec video, cur Moyses Aegyptiacum nomen Aegyptiaca urbis debuerit immutare. Crediderim igitur nomen a Graecis usitatum, posterius esse. Primaevum esse puto a צֶעַן Tzahan, quod non modo significat *translatum*, sed etiam *divisum*; quae notio optime congruit huic loco, in quo Nilus dividitur, adeo ut tradat Herodotus alteram ex Nili divisionibus, *Tanicam* nuncupatam. *Tanis* vero

ab alia notione petita est, & ipsa Hebraica; nam **טנה** *Tene* aliquando significat *horreum*, ut Deuter. 28. 5. „benedicta **טנהך** *Taneha horrea tua*, atque „*que reliquiae tuae* „; ita enim hanc vocem vertit Divus Hieronymus, sensum magis, quam literalem potestatem, secutus. Id vero nomen ei loco obvenit, non modo ob soli ubertatem; verum etiam, ut coniicio, propter horrea a Iosepho constructa.

## V

**V**ENVs. Dictio Graecis ignota, quibus **ΑΦΡΟΔΙΤΗ, ΚΥΠΡΙΣ, ΚΙΘΕΡΕΙΑ**. Latuit diu etiam Romanos, ut constat ex Macrobio Saturn. Lib. 1. Cap. 12. Varro consentit, affirmans nomen „*Veris* ne sub Regibus quidem apud Romanos, „vel Latinum, vel Graecum fuisse „Immo Pausanias Lib. 1. tradit antiquis Graecis etiam fuisse ignotum; sed ab Aegeo e Phoenicia, & Cyprio in Graeciam translatum. Tuscis id nomen *Vendra* fuit, ut constat ex antiqua patera, redoletque originem Hebraicam; nam **בן-טרה** *Ben-Thara filia maris*; quippe **טרה** *Thara* notat *humiditatem*, unde Graecis **ΤΑΡΑΣ** Neptuni filius. Hinc Tarsus omnes fere urbes maritimae, & **תרשיש** *Tarsisc mare, littus, portus*. Multa quoque Dearum nomina ab eadem voce **בן** *Ben* composita sunt, ut *Bendis* Scytharum, *Bentescime* Neptuni filia, apud Philostratum, & alia plura.

Haec in testimonium Hebraismi Aegyptiorum festinanter adnotasse sufficiat, multo plura collecturis, si per otium liceat, & publicas sollicitudines, inter quas haec veluti raptim adnotata sunt, ut ex iis viam veluti sternamus alteri Tractationi *de Hebraismo Latinorum*, quam in gratiam Etruscae linguae brevi in lucem prodere meditamur.

IO. BAPTISTAE PASSERII  
P I S A V R E N S I S

PROT. APOST. ET REGIARVM SOCIETATVM  
LONDINENSIS ET OLOMVCIENSIS MEMBR<sup>1</sup>  
NEC NON ACADEMIARVM CORTONENSIS  
COLVMBARIAE ET PISAVRENSIS SOCII.

D I S S E R T A T I O N E S

- I. De aetheneo Iovis signo duplici ferto coronato.*  
*II. De Nummo aereo Balleorum.*



## ARGVMENTVM DISSERTATIONIS

## I.

**N**uncupatoria ad Socios Columbarios, quibus eucharistici loco lucubratiuncula haec inscribitur, quod in eorum Coetum Auctor cooptatus sit.

## II.

Singulare sigillum Iovis duplici ferto coronati describitur. Symbolum ex eius manu delapsum per coniecturas inquiritur; comparatur cum altero sigillo Musei Carpinei, cuius occasione aliqua de Laribus observantur.

## III.

Statuitur sigillum hoc ad Iovem potius, quam ad ceteros Deos, pertinere.

## IV.

Ratio adducitur cur Iovi duplex corona in hoc athenaeo sigillo adtributa sit.

## V.

Coronae temporariae Diis additae in eorum solemniis.

## VI.

Sacrorum certaminum victores, & triumphantes coronas sibi detractas in Deorum capita transferebant.

## VII.

Vbi vero simulacra prae altitudine inaccessibilia essent, coronae ad eorum pedes, vel in sinum deponebantur.

## VIII.

Huius sigilli pretium commendatur.



ΙΥΠΙΤΕΡ ΠΟΛΥΤΕΦΗΣ

DISSERTATIO I.

AD SOCIETATEM

COLVMBARIAM

FLORENTINAM



I.



Vod me hominem alienigenam, & vix  
rumore tenui vobis denunciatum, in  
Coetum vestrum cooptaveritis, & a-  
mantissime complexi sitis, *SODALES*  
*NOBILISSIMI, ATQVE DOCTIS-*  
*SIMI*; non tantum gaudeo, quam  
erubesco, tali impar beneficio; quum praesertim  
acceptam gratiam *MVTVIS* non valeam *OFFICIIS*  
compensare. Quicumque tamen sim, ex quo unum  
vestrum esse voluistis, parebo legibus communi-  
bus, & quos coram adire non possum, per Epi-  
stolas frequentabo. Et quidem opportuna scriben-  
di occasio nuper mihi oblata est, quum praecla-  
rissi-

rissimus collega noster GORIVS veteris sigilli aerei imaginem, quam ipse ex Museo lectissimo V. C. CAROLI FRIDERICK Equitis Angli depromptam, eiusque cura egregie delineatam, aereae tabulae diligenter incidendam curavit, atque ut ipse identidem solet, mihi obiecit contemplandam, atque explicandam; quod ubi, ut mei moris est, ex tempore praestitissem, constitui lucubrationunculam de eo exaratam, Vobis sistere, ingens iudicium vestrum in primis expectans, quo adnuente, periculum publicae lucis non formidabo.

## II.

Cimelium igitur hoc, cuius duplicem adspectum producimur, hominem barbatum repraesentat, unico pallio obvolutum, dextero brachio exserto, ac pectore, & ventre nudo; quae forma quantum a paganico cultu, & hominum usu recedebat, eo magis pertinebat ad divinum. Sic plerumque Serapidem, Aesculapium, ac Saturnum expressos intuemur, potissime vero ipsum Iovem. Dexteram vero eo gestu protendit, quo Consul, atque Oratorum simulacra chartam involutam constringunt; quod insigne erat professionis vel dignitatis. Vbi vero novum hoc ornamentum in signo Numinis admiratus sum, in mentem subiit id minime habendum esse singulare, quum tale quid manu contineat celebratissimum illud Musei Carpinei sigillum litteris Etruscis adornatum, quod idem immortalis nominis Socius noster Gorius illustravit Mus. Etrusc. Tom. I. Tab. xx. in quo Larem domesticum mihi videor deprehendere, quem veteri religione sepositum, & supra familiarem modum deveneratum, Paterfamilias

1908

1. 1. 1.



SYMB. T. 17





lias in loco aliquo publico adiecta dedicatione consecraverit; quae una mihi causa occurrit, cur hae imagunculae inscriptionibus ab Antiquis notarentur, quae in privato Larario inanes futurae erant. Constat vero Lares domesticos non modo omnem ornatum, sed & vultum excepisse; quum aliquando sub specie infantum, quandoque iuvenum expressi sint: quinimmo aliquando & barbati, aliquando inermes, saepe saepius armati, & insigniter cristati nobis occurrant. Inter cetera vero ornamenta, quae ex omni paene hominum exercitio expetita Laribus donabantur, nullus ambigo quin aliquando etiam volumina illis adtribuerentur, & in eorum manibus effingerentur, tanquam album familiae, cuius praesides erant, custodientes: quum alioqui sciamus prope Larium forulos tabellam suspendi consuevisse, in qua tot clavi infixi erant, quot numero homines in familia numerarentur; quam caeremoniam in Notis ad Vasculariam Etruscam luculentissime demonstramus. Venia tamen mihi sit, si longius quam par erat, ab argumento aberravi, quum praesentis imagunculae cum Etrusca aliqualis similitudo coniecturam de illo meam, vel ab invito, eripuerit: quum ceteroquin icuncula illa eximia inter ignotiora monumenta censita sit, & usque adhuc Ignoto Deo fuerit adtributa.

## III.

SYmbolum vero, quod in huius sigilli manu continetur, pugillar ne sit, aut aliud quidpiam simile, immo an integrum sit, seu potius alicuius instrumenti aetate corrupti vestigium, definiri non potest, nisi prius quale Numen hic referatur, constitua-

stituamus. Saturnum in eo expressum esse minime crediderim, cui semper senilis adpectus, & truculentior adtributus est. At contra huius simulacri species mediam refert aetatem, & quamdam cum maiestate venustatem. Serapis semper modio instructus cernitur, tanquam praecipua officii sui dote, & tricipite monstro e latereposito semper munitur. Aesculapius ornatur semper baculo serpentigero, cuius nulla heic vestigia, vel adminicula adparent, quae fere semper supersunt in hisce signis, quae unico opere fusili una cum propriis parergis ducta sunt. Quin immo huius sigilli manus ita composita est, ut si virgam Aesculapianam illi vel invito adicias, constare nunquam poterit. Quapropter neminem video, qui potiore iure hanc imaginem sibi vindicet, nisi forte IVPITER solus, cui & vultus convenit, & pallii forma, & caligae, insuper & corona geminata. Pergo nunc ad gestamen, quo eius dextera insignitur. Hoc vero assequi facilius esset, si viri docti, qui antiquarium orbem adhuc illustrarunt, potissimam illius partem, scientiam nempe sigillariam aliquando diligentius coluissent: puto enim tot, & tam varia symbola unicuique Deo fuisse adtributa, quot varia nomina illis ad censuit Antiquitas. Anne putamus Iovem *Tribulem*, qui ΦΠΑΤΡΙΟΣ dictus est, & ΞΕΝΙΟΣ, hoc est *Hospitalis*, eodem habitu ac *Fulminantem* expressum fuisse? non quidem ut ratio suadet, & evincunt coniecturae? Quapropter si imagines illae nobis innotescerent, quibus ea adtributa explicabantur, diversis sane symbolis ornatae nobis adparerent, quod de Dapali Iove, ac Sereno in priore Lucernarum libro monstravimus. Nulla igitur ratione prohibemur credere, Iovi Curiarum Custodi volumen attri-

attributum, in quo Contribulium nomina signata essent: nec magis ibo inficias, Hospitalem, officii signum, tesseram detulisse. Ne vero a communibus Iovis ornamentis recedere videamur, liceat etiam coniicere virgulam, quam hic continet, esse vestigium fulminis, cui longa aetas geminam detraxerit cuspidem, & intortos ignes: sit denique sceptrum, seu manubrium paterae ex eo genere, quo Etrusci utebantur. Quidquid sit, cui manus dispositio non repugnet, omnia ad Iovem pertinebunt.

## IV.

QVod tamen sigillum hoc nostrum maxime commendat, illud est, quod duplici corona exornatur, unde nomen illi derivamus. Harum inferior ex solido circulo constat, qui ex auro intexto, seu purpura constare solebat. Strophium adpellat Plinius lib. XXI. cap. 2. ubi de coronis disserit „*Tenuioribus utebantur Antiqui, strophia appellantes, unde nata strophiola. Quin & vocabulum ipsum tarde communicatum est inter sacra tantum, & bellicos honores, coronis suum nomen vindicantibus*“, quod etiam colligitur ex Festo in lemnisci „*Antiquissimum fuit genus coronarum lanearum*“. Hoc vero gestamine Iupiter plerumque decoratur in Graecorum nummis, & signis ubique terrarum diffusis: quamquam ob peculiaria illius attributa aliquando adpareat laureatus. Adeo vero transit strophiorum usus ad sacra, ut Sacerdotes, quod hoc veluti filamentum caput praecingerent, ut plerisque placet, Flamines dicti sint. Sed praeter hanc insignem Iovique communem coronam, quam ab artifice immobilem reportabat, accessoriam aliquando, & temporariam obtinebat quo-

quoties hominum religio singulari aliquo cultu illum prosequeretur. Hanc autem caeremoniam huius sigilli Artifex peculiari consilio expressam voluit, quum priori coronae solidae, seu strophio illi familiari lauream accessoriam superimposuit, supraque cervicem non inseruit, sed collocavit; quam si detraxeris, nihil de ornatu Iovis immineris.

V.

**H**Aec vero caeremonia coronarum geminandarum frequens erat apud Antiquos: adventantibus enim diebus Festis, simulacra Deorum, quamquam stabiliter a Sculptore coronata, superinductis convenientibus fertis, iterum coronabantur, ut eorum quaelibet ΠΟΛΥΣΤΕΦΗΣ nuncupari posset. Sic Hipponae simulacrum rosis coronatum obiecit nobis Apuleius Metamorph. 3. „ *Respicio pilae mediae, quae stabuli trabes sustinebat in ipso fere meditullio, Hipponae Deae simulacrum praesidens aediculae, quod accurate corollis roseis recentibus fuerat ornatum.* Coronae floreae imponebantur etiam capitibus Larium. Tibullus 2. 1.

*Rure puer verno primum de flore coronam  
Fecit, & antiquis imposuit Laribus.*

& Plautus in Aulul. act. 2. sc. 8.  
*Nunc thusculum emi, & hasce coronas floreas,  
Haec imponentur in faco nostro Lari.*

Horatius eos coronatos describit ramusculis rosmarini, & myrti Lib. III. Ode 14.  
*Parvos coronantem marino  
Rore Deos, fragilique myrto.*

Tibul-

Tibullus vero ipsis adtribuit cororam spiceam  
lib. I. 2.

*Hic placatus erat, seu quis libaverit unam,  
Seu dederit sanctae spicea ferta comae.*

Hae vero coronae pro modulo minorum Simulacrorum parvulae esse debuerunt, ut illorum capitibus instarent. Hinc tenuem coronam Laribus tribuit Iuvenalis Satyra IX. versu 137.

---

*Lares, quos thure minuto,  
Aut farre, aut tenui soleo exornare corona.*

quamquam non dubitem aliquando coronas ampliores illis fuisse adtributas, ut auctor est Festus in *Donaticae*, qui nobis coronas describit, „*supra modum aptarum capitibus, quali amplitudine fiant, cum Lares ornantur.* Huius vero instituti Simulacrorum coronandorum elegantissimum testimonium, atque monumentum superiore anno in agro Tuderite observatum est, dum rudera veteris Villae egererentur studio & opera Presbyteri Andreae Ioannellii patriarum antiquitatum illustratoris solertissimi; prodiit quippe inter cetera Antiquitatis vestigia marmoreum Genii signum, cuius caput circum circa claviculis ferreis munitum erat adhuc aliqua sui parte superstitibus, quorum ope ferta haec temporaria, atque adcessoria sustinerentur.

## VI.

Superest ut de coronis Diis dari solitis ab istis, qui victoriam peperissent, breviter disseramus: nec enim institutum nostrum patitur ut ad quascumque coronas votivas, quae citra victoriam dantur in templis, digrediamur. Quod tamen at-



tinet ad Triumphantes, atque Hieronicas, illud certe constat, religiosum fuisse, ut coronae tanquam res sacrae, & a Diis profectae, illis restituerentur. Hinc inolevit ea dicendi forma, Deos in Victoriis coronari: quod in Christiano homine intolerandum esse sentit Tertullianus de Corona, ubi vetuit „*Olympium Iovem, & Nemeum Herculem, & misellum Archemorum, & Antinuum infelicem in Christiano coronari*. Nam cum divini instituti coronae putarentur, nonnisi perfunctorie eas humano capiti insidere posse reputabat. Ita ad rem Plinius Lib. XVI. Cap. 4. „*Corona antiquitus quidem nulla nisi Deo dabatur. Novissime & in sacris certaminibus usurpatae, in quibus hodieque non Victori datur, sed patriam ab eo coronari praenunciatur. Inde natum, ut etiam Triumphaturis conferrentur in templis dicendae* „ Itaque nihil solemnius Romanis, quam Triumphantium coronas Iovi offerri. Suetonius in Domitiano Cap. 6. „*De Sarmatis lauream modo Capitolino Iovi retulit*, & Ovidius IV. Tristium:

*Et dabitur merito laurea vota Iovi*

Et de Ponto Lib. II. Eleg. I.

---

*Dabitur tua laurea templis.*

& rursus Lib. IV. Eleg. IV.

*Danda Iovi laurus.*

## VII.

AT plerumque vetabat ipsa Simulacrorum proceritas, quominus accessoriae hae coronae in eorum cervice locarentur. Tunc vero introductum est, ut ante illorum pedes statuerentur: quod mirifice declarat locus Propertii Lib. II. Eleg. ad Musam:

*Vt*

*Ut caput in magnis ubi non est tangere signis ,  
Ponitur hic imos ante corona pedes .*

Id ipsum praecipue contingebat in signis recta stantibus . At in sedentibus , institutum fuit ut coronae in eorum gremio locarentur , prout cum Capitolino Iove factum fuisse omnes uno ore testantur , ex quo cessit ille antiquus

*Fictilis & nullo violatus Iupiter auro ,*

illique successit eburneus , seu aureus ad similitudinem Olympici efformatus , tantae molis , ut vix illius genua a sacrificantibus essent adeunda . Quapropter fieri coepit , ut coronae in eius sinu locarentur . Silius Lib. XV.

---

*Laurumque superbam  
In gremio Iovis excisis deponere Poenis .*

Et Pacatus in Paneg. Theodos. „ *Depositis in gremio Capitolini Iovis laureis , triumphales viri rusticabantur .* Et Seneca de consolatione ad Helv. Cap. X. ita de M. Curio locutus est „ *Scilicet minus beate vivebat Dictator noster , qui Samnitium legatos audit , quum vilissimum cibum in foco ipse manu sua versaret , illa , qua iam saepe hostem percusserat , laureamque in Capitolini Iovis sinu collocarat .* „ Plinius quoque Lib. XV. Cap. 30. eiusdem caeremoniae luculentissimum testimonium scriptis demandavit „ *Ex his ( coronis ) in gremio Iovis optimi maximi deponuntur , quoties laetitiam parta victoria attulit .* Alterque Plinius in Paneg. Cap. 8. „ *Adlata erat ex Pannonia laurea . Hanc Imperator Nerva in sinu Iovis collocarat .* Qua-

mobrem Statius Silv. I. 41. ut significaret Indos nondum a Romanis fuisse superatos, hac eadem formula usus est:

*Nondum in gremio Iovis Indica laurus.*

Ceterum etiam in eiusdem simulacri vertice coronas mobiles, illasque pretiosissimas, & quae proinde furro subripi potuissent, existisse colligitur ex Trinum. Act. I. Scen. II.

*Nam nunc ego si te surripuisse suspicer,  
Iovi coronam de capite, e Capitolio  
Quod in culmine adstat summo, si id non feceris,  
Atque id tamen lubeat suspicari:  
Quid tu id prohibere me potes, ne suspicer?*

Quod igitur privata, & publica veterum religio praestare Diis solebat, quum coronas hasce temporarias illis quamquam stabiliter coronatis superponebant, hoc idem exprimere voluit Artifex aedificator, qui sigillum hoc concinnavit; quod praeter consuetam Iovi coronam, qua simulacri tempora revinxit, alia quoque cumulavit, eamque cervici eius imposuit.

### VIII.

Quum tamen hoc ornamentum in aliis Simulacris haecenus a me perlustratis observare datum non sit, facile colligitur quanto in pretio sigillum hoc habere debeamus. At haec, & multo plura speranda essent a scientia sigillaria, quae adhuc apud quosdam negligitur, si studiosius excoleretur. Nempe in hac latitat veterum Mythologia, & symbolorum intelligentia; in hac Deorum

rum omnium schemata , & differentiae continentur, quae sine ingenti eorundem cimeliorum collectione, in qua viri docti meditentur, minime adsequemur. Impedit vero, quominus haec Antiquitatis provincia accuratius illustretur, ipsa plerumque suburbana, atque rudis sculpturae species, qua ut plurimum haec signa constant, potissime quae antiquiora sunt, & Tuscanicum stilum redolent, & quae proinde minus probantur ab his, qui oculis magis, quam ingenio indulgere solent. Deterret etiam omnium conatus ipsa sumptus magnitudo privatas vires longe superantis. Quidquid interim raptim carpere hinc, atque inde datum est, quo Antiquitas illustretur, pergamus colligere, *VIRI ORNATISSIMI*, & ingentiores ausus seculis felicioribus, si qua ventura sunt, relinquamus.



DE NUMMO BALLAEORVM  
 DISSERTATIO II.  
 AD INCLVTVM ORNATISSIMVMQVE  
 EQVIT. MANFREDVM MALASPINAM  
 FILACTERIAE ET TERRAERVBRAE  
 MARCHIONEM. PATRICIVM  
 FLORENTINVM.

I.



Ccepi nuper, *MALASPINA MAR-  
 CHIO NOBILISSIME*, Numisma ma-  
 ximae formae, in quo spirantem ima-  
 ginem tuam non suspexi modo, sed  
 & complexus sum; praecipue quum  
 non tam corporis speciem, atque  
 oris tui dignitatem intueri in illo mihi datum sit,  
 quam testimonium tuae humanitatis in me singu-  
 laris; quippe quia tam eleganti Cimelio mihi ul-  
 tro oblato sacrarium Musarum mearum adornare  
 voluisti. Quum vero nescirem quonam pacto tibi  
 gratias referrem, in mentem subiit, ut lucubra-  
 tiunculam hanc, quae est de nummo BALLAEORVM  
 tibi sisterem, nummum quodammodo rependens  
 pro nummo. Huius specimen mecum nuper com-  
 municavit Praeclarissimus Amicus noster Gorius,  
 qui ex penetrali suo monumentum hoc singulare  
 produxit, & aeri incidendum curavit. In eius  
 antica caput iuvenile observatur, brevi capillitio,  
 & Maurorum more crispo ornatum: in postica vir  
 stans virgam dextera sustinet, subligaculo femo-  
 re tenus praecinctus, cetera nudus, adiecto lem-  
 mate hoc:





Æ

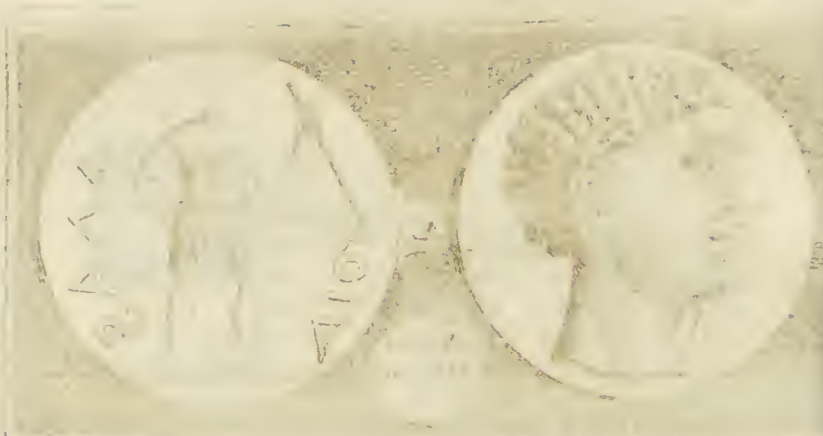
Numi  
Magnit.



YMB. T. IV. Ex Museo Goriano.

pag. 118.

The following is a list of the  
 coins found at the site of the  
 excavation.



THE MUSEUM OF THE  
 UNIVERSITY OF CHICAGO

Λ Λ Α Β

Υ Ο Ι Α

In hisce vero notis, quae alioqui Graecae sunt, duo mihi notanda occurrunt. Alterum nempe quod a dextera in sinistram dirigantur, more Orientalium populorum, immo & antiquissimorum Graecorum, quibus haec scribendi forma solemnis fuit, ut in Roncaliensibus meis demonstratum est. Alterum vero, quod in hoc nummo notandum occurrit, est ipsa vocis intercisio: quum enim in ceteris nummis scriptura orbem circumbeat; heic tamen vox divisa ad caput redit. Haec vero inscriptio non urbem notat, sed populum: est enim ex eo genere nominum, quod Grammatici *gentile* adpellant; nam ΒΑΛΛΑΙΟΣ est a ΒΑΛΛΑ, quemadmodum a ΠΕΤΡΑ fit ΠΕΤΡΑΙΟΣ, a ΠΕΛΛΑ, ΠΕΛΛΑΙΟΣ. Nostrium vero ΒΑΛΛΑΙΟΥ notat secundum casum numeri singularis, ut a *Lacino*, & *Lavinio*, est *Laciniatis*, *Laviniat*. Sed haec forma inscribendorum populorum in nummis inusitata est, neque ad rectam significationem trahi potest, nisi subintelligamus vocem intermissam, ac si dictum esset „*nummus Populi Ballaei*, nummus populi Laviniat, nummus populi Laciniatis. Usitatus vero in nummis, in quibus gentile nomen inscriptum legitur, est obliquum pluralis numeri, ut in nostro veteri nummo Pifsaurensum est ΠΙΣΑΥΡΙΩΝ: quae forma communis etiam fuit ceteris huius plagae populis, ut videre est apud Goltzium. Suspicio tamen in postrema huius nummi litterula lineam unam decidisse, in tantum, ut mens artificis fuerit inscribere ΒΑΛΛΑΙΟΝ. Tunc enim huius nominis forma ceteris, quae frequentiora sunt, respondebit.

## II.

REstat, ut urbem hanc, seu populum orbi nummario adhuc incognitum, ab antiquis Geographis expetamus: quod nec facile sperandum est in tanta veterum nominum corruptione; nec si inveniatur, sine controversia abibit, ex quo multae eiusdem nominis urbes nobis occurrunt; quamquam pro varia populorum dialecto saepe saepius detorqueantur. Duo tamen inter ceteras urbes sunt, quibus libenter hunc nummum adscriberem, nempe ΒΑΛΛΑ in Macedonia, & ΒΑΛΙΣ in Libya. Quapropter coniecturas recensebo, quae utrique favent: demum cui magis inclinem, libenter declarabo. Favet pro Macedonia ipsa derivativi nominis recta ratio; nam ΒΑΛΛΑ ΟΣ est a ΒΑΛΛΑ, ut nos monet Stephanus de Urbibus: ΒΑΛΛΑ, πόλις Μακεδονίας, ὡς Πέλλα. ὁ πολίτης, Βαλλαῖος. Θεαγένης ἐν Μακεδονίᾳ, Βαλλαίους μεταγαγὼν εἰς τὸ νῦν λεγόμενον Πύθιον τόπον., *Balla oppidum Macedoniae sicuti Pella. Oppidanus Ballaeus. Teagenes in Macedoniae descriptione: Ballaeos transferens in locum nunc Pythium adpellatum.* Quae praeclari Scriptoris auctoritas rem adeo in claro poneret, ut nummum Ballaeis Macedoniae adsignaremus. At, si antiquiores Stephano Auctores consulamus, adeo diversam huius nominis pronunciationem inveniemus, ut nullum penitus fundamentum in ea grammaticali terminatione constituere valeamus. Nam Galenus, multo antiquior Stephano, in explicatione vocum Hippocratis, urbem hanc non *Ballam*, sed *Balleam* nuncupat, quam Ortelius in Thesauro eamdem ac Ballam esse putat. Hanc rursus, ut ad antiquiores ascendamus, *Vallam* nuncupat Plinius Lib. IV. Cap. X. Macedoniam describens, *Intus Haloritae, Vallei, Phy-*

*Phylacei*. Ptolemaeus vero nuncupat *Vallas*, illaque in Pieria collocat

*Pieriae*

*Phylace* ——— 49. 20. 39. 30.

*Vallae* ——— 49. 40. 39. 30.

Cuius quidem mensurae indagine urbem hanc in accuratissimis tabulis inveni collocatam haud longe ab ora Thermaei sinus inter Aliacmonem, & Heliconem fluvios, non procul ab Olympi radicibus ad Boream. Haec vero Scriptorum discrepantia, apud quos urbs ista modo est *Balla*, modo *Valla*, quandoque *Balea*, aliquando *Vallae*, facile procedit a veterum pronuntiatione; nam litteras B & V consonantem facile confundunt; unde haec differentia ad sonum potius, quam ad substantiam pertinebat. Quum vero ignoremus, quae fuerit recta pronuntiatio eiusdem nominis ea aetate, qua nummus percussus est, quae dubio procul Scriptorum, quos adduximus, tempora excedit, non est cur immoremur in auctoritate Stephani, qui omnium recentissimus est. Nullam vero coniecturam constituere valemus ex ipsis nummi ornamentis, quae nihil paene nobis suggerunt, ex quo Macedoniae urbi nummum adsignemus.

### III.

AT intuenti mihi, & diligentius consideranti in hoc nummo crispam illam capillitii formam, quae frequenter occurrit in Africae nummis, in quibus Maurorum Heroum capita expressa sunt, (quorum plurima observantur hic Pisauri in Museo opulentissimo Clarissimi Oliverii mei, cuius doctrinam, reliquasque animi dotes totus iam litterarius orbis perspectas habet); in dubium incidi, an nummus iste inter Africanos recensendus esset; qua-



quapropter vastos illius terrae tractus scrutari incoepi, an urbs aliqua huius nominis in ea occurreret; & in primis Ballenem inveni in Caesariensi Mauritania inter Minam, & Castra Nova, sedes olim Episcopales, in ipsa via unde a Cala itur Rufucurru. Hanc Antoninus Bellenem vocat,,

<i>Item a</i> CALA Rufucurro	M. P. CCCXCIII.
<i>Sic. Ad</i> RVBRAS	M. P. XX.
<i>Ad</i> ABBVLAS	M. P. XXX.
<i>Ad</i> DRACONES	M. P. XIII.
<i>Ad</i> REGIAS	M. P. XXIII.
TASACCORA	M. P. XXV.
CALTRA NOVA	M. P. XVIII.
PELLENE PRAESIDIO	M. P. XX.
MINA	M. P. XVI.

Balianam quoque invenio in ea regione, cuius Episcopi Caecilius, & Pancratus in Historia Ecclesiastica memorantur. Nec plane silentio praetereunda erat Balesa in Mauritania, quae & ipsa sede Episcopali decorata fuit. Sed neutri ex istis urbibus nummum Graece inscriptum adsignarem; quippe eae cum Punica lingua uterentur, non modo proprios, sed & Siciliae nummos, donec in ea regione dominatum obtinuerunt, propria lingua, & charactere signare consueverunt. Hac eadem ratione moveor ut nummum hunc denegem alteri Balae, quam Iosue Cap. 2. 15. in tribu Iuda censitam observamus; itemque alteri, quae & Segor dicta fuit, quae nullum proprium nummum, donec Regibus Iudae paruerunt, habere. Qui vero sub Romanis Principibus in ea regione cusi sunt, longe aliam indolem, & stilum spirant.

## IV.

VNA restat Balis in Libya Cyrenaica, de qua haec Stephanus „ Βάλις, πόλις Λιβύης πρὸς τῇ





τῇ Κυρήνῃ, ἀπό τινος Βάλεως, οὗ κ' ἱερὸν ἔχει. ὁ πολίτης, Βαλίτες, „ *BALIS*, *urbs Libyae iuxta Cyrenen*, a *Bale* quodam ita dicta, cuius etiam templum habet. *Civis*, *Balites*: forte eadem, quam Pausanias in Corinth. Balaganas adpellat, & quas in Cyrenaica reponit. Plura vero sunt, quae suadent ut huic potius, quam aliis eiusdem nominis urbibus singularem hunc nummum adtribuam; nam & caput in antica signatum Africam spirat: integra vero imago stantis in postica facile repraesentat Balim ipsum, a quo nomen urbs accepit, & qui in illa colebatur; nam hasta ornatur, quae inter insignia divinitatis computatur. Nudus praeterea adparet, nisi quod femore tenus subligaculo praecinctus est: quod non modo verecundiae, sed & religioni tribuendum est; quum plurima Aegyptiorum Numinum, & Sacrificulorum simulacra hoc more obvelata videamus. Fuit etiam veterum Graecorum, & Romanorum disciplina circa Athletas, atque Ludiones. De primis haec habentur apud Dionysium Lib. I. „ *Post quos Athletae graviorum, leviorumque certaminum nudi cetera, pudenda tantum testis subligaribus campestribus: qui mos Romae mansit; sicut olim fuit in Graecia, in qua nunc antiquatus est, orto a Lacedaemoniis initio. Primus nudavit corpus, & nudus in Olympiaco stadio decucurrit Acanthus Lacedaemonius Olympiade XV.* Rursus de Romanis haec Cicero de Off. Lib. I. 35. „ *Scaenicorum mos tantam habet veteris disciplinae verecundiam, ut in scaena sine subligaculo prodeat nemo.* Hunc vero Deum Balim facile quis cum Belo, vel Baal Assyriorum, & Phoenicum confunderet, quum praecipue Carthaginienfes inde originem, & religiones traduxisse dicerentur. In qua sententia fuit etiam Stephani Scholiastes in locum memoratum „ *No-*  
*men*

men hoc formatum est ex Punico Bal, cui graeculi terminationem adiecere. Servius ad Lib. I. Aeneid. Lingua Punica Bal dicitur. Apud Assyrios autem Bel dicitur quadam sacrorum ratione Saturnus, & Sol „. Est autem haec vox a בַּעַל Bahal domini, nec non dominum, & possessorem significat. Hinc tanquam dignitatis insignie propriis nominibus apud Carthaginienses addita est, ut in Hannibal, Hadsdrubal &c. Sed ex his, quae infra subiiciemus, manifestum erit hanc Africae urbem Graecae originis esse, adeoque non ab Orientalium superstitione, sed a patriis institutis hanc divinitatem fuisse mutuata. Mihi magis adridet Balim hunc fuisse ipsum Coloniae deductorem, a quo nomen suum urbs sortita est. Quanto vero studio conditores urbium suarum Graeci prosequuti sint, passim ostendit Pausanias. Hanc autem consuetudinem eo magis, quum in Africam secesserunt, retinere; nam ipsi veteres Africae indigenae, in more habuerunt, defunctos Reges suos pro Diis passim habere; quod manifeste ostendit Strabo Lib. XVII. „ Eos, a quibus beneficium acceperunt, & Reges pro Diis habent, ac putant Reges communes omnium custodes, & servatores esse. Id ipsum institutum manifeste confirmat Diodorus Siculus Lib. III. Tertullianus in Apologet. Cap. 24. Cyprianus de vanitate Gent. & Lactantius Lib. I. Cap. 15. Hinc factum est, ut Mauri Iubam Regem consecraverint, ut tradit Minutius Felix in Octavio „ Iuba Mauris volentibus Deus est. De Sicheo quoque a Carthaginiensibus culto multa habentur veterum testimonia, quae in Acherontico adduximus. At ne longius ab huius nummi officina recedamus, certum est finitimos illi Cyrenenses Battum suum non consecrasse modo, sed & pro Deorum maximo habuisse, quum in eius urbis



urbis nummis nihil aliud fere videndum occurrat, quam ipsius Batti caput, eiusque singulare decus celebratissimum sylphium: quae omnia tanti ponderis apud me sunt, ut non temere factum censeam, si in huius nummi averſa parte ipsum Deum Balim urbis conditorem expreſſum ſuſpicemur.

## V.

AT plura ſunt, quibus haec noſtra coniectura forte exagitetur, & illud in primis quod Graecus nummus Graecae urbi potius, quam Libycae tribuendus veniat; quum, ut ſupra diximus, Africa proprio charactere, & idiomate in moneta obſignanda uſa ſit. At memores eſſe oportet, Cyrenem, huic noſtrae urbi propinquam, Graecorum Coloniam fuiſſe: quod praecipue diſſuſa narratione recensuit Herodotus in Melpomene, & multiplici loco indicavit etiam Pausanias, ſcilicet in Phocicis „ *Cyrenei Delphis Batti ſtatuam poſuerunt in curru, quod is ex inſula Thera eos in Africam duxiſſet in Coloniam*. Rurſus vero in Loconicis Anchionem Batto ſocium iungit „ *Hunc Anchionem cum Batto in Africam claſſe proſectum, Coloniam Cyrenen deduxiſſe, eique in eiiciendis finitimis ſocium fuiſſe tradunt* „ Strabo vero Lib. 17. eos Laconica origine fuiſſe tradit „ *Cyrenem Theraei condidere, qui ex Laconica proſecti Theram inſulam coluerunt* „ Hinc perpetua Cyreneuſium cum Graecis amicitia ſtetit, in tantum, ut Plutarcho teſte in libello ad Principem ineruditum, Cyrenenſes Platonem rogaverint, ut leges illis conſtitueret; quod tamen ille recusavit, quod propter populi nimiam felicitatem ipſum legum impatentem reputaſſet: quod etiam in Luculli vita confirmavit. Floruere praeterea illi in omnibus Graecis diſciplinis tam valde, ut inter Philoſophos

Cy-

Cyrenaica Schola summam laudem obtinuerit, in qua Aristippo institutori successit Arete filia, illicque iterum prioris nepos Aristippus, quadam sapientiae hereditate. In hac vero secta praecipue memorantur Anniceris a Strabone, qui illam emendavit, & Antipater atque Epitimedes, quos Strabo, & Laërtius commendarunt. Graeca quoque studia nobilitarunt in ea regione Callimachus Poëta, quem Catullus Battiadem semper adpellat, & Eratosthenes Historicus a Strabone, & Stephano in hac urbe memoratus. Minime vero mirandum est in illa Africae parte Graecas artes adeo floruisse; quum non modo Graeciae appositae, & quodammodo obiectae sit; sed inter utramque omnium facillimus, & brevissimus pateat adcessus. Idem Strabo Lib. 17. „ *Cyrenensium portus contra occidentalem Cretae extremitatem, hoc est Arietis frontem, iacet mille stadiorum intervallo. Navigatur ante Leuconoto.*

## VI.

**R**estat ut pauca de origine nominis huius urbis subiiciamus, quoad in re obscurissima per coniecturas licebit. Quod unum certum est, multae fuere toto orbe terrarum civitates, quae hoc nomine dictae sunt, vel ab eiusdem nominis origine paululum perturbata denominationem acceperunt. Nam praeter Macedonicam Ballam, & Belam Phoeniciae, ceterasque plurimas, quas in Africa recensuimus, haec nobis apud Auctores vel primo obtutu occurrerunt:

Ballata in Mesopotamia apud Ptol. Lib. 5. Cap. 8.

Balagea in Arabia ibidem Cap. 19.

Balatea pariter in Arabia apud eundem.

Belisbega in Armenia ex eodem auctore Cap. 13.

Bal-

Ballenae Mons in Phrygia apud Plutarch. Geog.

Ballera in Hispania apud Sallustium.

Ballegaria rursus in Hispania.

Balliace in Illyrico apud Strabonem Lib. 17.

Balacri in Oriente apud Curtium Lib. 4.

Balanagrae in Cyrenaica apud Paus. in Corinth.

Balaretanus limes in Africa ex Notitia Imperii.

Balbuſa in Lycia apud Stephanum.

Balcea in Teutrania apud Plin. Lib. 5. Cap. 30.

Balesium in Meſſapia apud Plin. Lib. 3. Cap. 10.

Balearides insulae ex eodem Lib. 3. Cap. 5.

Balerides insulae apud Sardiniam apud eundem  
Lib. 3. Cap. 7.

Ballania in Phoenicia apud eundem Lib. 5. Cap. 20.

Baltia Oceani insula apud eundem Lib. 37. Cap. 4.

Balsa rursus in Cyrene apud eundem Lib. 5. Cap. 5.

Hinc colligimus in eadem regione Cyrenaica fuisse Balim, Ballam, ac demum Balanagram, quae ex eodem themate videntur nuncupatae, quibusdam tantum adiectis signis, ex quibus una ab altera distingueretur; nam Balanagra, ni valde fallor, Balam indicat in loco excelso constitutam, ab ΑΚΡΟΣ, unde Acropolis, & Acrocorinthus, aliaque similiter composita. Hinc ΟΚΡΟΣ, quod idem apud Graecos significat: quae vox in Latium concessit, qua montium aspera, eorumque cacumina significantur, unde urbs in edito loco posita a situ *Ocriculum* dicta est, ut notavi in Tractatu de nominibus Urbium. Sed utraque vox est ab Hebraeo אַחַר *achar*, unde אַחֲרֹן *acharon*, cuius duplex est notio; nam & summum, & extremum, seu ultimum indicatur. Hinc Acheron fluvius Inferorum, quod observatum est in altero Opusculo de Hebraismo Latinorum. Quod vero ad Balam, seu Ballam spectat, ceterasque, quas recensuimus urbes

bes, quibus una fuisse videtur origo nominis, illa si quid recte sentio, minime a Graeco est; nam ΒΑΛΛΩ *iaculor*, nullam mihi ingerit imaginem, quae in urbium foundatione nomen illis effecerit; nempe haec vel a conditore, vel ab eorum religione, seu a loci natura, demum ab auguriis petebantur, ut in memorato Tractatu demonstratum est. Putarim potius Ballam, seu Balam esse a radice בלל *confundere* seu *miscere*, quae notio optime conveniebat urbibus illis, quae a multorum populorum una coeuntium concursu fuerunt constitutae, ut omen faceret concordiae, quemadmodum omnibus par gratia referebatur. Hanc ipsam ideam explicat nobis vox medio aevo frequenter usitata ad oppida denominanda, quae ex multis una confluentibus incolis constituta sunt. Quia vero in urbium foundatione haec populorum commixtio saepe accidebat, huic a lingua, quae omnibus tunc communis erat, inde nomen Ballae, seu Balae, factum fuisse existimo.

Haec fere sunt, *VIR NOBILISSIME*, quae de huius nummuli origine, emblematicis, atque nomine conicere potui: quae ego a Te, ceterisque litteratis viris excipi, atque amplecti minime praesumo; nam satis, superque consultum putavero studiis meis, si ea sapientiorum curiositatem acuerit, atque excitaverint, ut meliora ab ipsis proferantur. Quod superest gratiae habdendae *CLARISSIMO GORIO* nostro, qui omnem adhibet diligentiam, ut undique conquesta sibi compareret eximia haec Vetustatis monumenta, fatagitque, ut vel suo, vel amicorum studio in dies in lucem ea proferantur, & in bonum Litterariae Reipublicae cedant.

# DE CRASSITIE LATERVVM

QVIBVS VETERES IN MAGNIS MOLIBVS  
ET SVBSTRVCTIONIBVS VTEBANTVR

## EPISTOLA

IACOBI BELGRADI SOC. IESV PRESB.

In Academia Parm. Pub. Math. Prof.  
& Acad. & Inst. Bon. Soc.

AD

ANT. FRANCISCVM GORIVM



NON deerunt, V. C., qui rem levissimam, nec auribus tuis, nec mathematico viro dignam, allaturum me tibi existiment, si laterum crassitiem, quibus plerumque in ingentibus aedificiorum molibus, & sumtuosis substructionibus veteres Romani uterentur, Epistolae ad te scribendae materiam sumpsero. Verum huiusmodi homines ii erunt, qui idem de mechanicis disciplinis, utpote quae de malleis, de clavis, de vectibus agunt, hoc est de rebus in medio positis, & a proletariis hominibus pertractatis, iudicium ferent. Quidni iidem reprehenderit totius Antiquitatis studiosissimos, hoc est tui simillimos, qui in suis Cimeliis tripodas, sartagine, petellas, ollas veterum religiosissime servant, & exotica monumenta undequaque conciunt, & arcessunt. Aut ego fallor, aut nihil est in tota antiquitate, & in architectonica arte, cuius pertractatio humilis, ac levis cordatis hominibus vi-



deri debeat : ex tenuibus enim elementis opera ingentia constantur , & quae vulgo minima habentur , plus in recessu dignitatis habent , quam in fronte , atque conspectu praefecerunt.

Quum vetera Urbis Romae monumenta , ac reliquias superiore anno lustrarem , quaerere subiit id quod in magnis molibus adhuc superstitis animadverteram , cur scilicet pleraque constarent lateribus longe iis gracilioribus , quibus vel nos utimur , vel veteres etiam in privatis aedibus minus amplis uti consueverunt . Consului illico Vitruvium , ac Plinium , quos noveram accurate de laterum structura , atque opificio scripsisse . Verum homines ceterum diligentissimos in re scilicet una dormitasse deprehendi , quam ab ipsis avide conquissiveram . Desiniunt sane ipsi , quam latos , ac longos lateres esse deceat , & imprimis Vitruvius tria eorum genera proponit , eorumque magnitudines describit . De crassitie vero nihil penitus perscribunt , ac fanciunt . A veteris Architectonicae artis magistris ad iuniores consulendos accessi , duosque imprimis magistros gravissimos Albertum , atque Scamotium . Ille unice memorat quid alicubi animadverterit , scilicet , inquit , lateres vidi sex circiter digitos longos , tres latos , & unum crassos , nec ultra quicquam subiecit . Scamotius vero conqueritur , quod veteres auctores nihil de laterum crassitie praescripserunt : tum coniiciendo attingere rem ipse putat , Romanorum laterum , quum sesdecim digitis in longum , octo in latum porrigerentur , crassitiem quatuor scilicet digitis constitisse . Verum idem , quum vetera aedificia , ac templa , cuiusmodi sunt Pantheon , Circus maximus , & alia huiusmodi Romae

co-

coram consulisset, animadvertit, alios sane in hisce molibus laterum modulos, aliam crassitie legem fuisse propositam. Quum enim aliqui xxiv. digitos in longum producti essent, non ultra duos digitos crassi inventi sunt, hoc est, longe iis graciliores, quos usus in Italia aetate nostra praescripsit. Mirabuntur sane nonnulli veterum Architectorum consuetudinem, nempe penitus supervacaneam, & nimis sumtuosam redarguent. Diutius enim, ac serius moles perficitur, quae minoribus partibus coagmentatur, & magis operae exigit, ac laboris. Verum, si ad vivum rem rescabimus, non modo non inepte, sed etiam sapientissime id a veteribus factitatum inveniemus. Id ego hac in Epistola luculentissime demonstrare, quantum in me erit, nitar; & si qua vel minus veritati consentanea, vel minus proposito opportuna afferam, tuum erit, V. C. iudicium ferre.

III. Qui molem marmoream, vel lateritiam construendam suscipiunt, id imprimis sibi proponunt, ac spectant, eiusdem scilicet firmitatem. Aedes enim firmæ tutius ac diuturnius domicilium dominis præstant. Ita sine casus periculo domus incolitur, nec frequens indiget instauratione. Tria potissimum rationum momenta sunt, cui graciles lateres in ingentibus præsertim molibus probem. Quo crassiores lateres confas, eo minus in fornace coquuntur, seu, eo minus vis ignea intimos eorum sinus pervadit, ac subit: quare inaequalibus incalescunt, ac fervent. Dum enim extimæ superficies flamma circumstante exardescunt, intimæ vel unice tepent, vel saltem longe minorem caloris gradum, ac mensuram concipiunt: quod sane absurdo, ac vitio non caret. Aliis enim igne

rarescentibus, aliis vero densis perstantibus, necesse est, ut nexus intercidad, vel fatiscat. Illud etiam nosse, simul ac lateres conflati sunt, sub dio aliquando retineri, donec intra, humore amisso, exaruerint. Verum, si qui minus graciles sunt, aegrius intimum humorem elabi sinunt, & in aërem apricum diffundi. Quare non intelligo, quaenam firmitas huiusmodi lateribus inesse possit, quorum intimae partes facile dislocantur, & inaequali vi adhaerescunt. Alia praeterea non desunt, quae ad laterum graciliorum usum me moerentur, ac trahant. Cementi lateribus interiecti humorem ipsi maxime absorbent. Bibuli enim lateres sunt, & utpote succi insiti expertes, succum contiguum maxime trahunt, & vi in se convertunt. Quo vero maior laterum crassities est, eo maior humoris ardor, ac sitis exaestuatur. Ecquis vero nescit, caementum vices quodammodo glutinis agere, cuius ope lateres invicem applicati arctissime connectuntur? glutinis vero vires non modo a materia, verum etiam praesertim a liquore eidem perfuso, & intermixto esse penitus repetendas? Neque enim calx, neque arena, neque utraque invicem composita caementum praestant, nisi humor inter sit, qui utriusque naturam copulet, & coniungat. Quod si humorem integrum lateres ipsi quodammodo exhauriant, & suum faciant, intercideret sane ipsa caementi natura, & iterum in calcem, atque puram putam arenam abibit. Id animadvertenter Vitruvius, qui proinde monet, ut *stratarum genus, seu reticulatum, seu incertum, ex minutissimis instituat, uti materia ex calce, & arena crebiter parietes satiati, diutius contineantur. Molli, & rara potestate quum sint, exsiccant sugendo e materia succum: quum autem su-*  
pera-

*perarit, & abundarit copia calcis, & arenae, paries plus habens humoris, non cito fiet evanidus, sed ab his continebitur.*

V. Verum non modo singulorum laterum nexus, decrescente crassitie, corroborantur; sed etiam nexuum numerus, & copia augetur, unde nova firmitatis incrementa ducuntur. Quo enim graciliores lateres sunt, eo plures ad molem perficiendam desiderantur. Nequit vero laterum numerus augeri, quin etiam nexus increbrescant. Quod quantum ad molem firmandam fulciendamque conducatur, non ille recte intelligit, qui aedificiorum casus, & interitus vel levissime expendit. Quum enim causa, unde substructiones collabi incipiunt, a resolutio partium nexu plerumque ducenda sit, eo difficilius ruina continget, quo plures nexus intererunt resolvendi. Neque vero unice numerus nexuum crescit; verum etiam singulorum magnitudo, quod, ut interpreter, altius repetenda res est. Ex Geometria constat, magis decrescere corporum solidorum magnitudines, quam eorum ambitus, superficiesque decrescant. Puta cubi latus constare pollicibus decem: erit eius ambitus 100. cubus vero ipse 1000. decrescat vero eius latus, & 9. evadat; evadet ambitus 81. cubus vero 729. Cuborum proinde magnitudines, sese habent 1000. 729. ambitus vero ut 100. 81. Verum in maiore ratione sunt, 1000. 729. quam 100. 81. proinde minus cuborum ambitus, quam ipsi cubi decrescunt. Idcirco ea de causa contingere arbitror, ut textura corporum eo densior, & solidior evadat, quo eorum elementa minora sunt, ac tenuia. Singulorum enim perimenter prae ipsorum volumine minus decrescit, ac

propterea magis crescit punctorum numerus, prae elementis circumstantibus vel necluntur, vel applicantur. Cur tantopere exiguum laterum crassitiam laudem, haecenus intellexisti. Cur idem in marmoribus improbem, brevissime subiiciam.

V. Lapis, ac marmor praesertim uniformi, ac perpetuo sibi constanti textu a natura conficitur. Quare eius partes intimae aequae atque extimae densae sunt. Praeterea marmor specie, quam lateres, gravius est ac solidius, & suo ipso pondere nexum quodammodo perstat. Demum ita sectile est, & planum arte evadit, ut alterum alteri applicatum, atque compositum validissime adhaerescat, licet nec calx, nec caementum oppositis frontibus intercedat. Quo vero moles marmoris maior est, eo magis superiecti lapides subiectis incumbunt, & compagem firmiorem efficiunt. Lapides invicem sine calce, intrito, & caemento componere in magnis molium substructionibus in usu apud Romanos fuit. Idem factitatum aliquando a Graecis, quod Thucydides in Pyraeo portu describendo, & alii Scriptores luculentissime memorant. Verum de his satis. Tu interim rem gratissimam praestabis, si quid in hac Epistola peccatum a me sit, amice monueris.

*Parmae, postridie Idus April. Anno MDCCXLIX.*





IACOBI BELGRADI

SOC. IESV PRESB.

AD EVNDEM

ANT. FRANCISCVM GORIVM

EPISTOLA ALTERA

*Qua Basis Ariminensis Inscriptio militaris  
recens inventa illustratur.*



Cribis ad me, V. C. ut ego quoque Symbolam meam conferam, & eruditissimum Opus tuum meis quoque pagellis ornem. Nae tu male consulis eius immortalitati, qui praestantissimis monumentis levia, & inepta miscere velis, cuiusmodi ea sunt, quae tibi a me afferentur. Utut se res habeat, votis libentissime adnuam tuis, & veterem Inscriptionem recens Arimini erutam, brevissima interpretatione comprehensam, ad te mittam, in qua si quid vel a veritate alienum, vel minus apte scriptum invenies, causae me tuae prorsus subiiicio: *dirue, & aedifica: muta quadrata rotundis.* Rem enim gratissimam facies, & amicitia tua dignam. Satius enim est, ab amico amice reprehendi, quam a toto Literatorum coetu coram exhibili.

## INSCRIPTIO MILITARIS

*in sculpta in fronte Basis marmoreae (a)*  
*Arimini inventae mense Ian.*

*An. CIOIOCCXLIX.*

*Quum novi Collegii Societatis IESV, vetere*  
*fatifcente, fundamenta ducerentur.*

C. NONIO

C. F. AN. (b) CAEPIAN

EQVO. (c) PVBL. EX QVN<sup>1</sup> (d)

DECVRIS. IVDICV

PRAEF. COH. III. BRITT. (e)

NVM. VETERANOR

EQVITATAE. (f) TRIB. LEG. I. AD (g)

TRICIS. PIAE. FIDELIS. PRA

ALAE. I. ASTVRVM. (b) PRAEPOS

(i) NVMERI. EQVI<sup>1</sup>TVM. ELEC<sup>1</sup>TOR

EX ILLYRICO

C. VALERIVS. SATVRN<sup>1</sup>NVS. I. (k)

ALAE. I. ASTVRVM. PRAEF. OPT

L D D D (l)

IN-

## I N T E R P R E T A T I O

ADIECTIS ANIMADVERSIONIBVS.

*Caio Nonio**Cai Filio. Anienfi. Caepiano**Equo publico ex quinque**Decuriis Iudicum.**Praefecto Cohortis tertiae Brittonum**Veteranorum Equitatae. Tribuno**Legionis primae. adiutricis. piaae. fidelis.**Praefecto alae primae Asturum. Praeposito**Numeri Equitum Electorum ex Illyrico.**Caius Valerius Saturninus Decurio**Alae primae Asturum. Praefecto optimo**Locus Decreto Decurionum Datus*

(a) Basis e marmore graeco constat, palmos Romanos circiter novem alta, basi & coronide ornata. Latera quattuor ferme rectangula praefert, quorum tria artifex opere architectonico ornavit: quartum aversum rude, & inconditum reliquit. In fronte antica satis nitida Inscriptio exstat ferme integra, nisi quod extremas literas, quae dextro legentium margini occurrunt, & reliquum ornatum, vel antiquitas, vel alius casus delevit, ac perdidit. Non procul ab hoc alii lapides satis magni nullo ferme opere, sed unice materia (*giallo antico*) insignes inventi. Puto, reliquias hasce ad publicum aedificium pertinuisse, in quo publica monumenta titulis inscripta poni mos erat. Id conicio tum ex postica Basis parte rudi, & scabra, tum ex aliis lapidibus minime sectis, atque arte elaboratis. Puto enim aversum Basis latus ex circumstantibus lapidibus

teſtum, ac ſeptum ferme latuiſſe, ac proinde nihil illud ornari intererat. Ornantur enim uni-ce membra; quæ oculis patent.

(b) Hoc eſt ex *Tribu Anienſi*. Mos erat inter gentis nomen, atque cognomen, Tribum, ad quam pertinerent, inferere, veluti nobilitatis argumen-tum, ac teſſeram. Innumera apud veteres Aucto-res monumenta exſtant, quæ certam rem effi-ciunt. *C. Verres Romilia* ( Cic. 3. in Ver. ) *Ser. Sulpicius Q. F. Lemonia* ( Cic. 9. Phil. )

L. AELIANO L. F. AN. PROVINCIALI.

( Grut. 347. n. 6. )

T. AVFIDIO. T. F. AN. BALBO.

( Grut. 525. n. 2. )

Aliquando duabus, aliquando pluribus literis *Tri-bus* nomen expreſſum legitur. Exſtant duæ Inſcri-ptiones Ariminenſes apud Gruterum, & Garuſſium *C. Faſellio C. F. An. Ruſioni*, & *C. Gallerio C. F. An. Iuliano* ex eadem tribu Anienſi, & equo pu-blico honoratis, ex Grutero pag. 1094. n. 2. & 1095. n. 2. & Garuſſio in *Theſauro Graevii* Tom. VII.

(c) *Equo publico*, ſubaudi *honorato*, aut *exor-nato*, aut *donato*. *Equo publico honorari diceba-tur miles* ( Sponii *Miſcell. Erud. Antiq.* ) cui *equus impenſis publicis alebatur*, & ubi *equo pu-blico legitur*, ſubaudiendum *honorato*, vel *donato*: quod confirmat Inſcriptio Reinf. Cl. VIII. 33.

M. METTIO.

M. F. PAL. PIO EQVO. PVBLICO.

PRAEF. COHORT. V. THRACVM.

Plu-

Plures Inscriptiones exstant, in quibus vox *honoratus*, vel *exornatus* modo exprimitur, modo reticetur.

(d) Caius Nonius Quinque Decuriis Iudicum adscriptus erat. Ex quo deducere licet, Inscriptionem hanc non ante Caligulae imperium positam: puto autem, ut infra ostendam, longe serius. Nam Suetonio teste, Caligula, ut *labor levior indicantibus foret, ad quattuor priores quintam Decuriam addidit.*

Frequentius in priscis Inscriptionibus legitur *ex quinta Decuria*, vel *quinctae Decuriae*. Ita apud Reinesium:

EQVO. PVBLICO. EX. QVINCTA. DECVRIA.

*Decur/s* pro Decuriis apud veteres usitatum. Ita Lavini pro Lavinii, nugatori pro nugatorii, Pontis pro Pontiis, & alia similia occurrunt.

(e) *Brittonum*. Aliae inscriptiones exstant, in quibus milites Brittones memorantur.

(f) *Equitatae*. Paucae Inscriptiones occurrunt, in quibus vox *Equitatae* integra scripta legitur. Duas unice apud Gruterum invenio p. DL. 4.

P. LICINIO. P. F.

GAL. LICINIANO.

PRAEFECTO. COH. VII.

PREF. RVM. AL. PRAEELECTORVM

EQVITATE. &c.

L. FLAVIO. T. F. Ibidem p. MCVIII. 5.

QVIR. SECVLARI.

PRAEF. COH. PRIMAE

EQVITATAE. &c.



Cohortes Equitatae memorantur ab Hygino, ac Vagerio. Fortasse vox *Equitatae* usitatioer erat in castris, quam in urbibus, & elegantes auctores malunt uti vocabulo *Cohortes Equestres*, quam *Equitatae*. Hermanus Schelius (in notis in Hyginum) conqueritur, ante se neminem, quid *Cohortes equitatae* sibi vellent, vel leviter docuisse. *Ipsae partim ex peditibus, partim ex equite constabant. Erant Cohortes peditum, quae habebant proprios, & infitos, ut cum Vegetio loquar, equites suos. Aliae erant miliariae, aliae quingenariae.* In hisce Cohortibus ratio equitum ad pedites erat, ut 1. ad 3.

(g) Adiunctum *Adiutricis, piae, fidelis*, satis vulgare  
TRIB. MIL. LEG. II.

ADIVTRICIS. PIAE. FIDELIS

(Grut. 556. n. 1. & 387. n. 8.)

Legio 1. Adiutrix a Galba, Tacito & Dione auctoribus, instituta. Romae pro Othone contra Vitellium stetit: Othone victo a Virellio in Hispaniam missa: inde bello Germanico contra Barabos in Germaniam Domitiano, & Muciano accita. Onuphr. Panu.

Romae apud Gentilem Delphinum in fragmento legitur.

TRIB. LEG. I. ADIVTR. P. F.

Alibi: V. F. Scilicet, *Vittricis, Fidelis*.

Puto eius insigne fuisse *Capricornum*, ut constet ex numo Gallieni apud Mediobarbum.

(b) *Asturum*. Apud Gruterum (1028. n. 6.)

LEG. X. PRAEF. ALAE. I. ASTVRVM  
Ali-

Aliquando legitur ASTYRVM. Conversio Y in V patrum frequens apud Romanos ( Epist. 1. Pontaderae de veteri scrib. rat. ) *lacruma*, *inclutus*, & alia &c.

(i) *Numeri*. Exercitus, & Cohortes vocari coeptae *Numeri* seris Romani Imperii seculis. Ex quo conicio, inscriptionem hanc declinante Romano Imperio, impressam. ( Sozomen. ) *Exercitum*, non unam Cohortem, neque alam dicimus, sed *Numeros multos militum*

PRAEF. NVMEROR.

TENDENTIVM. IN. PONTO.

( Grut. 1046. n. 6. )

*Numeri* ( Du Fresne Gloss. ) *Cohortes*. Vox *Vlpiano*, *Vopisco*, *Ammiano*, & aliis nota. ( Optatus lib. 3. ) *Reversi sunt vexati milites ad Numeros suos. Numeri militares apud alios.*

(k) P. Ita ambigue scriptum, ut reipsa posset aliquis ambigere, legendum ne sit D, vel P. Verò simillimum tamen puto, legendum Decurio, Eruditorum enim consensus, ratio ipsa, & Inscriptionum stilus id quodammodo exigunt.

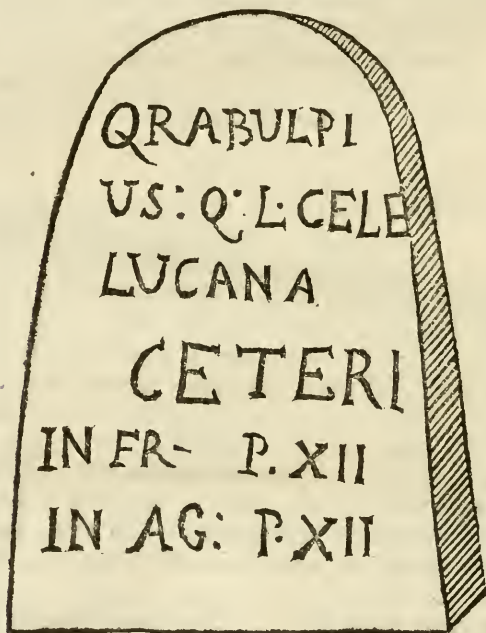
(l) Sigla usitatissima, cuius interpretatio Oedipo non indiget coniectore.

Si quae vel Arimini, vel alibi in apricum aetas, vel casus proferet, ad te scribam. Interim pagellas hasce excipe, & rem literariam strenuus urge.

*Parmae postrid. Kal. April. MDCCXLIX.*

Ne

Ne pagella haec vacet, perlubet adiicere vetusti Cippuli fragmentum, quod hoc ipso anno MDCCCL. inventum Tibure propter viam Flaminiam, mecum perhumaniter communicavit idem V. C. Iacobus BELGRADIVS S. I. P. missis ad me litteris Prid. Non. Aprilis eiusdem anni.



Respicit titulus iste communem sepulturam, quam CETERI obtinuerunt, extructam a Rabulpio Q. Liberto CELERE (CELE...) forte legendum CELER, & a LUCANA; sed incertum est, num a familia LUCANIA adpellationem obtinuerit, vel sit cognomen. LUCANIA familia ex Gruteriano Thesauro Antiquariis iam nota est.

AD.

AD CLARISSIMUM PATREM  
ROMVALDVM ROTAM

SOCIETATIS IESV

ARIMINENSIS COLLEGII RECTOREM

DE


C. NONII CAEPIANI INSCRIPTIONE

ARIMINI NVPER REPERTA

FRANCISCI ANT. ZACHARIAE

EIVSDEM SOCIETATIS

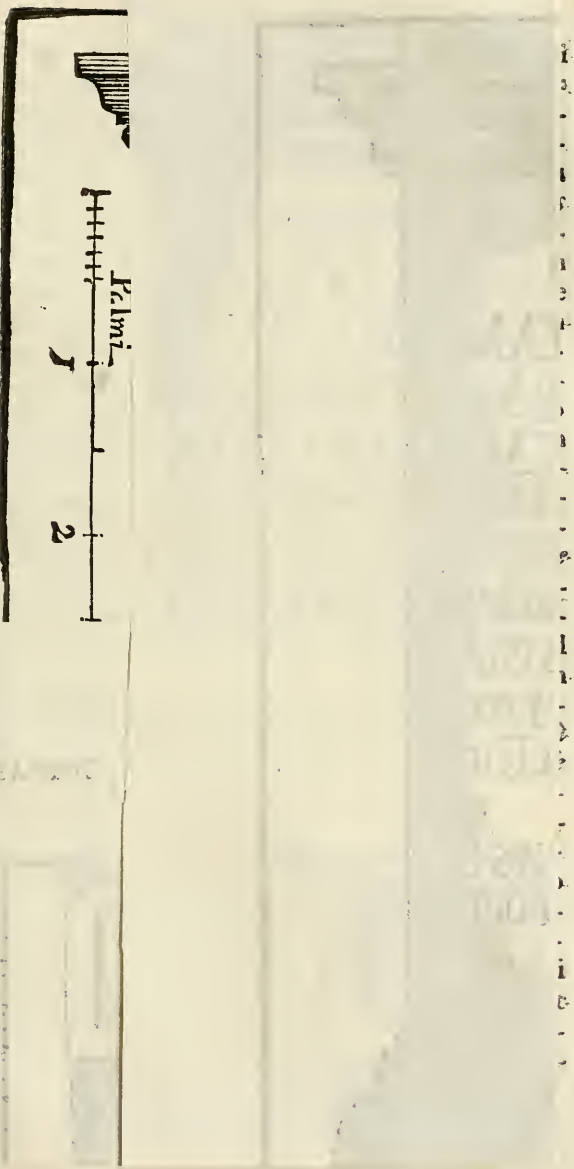
EPISTOLA

I.  Osteaquam sexto Eidus Februarias, ni fallor, misi ad te Bononia amicorum suasu, CLARISSIME PATER, egregii Ariminensis marmoris, te auspice, in effodiendis Aedium nostrarum fundamentis feliciter sane reperti, interpretationem; de edenda in eundem lapidem Dissertatione cogitare coepi. Addidit ad id animos Florentiae celeberrimus, mihiq[ue] amicissimus Antonius Franciscus Gorius, cui Inscriptionis exemplum ostendi, measq[ue] de illo coniecturas aperui. Tum literis tuis a. d. xv. Kal. Martias humanissime a me perscriptis, in hoc consilio plane sum confirmatus. At de sententia ferme discessi, quum in Literariis Ephemeridibus Florentiae excusis prid. Kal. Mart. Epistolam Iohannis  
Blan-

Blanchi Ariminensis super eadem Inscriptione prodississe intellexi. Vt illam tamen legi ( legi autem Nonis Martii ) non inutilem fore sensi Dissertationem hanc meam, quae multa uberius explicaret ab illo vel praetermissa, vel paucis adtacta; nonnulla etiam, ut iis in rebus sit, quae sola coniectura definiri possunt, aliter atque ipsum sensisse video, proponeret. Itaque, ut ad rem ipsam adgrediar, illud primum edocebo, qui legenda sit Inscriptio; deinde aliqua ad eandem inlustrandam adnotabo; de aetate etiam, qua posita videatur, sententiam meam promam; tandem de loco pauca dicam, in quo lapidem inventum scribis.

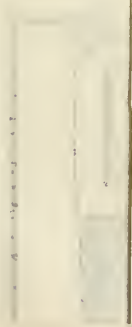
II. Inscriptionem igitur legendam etiamnum puto, uti ad te scripseram vi. Eid. Febr. *Caio Nonio Caii Filio Anienſi Caepiano, Equo publico, ex quinque Decuriis Iudicum, Praefecto Cohortis tertiae Brittonum Veteranorum Equitatae; Tribuno Legionis primae Adiutricis Piae, Fidelis; Praefecto Alae primae Asturum; Praeposito numeri Equitum Electorum ex Illyrico; Caius Valerius Saturninus Decurio Alae primae Asturum, Praefecto optimo. Locus datus Decreto Decurionum.* Hanc ipsam marmoris nostri explanationem dat, probatque idem Blanchus in memorata epistola, quam misisse dicitur a. d. xv. Kal. Martias; quo scilicet die de interpretatione mea ad te perscripta, ut nuper indicabam, gratulabar mihi per literas. Lectu facilis Inscriptio est. Gaudeo tamen, lectioni meae suffragium adcessisse Viri, qui in antiquaria re peritum se cum aliis monumentis comprobavit, tum epistolis illis, quas de Sentinatibus Inscriptionibus nuper emisit in lucem in Florentinis Ephemeridibus.





Palmi  
1  
2

2. 2. 2.





III. At monet idem Blanchus non defuisse, qui notas illas EX. QVN. DECVRIS. IVDICV. sic legerent: *ex Quinquennalis Decuris Iudicum Decreto*. Aiebant nempe hi, C. Nonium equo publico donatum fuisse *ex Decreto Quinquennalis Decuris*, seu *Decurionis*. Enimvero *Quinquennalis Decurionis* mentio in celeberrimo illo, apud Gruterum lapide pag. XCVI. 5. SEMONI. SANCO. *Decures* autem olim *Decuriones* dictos, auctor est Festus. Neque porro mirandum, heic obsoletum *Decuris* nomen occurrere, quum & illud, quod plane videtur insolens, *EQVITATAE* adhibeatur. Haec illi, a quibus tamen eruditus Blanchus dissentit, & porro Antiquariorum natio dissentiet universa. Quorsum enim antiquatam illam *Decuris* vocem huc transferamus? quum multo planior sit interpretatio nostra, atque ab aliis, quas infra recitabimus, Inscriptionibus suffragium habeat? Neque *Equitatae* nomen, quod illi in suam causam trahunt, fucum tibi faciat: nam nihil vocabulo illo frequentius in Inscriptionibus post Augusti aevum; quod mox evincam. Addit Blanchus ad explicationem nostram confirmandam: *tanto più, che nel margine destro di questa lapida non manca mai più che una lettera o due; dove se quel QVN avesse voluto dire Quinquennalis, ce ne sarebbero almeno mancate quattro*. At haec viri docti ratiocinatio, ut vides, sumit, quod falsum est, *Quinquennales* nomen debuisse hoc vel simili modo scribi QVINQVENN. Atque in multis quidem lapidibus ita illud invenias descriptum. Exemplum habes in Inscriptione, quam reddunt Eruditi illi, qui Florentiae Diarium Literatorum hominum edunt in lucem, T. III. Part. IV. pag. 257. Saepe tamen illud reperio hoc literarum compendio in-

sculptum QVINQ. ut in Gruteriana Inscriptione 6, pag. 417. in Pifaurenſi xxxi. & xxxv. inque alia ſane inluſtri, quam ineditam primus vulgavit generis, doctrinaeque praefantia clariffimus Hannibal de Abbatibus Oliverius in egregiis ſuis ad Marmora Pifaurenſia Notis pag. 96. Fac igitur, & in noſtro lapide *Quinquennalis* nomen ea ſigla QVINQ. adſcriptum fuiſſe; neque enim video, cur aliter fieri debuiſſe ſtatuamus: tum una tantum in marmore deſiderabitur litera Q.

IV. Aliud ipſe argumentum contra Interpretes illos, quos ſubpreſſo nomine refellit Blanchus, ducō ex iis, quae de *Equo publico* explorata habemus. Putant nempe illi, ut vidimus, Nonium noſtrum *Equo publico* ornatum fuiſſe ex Decreto Quinquennalis Decurionis. At id quam abſurdum eſt! quam ab antiquis moribus alienum! *Quid ſit Equus publicus*, (ait Graevius in *Praef. Tom. 1. Theſ. ant. Rom.*) iam ſatis notum eſt: nimirum qui dabatur a Cenſore ei, qui erat equeſtri loco natus, quique haberet equeſtrem cenſum, ſi Cenſoribus placeret, ut mereret in Turmis legionariis Roman. Equitum, cuique ad alendum illum equum erat adſignatum ſtipendium. Quae vere a Graevio ſcripta eſſe docent veteres, quos etiamnum habemus, Hiſtorici. Vnum tamen addi debuit, quod miror a Cl. Viro praetermiſſum, ab Imperatore quoque datum fuiſſe equum publicum. Hinc in antiquo lapide apud Pitifcum V. *Equus publicus: Iudici decuriae quintae, equo publico per Traianum*, & apud Gruterum p. 404. 5. *Equo publico donatus ab Imperat. pag. vero 415. 3. & 1101. 5. equo publico exornatus ab Imp.* Quo iſta ſpectent, intelligis, opinor. Oſtendunt ſcilicet equum pu-

publicum donari Nonio non potuisse ex *Quinquennialis Decurionis Decreto*, quum Censoris tantum, aut Imperatoris esset, illo Equites exornare. Atque haec sufficiant de interpretatione illa satis exotica, quam post Blanchum impugnandam subsceperam. Age iam, singula iam Inscriptionis verba expendamus.

## C. NONIO

## C. F. AN. CAEPIANO

V. De Inlustribus Noniis Dissertationem ne heic expectes: eam aliquando Gorius fortasse conscribet. Non illa certe huius loci est, ne (quod tamen a multis antiquariae eruditionis aut prodigis, aut ostentatoribus fieri adsolet) in una Inscriptione explicanda, videar thesauros Romanae Antiquitatis universos effundere velle. Adi intereasis, Pitisci Lexicon Antiquitatum Romanarum. Invenies ibi, Noniam Gentem fuisse plebeiam: *ex ea enim ortus est Nonius Balbus Tribunus Plebis, qui edito, quod Sotius in Antonii gratiam contra C. Caesarem fecerat, intercessit. Reperitur (quod ibidem Pitiscus monet) in denariis Sex. Nonius Sufenas, qui Praetor ludos votivos fecerit. Exstat & aereus nummus, in quo Sex. Nonius Quintilianus notatus est, qui fuit Consul. A. 760. cum M. Furio Camillo. At Nonios longe plurimos dabunt maiores illi Inscriptionum Collectores Gruterus, Reinesius, Fabrettus, ac Muratorius, apud quos tamen nullus (quod meminerim) occurrit Caepiani cognomine. In his memoratu dignissimus L. Nonius Verus Patronus Mutinensium, Aquilegiensium, Brixianorum, & universarum Urbium Apuliae, Calabriaeque, de quo Gruteri Inscriptio*



MXCVIII. I. Nonius item ille, qui, ut Blanchus acute notavit, paullo ante Nonium Ariminensem caput extulit ex Herculani, ( si fas est credere in tanta Antiquariorum dissensione ) redivivi ruderibus, atque a Cl. Gorio *Symbol. Liter. Vol. I.* inlustratur.

VI. Quae porro ante Nonii nostri cognomen adscribitur Tribus sigla AN. *Aniensis* dubio procul est, quam cum Terentina rustica additam fuisse xxxi. Tribubus A. v. c. CCCCLIV. docet Livius lib. ix. c. xx. Ariminenses tunc primo certae Tribui adscriptos fuisse, quum lege Iulia A. DCCLXIII. Italis omnibus Civitas cum iure suffragii data est, certum videtur. At cuinam? Si lapidibus fides apud Oliverium in *Notis ad Marmora Pisaur.* in Anienfi Tribu censi fuere Ariminenses, in Palatina quoque, & Lemonia. Hinc quaeri illud potest, quatenus ex his prima fuerit, & quibus de causis in alias mutata? Sed quaestio isthaec perobscura certe est, atque explicatu difficilis. Nam quum Ariminenses lapides Augusti aetatem non superent, qui Ariminum Coloniam postremus deduxit, eo perfugio nobis uti non licet, quod Fontanino, aliisque ante ipsum feliciter cessit, a novis Coloniarum deductionibus Tribuum mutationem repetentibus. Multa de Pisaurensibus disputat hanc in rem a pag. 100. citatus Oliverius. Ea fortasse Ariminensibus aptari commode possint. Quamquam duo mihi praesertim in ea re diligenter considerata viderentur, quae quod minime animadversa fuerint, vereor, ne eadem urbs pluribus Tribubus perperam adscripta fuerit a Viris eruditione praestantibus. Primum illud, ne peregrina marmora sint, & in  
ur-

urbem aliquam retroactis temporibus aliunde translata: alterum ne alieni hominis sint, qui ad eam Civitatem adcesserit, inque illa commoratus fuerit, patriae suae Tribu retenta: cuiusmodi inter marmora Pisaurenſia Fatius ille Haruspex Fulguriator Etruſcus homo, atque adeo Cortonenſis, qui a Pisaurenſibus, ut Haruspiciſ Fulguriatoris munere apud ipſos fungeretur, advocatus, a Stellatina Tribu, ad quam patria eius Cortona ſpectabat, ad Camiliam minime tranſiit, in qua cenſi fuerant Piſaurenſes. Vt ut ſe res habet, Anienſem Tribum Ariminenſibus plerique lapides vindicant, quibus hic noſter adcedet.

## EQVÔ. PVBLICO

VII. Quæ ad equum publicum ſpectant; numero *tertio* occupavimus. Si plura cupis, conſule præter Pitifci, & Caroli de Aquino Lexica, Oliverium *pag. 104. not. in Marm. Piſaur.* atque Italicam, quæ a Taurinenſium Marmorum Inluſtratoribus prodiit paucis ab hinc annis, *de veteri urbe Industria* Diſſertationem.

## EX. QVIN. DECVRIS. IVDICV

VIII. C. *Vibius Iudex de quinque Decuriis* occurrit in Gruteriano Theſauro *pag. 487. 2.* Quintam Decuriam *adiicit Caius Princeps* (Caligula); inquit Plinius *lib. xxxii. cap. 1.* Idem narrat Suetonius *in eius Imp. vita.* At cur DECVRIS ſcriptum heic? non DECVRIS; quo ferme pacto geminam literam I inſculpere conſueverunt Romani. Fateor, id ſatis apud illos uſitatum fuiſſe. Plane adſine illud, quod in Grutero legimus *cccv. 4.*

## EX. QVATVOR. DECVRIS.

At inscriptiones quoque non desunt, in quibus I sine ullo a literis ceteris discrimine pro duplici I exhibeatur. Eiusmodi ( ut aliquas indicem ) est Gruteriana xxxii. 10. & xxxix. MVNICIPI pro *Municipii* habet inscriptio: *in marm. Pisaur.* xxx. v. vero & lxx. *in iisdem Marmoribus* L. RVILI. Ne plura de hac apud Romanos I pingendi ratione, quam in praeclarissima *de Romanorum Nominibus* Dissertatione iam pridem inlustravit splendidissimum Italiae decus Marchio Maffei.

PRAEF. COH. III BRITTO  
 NVM. VETERANORVM  
 EQVITATAE

IX. Praefectum Cohortis dictum, qui Cohorti legionariae praeerat, scripsit Panvinus *Imp. Rom. cap. xvi.* Qua in re errasse virum summum docuit *Graevius in Praef. T. I. Thes. Ant. Rom.*, ubi pluribus ostendit, nullos in Legione Praefectos, sed tantum Cohortium socialium, & auxilium fuisse. Hinc monet *Oliverius p. 113.* Cohortes illas *Civum Romanorum quatuor in Hispania*, quarum *Praefectus* in *Pisaurensi* Inscriptione xxxv. dicitur P. Cornelius Cicatricula, non legionarias fuisse, sed ex illis, quae ab Inpp. institutae, variis in locis conlocatae in praesidiis erant. Haec profecto tertia Brittonum Cohors inter auxiliares fuit. Mentionem eius habeamus in Gruteriano lapide xxiv. 7. quem lubet heic adscribere.

IVNO. R. ET. MINER. SAC.  
 GENIO. COH. III. BRIT. ARAM  
 T. FL. FELIX. PRAEF. EX  
 VOTO POSVIT. L. M.  
 DEDICAVIT. KAL. DEC.  
 GENTIANO. ET  
 BASSO COS

Speñat lapis, ut ex notato *Gentiani*, & *Bassi* Con-  
 sulatu vides, ad annum Chr. cxxi. Celebres item  
 in lapidibus, quos quidem ego descriptos viderim,  
 Brittonum Cohortes *prima*, *secunda*, & *sexta*.  
 Primam commemorat Muratoriana Inscriptio p. 870.  
 5. & p. 1114. 5. in qua etiam *Flavia* dicitur.  
 Id tamen nominis paullo post abiecit, *Aeliae* co-  
 gnomine adsumpto. Testificatur id Gruterianus la-  
 pis p. 359. 3.

T. APPAEO. T. F. VEL  
 ALFINIO. SECVNDO  
 PROC. AVGVST. XX. HERED  
 PROC. ALP. ATRECTIANAR  
 PRAEF. VEHICVL. SVB. PRAEF  
 GLASS. PRAET. RAVENN. PR  
 ALAE. I. AVG. THRAC. TRIB. COH  
 I. AELIAE. BRITTON. PRAEF  
 COH. IIIII. GALLOR. PATRON  
 COLON. FLAMINI. DIVOR  
 OMNIVM. AVGVRI  
 II. VIR. QVINQ. BIS  
 OB. MERITA. EIVS  
 D. D.

Secundam quoque, cuius mentio fit apud Muratorium *p.* 778. 2, *Flaviae* nomine insignitam fuisse docet vetustum Marmor a Reinesio descriptum Cl. vi. n. 128. *p.* 462. Sextam denique indicat Inscriptio, quam reddit Gruterus *p.* 1161. 3. Notitia Dignitatum Imperii *Tribunum Cohortis III. Brittorum Abusinae* conlocat: ibi autem pro *Brittorum* legendum *Brittonum* scite monuit Doctiss. Pancirolus *cap.* 84. Clüverius porro, quem sequutus est Cellarius, Abusinam, seu Abusenam docet in Vindelicia fuisse, eamque hodie vocari *Abensperg*.

X. At qui Brittones hi? Cautè Pancirolus citato nuper loco fuisse ait *Populos Galliae*, aut *Insulae Britanniae*, seu *Angliae*. At Blanchus Britannos fuisse, Anglos nempe, nihil dubitans adfirmat. Atque ille quidem magnum suae sententiae patronum habet Cellarium, cuius haec verba *lib.* 11. c. 4. *pag.* 322. ubi de Britannis Britanniam insulam incolentibus: *Est & alia forma nominis Brito, vel potius Britto, quo posteriores frequenter usi sunt. Aufon. Epigr. cx.*

*Silvius hic bonus est. Quis Silvius? iste Britannus. Aut Britto hic non est Silvius, aut malus est.*

*At sunt qui propter eam aliquid discriminis inter Brittonem, & Britannum quaerunt; in qua opinione etiam Christophorus Broverus ad Fortunati lib. III. Carm. 6. pag. 69. quod verius Elias Vinetus negat ad dictum locum Aufonii, & illos confutat, qui Brittones non in Insula, sed in Armorica Galliae regione ponunt; nam Iuvenalis aetate nulli Britanni in Gallia: nihilominus ille Satyr xv. vers. 124. dixit.*

*Qua nec terribiles Cimbri; nec Brittones unquam.*  
Sci-



*Scilicet, rabie saeviunt, geminato Tau non tantam metri causa, sed etiam alibi hac forma scribitur.* Haec Cellarius. A qua quidem viri summi sententia abhorrebam maxime, quod noverim, sequiore praesertim aevo, Britanniae Aremoricae, seu minoris incolas in Galliis *Brittones* appellatos fuisse; de quo auctor sum, ut adeas Hoffmannum in *Lexico*, & Hadrianum Valesium in *Notitia Galliarum*. At vel invitum me in eandem sententiam pertrahit Tacitus, a quo *Britannorum Cohortes* saepissime nominantur, nusquam *Brittonum*, iisque in locis, ac verbis illis nominantur, quae nonnisi de Britanniae Magnae populis intelligi possint. Sed, quod rem plane conficit, *Flaviae*, & *Aeliae* nomen est, quo Brittonum Cohortes antea vidisti praenotatas. Perdomita Britannia est ab Iulio Agricola sub Flavio Domitiano, quod fuscè persequitur idem Tacitus in *vita Agricolae*. Deinde T. Aelio Hadriano imperante, quum *deficientibus nationibus*, quas Traianus subegerat, *Mauri lacefferent*, *Sarmatae bellum inferrent*, *Britanni teneri sub Romana ditione non possent*, ut in *Hadriani vita* scribit Spartianus, expeditio in Britanniam suscepta est, quam etiam Inscriptio Reinesii antea indicata commemorat:

M. MAENIO C. F. COR. AGRIP  
PAE ET VSIDIO CAMPESTRI  
HOSPITI DIVI HADRIANI  
PATRIS SENATORIS PRAEF. COH  
II. FL. BRITTON. EQVITAT.  
ELECTO A DIVO HADRIANO  
ET MISSEO IN EXPEDITIONEM BRIT  
TANNICAM &c.

Tuna

Tum Imperator, Spartiano eodem teste, *Britanniam petiit, in qua multa correxit, murumque per octoginta millia passuum primus duxit, qui Barbaros Romanosque divideret*. Vides, unde *Flaviae*, unde *Aeliae* nomina Cohortibus Brittonum? A Flavio Domitiano, a quo domita Britannia maior, *Flaviae* dictae: tum *Aeliae* a T. Aelio Hadriano, qui compressis Britannorum motibus, muroque ibi ducto, Romanam rem in ea insula plane restituit. Quam belle omnia! Fac, *Brittones* intelligas Britanniae Aremoricae populos; frustra quidquam fatis verosimile excogitabis, quo illorum Cohortibus *Flaviae*, atque *Aeliae* nomina vindices.

XI. Cohors III Brittonum *Veteranorum* dicitur in Ariminensi tuo lapide, vel ex hoc, mea quidem sententia, magni faciendo. Nam in universis Gruteri, Reinesii, Donii, ac Muratorii collectionibus nulla exstat Cohors Veteranorum. In Indice quidem Muratorii legitur *Cohors II. Veteranorum*; sed minus apte. Vide Inscriptionem ipsam, quae ibi notatur p. 760. I.

P. VIRGILIO. P. F. P. N. POL.  
 LAVREAE AED. II. VIR. J. D. PRAEF. FABR.  
 IVDICI. DE. III. DECVRIIS. EQVITI  
 SELECTORVM PVBLICIS PRIVATISQ.  
 PRAEF. DRVSI. CAESARIS. GERMANI. II. VIR. QVINQ.  
 P. VIRGILIO P. F. P. N. POL. PAVLINO  
 EQVO. PVBLICO. IVDICI. DE III. DEC.  
 PRAEF. FABRVM. PRAEF. COHORTIS. II.  
 VETERANORVM EXERCITVS  
 Num

Num genuina Inscriptio isthaec sit, non quaero: illud aio, vocem *Veteranorum*, quae a Muratorio Cohorti II. iungitur, ad exercitum potius referendam esse. Magna sane multitudo Veteranorum sub Tiberio fuit, ut notat Tacitus *Ann.* Lib. IV. c. 4. Exercitum vero Veteranorum intelligo *Veteranorum Vexillum*, ut idem Tacitus loquitur Lib. III. c. 21. Veteranos scilicet, qui exauctorati retinebantur sub vexillo, ceterorum immunes, nisi propulsandi hostis. *Decuriam Veteranorum* visus quoque sibi est videre Reinesius in lapide, quem Cl. VIII. n. 27. pag. p. 542 exhibet:

M. IVNIO M. L. LANTANVSO

K A D R E M A P R O C V R.

D E C V R. VII. D V P L I C A R I O

M. IVNIVS. M. L. A S T Y L V S

O L. D D.

*Nam & heic*, inquit ille, *notae numerorum in literas resolvendae sunt*; sed quotusquisque est, qui Reinesii nimiam in vexandis Marmoribus licentiam ignoret, feratque? *Decuriae septimae* ibi lego; nec ullam causam subesse video, cur numeros in literas convertamus. Fuere enimvero Cohortes aliquae Veteranorum, sed numero paucae, eaeque, ut equidem credo, auxiliares. Nam Veterani milites, qui nempe vicena stipendia meruerant, florente Republica, militia solvebantur; sed sub Principibus aliter factum. Tiberius enim, Suetonio teste *in vita cap. 48. missiones Veteranorum rarissimas fecit, ex senio mortem, ex morte compendium captans*. Hinc vero in seditione

ne illa Pannonicarum legionum sub eodem Tiberio, quam *Annal. lib. I.* describit Tacitus, Percennius quidam *promptis iam & aliis seditionis ministris, velut concionabundus interrogabat, cur paucis Centurionibus, paucioribus Tribunis, in modum servorum obedirent? quando ausuros exposcere remedia, nisi novum, & nutantem adhuc Principem precibus vel armis adirent? satis per tot annos ignavia peccatum, quod tricena, aut quadragena stipendia senes, & plerique truncato ex vulneribus corpore tollerent? At qui honeste non dimittebantur, exauctorabantur, ac retinebantur sub aliquo vexillo, donec illis praemia solverentur, & agri immunes a labore, & munere omni castrensi, pugna in hostem excepta. Itaque vix apud Romanos Veteranorum Cohortes esse potuere. Singulare tamen quodpiam *Legionis VIII. Veteranorum exemplum* obiiicies in *Inscript. CLXXXVIII. Oliverii p. 73.**

.....

POL. MILES. LEG.

VIII. VETERAN

ORIVNDVS.TVDER

HIC. SITVS. EST:

Fortasse tamen intelligi posset Miles Legionis VIII: Veteranus. Hinc Oliverius ipse in *Indice §. III.* Inscriptionem hanc tum ad Legionem VIII. Veteranum ad Veteranum militem refert. Quis etiam omnia norit, quae militari disciplina apud Romanos conlapsa inrepperunt? Porro in auxiliaribus Cohortibus non eadem omnia, quae a Romanis, instituta servabantur, ut facilius, etsi non admodum

dum frequenter Veteranas Cohortes in fociis populis, quam in Romano exercitu, invenias, Certe Batavorum Cohortes, quae sub Vespasiano a Romanis defecerant, *Veteranas* adpellat idem Tacitus *Hist. Lib. quinta Cap. XVII. & XXVII.*

XII. Quid autem monstri est vox illa *Equitatae*? Insolens fateor esse hocce nomen, sed magno se auctore tuetur, Hygino, ut Fabricius sapienter notavit, Traiani Augusti Liberto, alio sane ab illo, quem sub Octaviano Augusto floruisse Suetonius narrat. Lapidēs quoque plurimi illud confirmant. Recole Reinesianae Inscriptionis verba nuper descripta. Vin? Inscriptiones alias? Gruterus p. 1108. 5. dabit L. Flavium Titi Filium Quirina Secularem

PRAEF. COH. PRIMAE

E Q V I T A T A E

C I V. R O M A N.

I N G E R M. I N F E R I O R E

Caïum vero Sagurum Priscum

PRAEF. COH

III LINGON. EQVITA

T A E

invenies in Marmore, quod primus edidit Oliverius meus in *Adnotat. ad Marm. Pisaur.* p. 96. Quid plura? Milites duos exhibet Thesaurus Muratorianus, alterum *Coh. VIII. Praetoriae Piaae Viricis Equitatus* p. 858. 3. alterum *Coh. X. Equitatae*



*tatae* p. 866. 5. Imo vero quotiens in Inscriptionibus additur Cohortibus Sigla EQ. explico *Equitatae*: quum nusquam reperiam diserte scriptum *Equitum*, *Equitatae* semper. Quamobrem haud probare possum, quod ad Inscriptionem a Cl. Gori editam *T. I. Inscript. Etruriae* p. 337. 6. ubi *Praef. Coh. V. Eq. Spanorum* legitur, adnotavit vir ceteroqui magna eruditione Antonius Maria Salvinus, compendio illo EQ *Equites*, Hispanos scilicet, denotari. At Salvino praeiverat Vrsatus in suo *de Notis Romanorum* commentario, quem heic propterea ut in aliis pluribus locis, emendandum intelligis. Neque in lapidibus solum vox illa longe usitatissima, *Cohors prima Claudia Equitata Sebastopoli*, *Cohors quoque prima Equitata Calamoniae* occurrit in Notitia Imperii ab eruditissimo Pancirolo illustrata, illa quidem sub titulo *in Ponto*, haec sub titulo *Palaeestinae*. *Equestres* eiusmodi Cohortes vocat Plinius, itemque Traianus Imperator (*Lib. Epistol. Plinii* x. ep. cvii. & cviii.) nisi potius id ad Criticos referas, qui *Equitatae* nomen aut ignorantes, aut malo consilio explodentes, siglam EQ. in epistolis illis *equestris* reddiderint. Hygini certe Sub Traiano scribentis auctoritas, & mira lapidum consensus magno argumento esse potest, *Equitatae Cohortis* nomen apud milites iam tum obtinuisse, ut cur illud defugerint Plinius, ac Traianus, non facile adsequaris.

XIII. Multo difficilius explicatu est, quid Cohors Equitata significet. Quum porro apud Hyginum Cohortes equitatas, & peditatas inveniamus, in earum assignando discrimine situs est labor universus. Enimvero putant eruditissimi quique inter recentiores militaris antiquae rei Scriptores,  
Cohor-

Cohortes ex solo peditate constituisse; tum aliquas equitate auctas, quibus *equitatarum* nomen additum, *peditatarum* vocabulo ab illis retento, quae ex veteri consuetudine pedites tantum censerent. Addit Schelius, eiusque exscriptor Pitiscus, quas Hyginus *Equitatas* Cohortes adpellat, eas ceteris antiquis auctoribus, Tacito, Suetonio esse auxiliares; Cohortes vero sine ullo additamento ab alijs nominari, quae ab Hygino *Peditatae* nuncupantur.

At aliter hac de re ita esse existimaverim. Equitatum Cohortium ante Imperatores nulla mentio. In Cohortibus tamen Equites fuisse, contra quam eruditissimi quique sentiant, multa mihi suadent. Nam praeter alarios, equites legionarios fuisse apud Romanos vel a remotissimis Reipublicae temporibus nemo negaverit. Livium adpello *lib. 35. 5. Ad perturbandos ordines eorum C. Livium Salinatorem, qui praeerat alariis equitibus (auxiliaribus scilicet) quam concitatissimos equos immittere iubet: legionarios equites in subsidiis esse.* Hos porro *legionarios* dictos, quod ad legionem omnino spectarent, extra controversiam est. Vegetius enim *lib. 11. cap. 11. Legionem* adfirmat *propriis Cohortibus plenam... proprios, & sibi infitos Equites legionarios, iisdem matriculis tenere.* Hinc saepe idem Livius scriptas legiones dum memorat, in his equites recenset. Audi illum *lib. v111. Scribebantur autem quatuor fere legiones, quinque millibus peditum, equitibus in singulas legiones trecentis.* Libro autem *XL111. Finitus ibi quoque in legiones militum numerus, peditum quina millia, trecenti, & xxx. equites.* Aio iam, legionum Equites in Cohortibus censos fuisse. Nam Vegetius, qui *eiusdem lib. 11. cap. 1v.* adse-

adferit, expositurum se *ordinationem legionis antiquae secundum normam militaris iuris* cap. vi. ait: *his decem Cohortibus legio plena fundatur, quae* ( aucto scilicet in dies legionariorum militum numero, qui nec satis constans ante Livianis temporibus fuit ) *habet pedites sex millia, equites septingentos viginti sex*; equites autem istos ad singulas Cohortes ibidem refert, plures paucioresve pro Cohortium dignitate. Isidorus quoque dum scripsit, *Legionem habere centurias LX. manipulos xxx. Cohortes x.*, non alia de causa legionarios equites videtur praetermisisse, nisi quod in Cohortibus comprehenderentur. At, inquires, axiomatis instar esse, Turmas equitum, Cohortes peditum fuisse. Fateor; sed axioma hocce ab errore profectum reiicere quid vetat? Quamquam aliquo illud pacto defendi potest; nam quum Turmae solos equites admitterent; Cohortes vero maxima ex parte peditibus constarent, peditum ratio haberi potuit in his potius, quam equitum. Hinc Tacitus *Ann. Lib. xiiii. 35. Adiecitque ex Germania legio cum equitibus alariis, & peditatu Cohortium*, socialium nempe, quae in Marmoribus *Equitatae* saepissime adpellantur. Non ergo inde equitatarum Cohortium a peditatis discrimen petendum, quod equites admitterent equitatae, nisi Cohortes omnes, quae Imperatorum aevum praecessere, equitatas fuisse dicamus, cuius rei nullum apud veteres vestigium. Etsi tamen legionarii equites Cohortium pars erant, in acie a peditibus separari potuere: nam & Vegetio auctore, qui equites ad Cohortes refert, constructa acie equites ordinabantur.

XVI. Nec minus falsum, quas Hyginus *equitatas*

*tatus* Cohortes vocat, eas *auxiliares* fuisse. Nam Praetoriam Cohortem quis inter auxiliares recenset? Atqui illa *Equitata* dicitur in veteri illa Inscriptione, quam ex Muratorio indicabam num. XII. & in lapide apud Gruterum CCCLIV. 3. Sed & Cohortes plurimae *Equitatae* adpellantur in lapidibus, quae quum nullus illis adscribatur peculiaris populus, ad quem pertinuerint, sed tantum numerus, ut in altera Muratorii Inscriptione ibidem citata, Civium Romanorum fuisse videntur, non subsidiorum. Audiamus nunc Hyginum. *Habet itaque Cohors equitata milliaria pedites septingentos sexaginta, centurias decem, equites ducentos quadraginta, turmas decem. Cohors equitata quingenaria* ( fortasse *quingentaria*, ut loquitur Vegetius ) *habet centurias sex, reliqua pro parte dimidia. Cohors peditata milliaria habet centurias decem. &c.* Hoc igitur videtur Hyginus statuere equitatarum, & peditatarum discrimen, quod nullas hae Turmas equitum habuerint, illae habuerint, & eo quidem numero, ut tribus peditibus unus eques adiungeretur, quod a Schelio quoque notatum video. At vel Hygini locus ille, praesertim ubi de peditatis Cohortibus sermo est, ab Amanuensibus male vexatus est: vel Traiani aevo nova isthaec Cohortium ratio originem duxit. Nova, inquam, neque solum quod peditatas heic videamus sine equite Cohortes; sed etiam quod ex his constituta legio Centurias omnino LXIV. comprehenderet, quum tantum LV. Centurias habere Legio consueverit, equitumque Turmae XXIV. equitibus constarent, quae XXXII., aut certe, ut cum Varrone loquar, *terdenos* numerabant. Vtut se res habet, Hyginianas has Cohortes non diu omni ex parte perdurasse existima-



verim. Nullum enim post Hygini aetatem superest illarum vestigium in monumentis, & Vegetius, cui Hyginus ignotus fuit, Cohortium eiusmodi non meminit, licet, ut antea animadvertēbam, *ordinationem Legionis antiquae* explicandam suscepit. Itaque opinarer, paullo post Traianum, cuius aetate scripsit Hyginus, ad pristinam Cohortium formam rediisse Romanos, eam ipsam, quam Vegetius describit, numero pro conditione temporum aliquantulum aucto, vel inminuto. Quid ergo Equitatae Cohortes fuerunt post Hygini aetatem? Non illae certe, in quibus pedites, Equitesque militabant: tum enim omnes fuissent Equitatae, quum tamen aliae *Cohortes equitatae* dicantur, aliae *Cohortes* sine ullo additamento, atque adeo una, atque eadem Cohors uno tempore equitata fuerit, non item alio: quod (ne ad aliena exempla evagemur) Cohors III. Brittonum probat, in nostro Marmore *Equitatae* nomine praenotata, contra quam in alia Inscriptione, quam retuli *numero IX.* factum reperio. Igitur si me audis, peculiari de causa augebantur aliquando Cohortes Equitum numero, & ea quidem lege, ut Turmae Centurias ipsas componerent. Nam in Vegetiana, eaque antiqua Cohorte, praeter Centurias aliquot Turmae Equitum censebantur: in Hyginiana vero Equitum Turmae Centuriarum ipsarum pars erant, easque explebant. Id ergo solum ex Hyginiana Cohorte deinceps servatum crediderim aliquando, gravioribus quibusdam de causis, ut peditum numerus ex Centuriis detraheretur, ac totidem equitum numero suppleretur. Expende quaeso celebrem Taciti locum de Batavorum, & Caninefatium Cohortibus *Histor. lib. IV. 19. Pretium itineris, donativum,*



*tivum, duplex stipendium, augeri Equitum numerum .. postulabant?* Equites igitur aliquot habebant. At non eo certe numero, quem praefert Hyginiana Cohors. Tum enim insana fuisset earum petitio, & contra omnem Romanorum consuetudinem. Videntur igitur constitutae fuisse ad Vegetii descriptionem; dum porro augeri Equitum numerum postulabant, aliam Cohortis formam induere petebant, & equites addi peditibus detractis, inque Centurias ipsas referri. Equidem scio, augeri potuisse Equitum numerum, quin Centuriis admiscerentur. Sed, vere ut dicam, quam ab Hygino equitatas Cohortes dictas inveniamus, quae Centurias ex equite, & peditibus coactas haberent, ac paullo maior equitum numerus, nisi alia adcedant, equitatis Cohortibus a non equitatis secernendis vix videatur sufficere, id perplaceret. Hinc vides, cur quae Brittonum Cohors adpellatur equitata in Marmore nostro, equitata non fuerit anno cccxi. quo alia illa Inscriptio posita fuit. Nimirum quo tempore illi praefuit Nonius, ad Hyginianam formam constituta fuit, duas tantum Turmas praeter Centurias habuit de more, quum a Tito Flavio Felice regeretur; Idem dic de Batavorum Cohortibus, quas *equitatas* aliquando fuisse Marmora testificantur. At cur Vegetius plane equitatas Cohortes omisit? Mirandum sane eius silentium, eoque mirandum magis, quod auctor ipsi ferme aequalis, qui notitiam dignitatum Imperii conscripsit, earum aliquot recenset. Putarem tamen, eam ob causam de illis Vegetium nihil disseruisse, quod extraordinariae Cohortes eiusmodi essent, ac praeter *normam* iuris militaris. Hae meae sunt de Equitata Cohorte coniecturae, quae utinam tibi probentur!

## T R I B . L E G . I . A D I V

## T R I C I S . P I A E . F I D E L I S

XIV. De Tribunis legionum passim rei militaris Scriptores, in quibus Lipsius in *lib. de Milit. Rom.* & Stevechius ad *Vegetii lib. 11. cap. VII.* Tantaе dignitatis erant Praefecti equitum, ut Tribunis legionum aliquando praelati sint; sed Claudius id inmutavit; nam *equestres militias ita ordinavit, ut post Cohortem, Alam, post Alam, Tribunatum Legionis daret.* Suet. in *Claud. cap. xxv.* Id sane fugit Blanchum, qui Praefecturam Alae I. Asturum, de qua mox, praecipuam fuisse ex dignitatibus a Nonio gestis adfirmavit: quo vero fundamento? Reddo Blanchi verba: *Sembra, che questo posto sia la maggior carica, ch' egli abbia sostenuta, venendo questa nell' Inscrizione, come cosa più onorifica, due volte mentovata.* Vbinam quaeso Praefecturae huiusmodi mentio secundo in hac Inscriptione? Sub finem scilicet, ubi legimus: *C. Valerius Saturnius Decurio Alae primae Asturum Praefecto optimo.* At heic certe non ut honoris nota, reperitur Praefecti nomen, sed veluti causa, cur C. Valerius Saturninus lapidem istum C. Nonio Caepiano posuerit, Decurio nimirum Alae Primae Asturum eiusdem Alae Praefecto optimo. Et plane hospes sit, oportet, in vetustis Inscriptionibus, qui exempla desideret. Vnum tamen habeto ex Marmoribus Pisaurensibus p. 26. LIX.

D. M.

M. P A C C I. M. F. C A M.  
 V E R O N A S E N E C I O N  
 M I L. C O H. V I I. P R A E T.  
 7. M A X I M I. V I X. A N. X X X.  
 M I L I T A V I T. A N. X I I I.  
 M. V A R I V S O P T A T V S  
 A M I C O O P T I M O;

PRAEF. ALAE. I. ASTVRVM

XV. *Astures*, qui & *Astyres*, Hispaniae populi. Vide tamen Cl. Gorium *Inscript. Etrur. Tom 11. pag. 21. L. BAEBIVS. L. F. GAL. IVNCINVS. PRAEF. ALAE ASTVRVM. exstat apud Gruterum p. 378. 4. Ala vero prima Asturum* in alio lapide Gruteriano occurrit p. 1028. 6. Celebres quoque in lapidibus Cohortes Asturum. Ex his III. ASTVR. EQ. C. R. *Asturianorum* nempe; ut explicat Vrsatus, seu melius ad constantem Inscriptionum usum, *Asturum Equitata Civium Romanorum*. Nempe in Cohortibus socialibus quandoque Cives Romani militabant; tum autem titulus addebatur *Civium Romanorum*, ut notatum invenio ab eruditissimo Oliverio p. 113. *suarum in Marm. Pisaur. Notarum*. Equites Alarios a Legionariis Equitibus, quos ad Cohortes spectasse antea dixi, alios fuisse nemo ignorat.

PRAEPOS. NVMERI. EQVITVM. ELECTOR. EX

I L L Y R I C O

XVI.

XVII. Io non mi fermo ora a considerare altre cose di questa lapida, come è quel titolo di *Pia*, e di *Fedele* dato a quella *Legione*; nè che cosa fosse quel *PRAEPOSITVS NVMERI. EQVITVM ELECTORVM. EX. ILLYRICO*; perciocchè queste cose sono facilissime ad intendersi da ognuno, e nel *Grutero*, e nel *Reinesio*, e nel *Tesoro del Sig. Muratori* si ritrovano *VARII esempi sopra CIASCVNA*. *Haec Blanchus*: quae vera quidem sunt, quod ad *Piae*, ac *Fidelis* nomina legioni illi tributa adtinet. Verum in universis illis *Gruteri*, *Reinesii*, ac *Muratori* conlectionibus ne semel quidem occurrit *Praepositus Numeri Equitum Electorum ex Illyrico*. Habebamus quidem apud *Gruterum* p. *MXCVI* 6. *Praepositum Numerorum tendentium in Pontum*, & *Praepositum Numeri Syrorum Sagittariorum* apud *Murat.* *MXCIX.* 6. At *Praepositus Numeri Equitum Electorum ex Illyrico* nunc primo prodit; neque quid eiusmodi *Equites electi* fuerint, imo quid *Numerus* facile est explicare. Nam ut a *Numeris* ordiar, alii *Cohortes* intelligunt, *Legiones* alii, alii *vexillationes*, alii generale quoddam militiae nomen ad agmina, & corpora militum significanda adhibitum. Nec vero dubitandum, aliquando *Numerorum* nomine *Cohortes*, *Legiones* aliquando denotari. *C. Aemilius Severus Centurio Numeri Pannonici* memoratur a *Muratoriana* *Inscriptione* p. 775. Heic ergo *Numerus*, aut *Cohors* fuit, aut certe *Legio*; nam alterutram indicat *Centurionis* dignitas. At in nostra *Inscriptione*, quum de *Equitibus* sermo sit, neque iis *Legionariis*, aliud omnino a *Legione*, & *Cohorte* significat *Numerus*, corpus nempe *Equitum*, ac fortasse, quod nos *Itali* hodie dicimus, un *distaccamento di Cavalleria*. *Numerum equestrem Tertiarorum* dixit

Am-

Ammianus Marcellinus *Lib. xxv.* Saepe igitur Numerus generatim indicat Corpus, *τάγμα*, manum militarem; atque hoc sensu a Vegetio saepe usurpatur, ut *Lib. II. Cap. II. & Lib. III. Cap. IX. & xv.*

XVIII. Ad Equites electos transeo: *Equitem Selectorum publicis privatisque* habet Muratoriana Inscriptio num. xi. descripta. Alii hi Equites ab Electis nostris, & iidem fortassis atque extraordinarii, quos Polybius memorat *Lib. vi. C. xxviii.* & Spartianus in *Caracalla: Cohortem primam Iuliam Selectorum valle alba* invenio in Notitia Imperii: item *V Alam praelectorum sub Comite Aegyptii.* Subspiciatur autem Pancirolus Cohortem, Alamque huiusmodi tamquam ceteris praestantiorē, *selectam* dictam fuisse. In hanc sententiam Tacitus *Hist. Lib. iv. Cap. xii. Erat & domi delectus Eques praecipuo nandi studio, arma, equosque retinens.* Num hoc sensu Equites nostri *Electi*? Sed fortasse haec somnia sunt, neque alia ulla de causa electi dicuntur ex Illyrico; nisi quod lecti in Illyrico fuerint; seu Illyrici. Sic apud Ammianum Marcellinum antea citatum *Lib. xviii. p. 8. lego; duarum turmarum Equites circiter septingentos ad subsidium Mesopotamiae recens ex Illyrico missos fuisse.* Tacitus vero *Hist. Lib. i. 31. Missus & Celsus Marius ad electos Illyrici exercitus: capite autem 6. dixerat: multi ad hoc numeri e Germania, ac Britannia, & Illyrico, quos idem Nero ELECTOS praenissosque ad claustra Caspiarum . . . revocaverat.* Tum Nonius noster Praepositus fuisset Numeri, seu Praefectus Alae Equitum Illyricorum. Id mihi homini in antiquaria re mysteria omnia defugienti veri longe similis



C. VALERIVS. SATVRNINVS D  
ALAE. FASTVRVM PRAEF. OPT.

XIX. Blanchus heic vulgaria quaedam de Decurionibus Turmarum adscribit, eos monens olim x. tantum militibus praepositos fuisse; deinde vero xxxii. Turma enim xxx. Equitibus constabat, ac tribus Decurionibus; tum dempti Decuriones duo, inque eorum locum duo subfecti milites, unus autem relictus Decurio, qui universis imperaret. At haec ad Turmarum, quae in Legione habebantur, Decuriones spectant. De Alis dicendum fuerat, in quibus Decuriones fuisse, testem habemus Inscriptionem nostram, aliasque, quas inter Muratoriana mxxx. 2. *Decurionem Alae I. Casanatium* nobis exhibet. Porro Savilius ad *Tacit. Hist. Lib. II. 14.* Alam monet (Milliariam puto) decem Turmas complexam fuisse. Si verum id est, longe plures, quam xxxii. Equites Alari Turma censebantur. Ala enim Milliaria M. quingentaria IO. equites numerabat. Ammianus citatus *duarum Turmarum Equites circiter septingentos* enumerat: quo tamen in loco, si copia mihi esset, Graecum auctoris textum libenter consulerem.

L. D. D. D.

XX. Heinc putaverim, Inscriptionem Basi Nonii Statuam sustinenti insculptam fuisse, & a Saturnino publico aliquo in loco positam. *Quotiens enim*, inquit Olverius p. 2. *Not. in Marm. Pisaur. publico in loco ponenda erat Inscriptio, sive sacra*

*sacra esset, sive profana, a Decurionibus eiusdem loci concessio erat impetranda.* Quod autem ad me scripsisti, haud ab Inscriptione procul inventa fuisse marmorei capitis fragmenta quaeipiam, rem mirifice confirmat. Nonii nimirum caput illud adicio ad Statuam spectans, a Saturnino ibi conlocatam. Quaeri heic illud posset, num Inscriptio isthaec sepulchralis fuerit? *De loco dato in sepulchralibus, numquam mentionem vidimus*, ait Maffei in Galliarum Antiquitatibus p. 65. Quod si vere pronunciatum a Viro summo, a sepulchralium numero plane Inscriptio nostra dispungenda erit, quum in ea *locum datum Decreto Decurionum* habeamus. At Benedictinus, qui Parisiis an. MDCCXXXIX. librum edidit praenotatum: *Explication de divers Monumens singuliers* p. 80. aliquibus exemplis probat, locum sepulturae a Decurionibus quandoque datum fuisse. Nihilo tamen minus vix adducor, ut Inscriptionem nostram sepulchralibus adenseam. Nam praeterquamquod illud perraro factum fuit, ut Decurionum Decreto locus sepulchri daretur: nulla in marmore nostro sepulchralis formula exstat, contra quam in eiusmodi monumentis fieri consuevisse, ipsae illae Inscriptiones confirmant a P. D. Martin ( hoc enim Benedictino illi nomen ) adversus Maffeiū prolatae. Nam haec in prima sub finem legimus: *sub ascia dedicaver*: alterius vero hoc initium est: D. M. Tertia tandem, quam ille ex Kirchmanno hausit, ac post Gruterum cccclxxiv. 1. Fabrettus quoque descripsit *Inscript. Cap. vi. p. 463.*, a filiis, filiabusque posita est M. Baebio Suetrio Patri optimo, ac funeris publici meminit eidem Baebio a Decurionibus decreti. Addamus quartam Inscriptionem ex Iacobi Menoetii Vasconcelli libro quinto *de Antiquiz. Lusitan. p. 297.*

LABERIAE L. F. GALLAE  
 FLAMINICAE EBORESI  
 FLAMINICAE PROV. LVSI  
 TANIAE IMPENSAM FVNE  
 RIS. LOCVM SEPVLTVRAE  
 ET STATVAM. D. D. COLLI  
 P PONESIVM DATAM L.  
 SVLPICIVE CLAVDIANVS

Sed quoniam haec adnotamus ad figlas illas L. D. D. D., ad explicationem libet excurrere, quam Oliverius citatus p. 142. tradit, haram notarum in Pisaurenſi marmore XLIV. L. D. D. D. P. *locus datus Decreto Decurionum Pisaurenſium*. Ita illas interpretatur poſt Manutium Eques ille, amicusque meus praestantiſſimus. Mallem ego interpretari: *locus datus Decreto Decurionum Publice*. Concedo equidem, Inſcriptionem illam ad Pisaurenſes omnino ſpectare: quid enim? Inſenſus ego Pisaurenſibus, quos ab eo tempore amavi ſemper, quo apud illos in Eccleſia principe ſacri Ieiunii tempore verba feci? At Pisaurenſis eſt & Inſcriptio, quam idem Oliverius primam in Marmoribus ſuis eſſe voluit. In ea autem lego. L. D. D. D. *Publice*: quod adverbium in aliis quoque Pisaurenſibus Inſcriptionibus occurrit, ut in XIX. XX. XXXII. XXXV. Quidni igitur in marmore illo figlam P. ex aliis item Pisaurenſibus marmoribus interpretemur potius *publice*, quam *Pisaurenſium*: Ad haec adcedit, notam illam P. in monumentis legi, quae  
 ad

ad Pifaurensē Urbem minime spectant, ut in Gruteriano lapide cmu. 2. Ego certe, quod ab ipsomet Olverio servatum video, ex Inscriptionibus Inscriptiones interpretari malo, quam ex coniecturis. Haec amice contra amicissimum virum dicta sunt: qui si *Pifaurensum* omnino velit ibi legendum, me tandem non difficilem habuerit subfragatorem.

XXI. De aetate Inscriptionis agendum nunc est. Et eam quidem post Galbae tempora collocandam, argumento est Legio I. *Adiutrix pia, fidelis*, cuius Tribunus fuit Nonius; haec enim Legio, quum a Galba instituta fuerit, ut ex Tacito, ac Dione certum est, vetustior Galbae Inscriptio esse non potest, in qua Legionis eius mentio. Blanchus porro putat, illam non esse Domitiani Imperio recentiore, eo ductus argumento, quod numeralibus notis, atque adeo literae I. linea super posita sit; morem autem hunc ad Domitiani aetatem obtinuisse numismata confirmant. Qua in re nolim ego, Blanchi errorem illum carpere, scribentis, in nostro marmore lineam numeralibus notis, ac literae I. imminere; quasi vero, quae ibi linea distinguitur, litera I. numeralis nota non sit. Facile peccatum hocce condonetur homini raptim epistolam conscribenti. At doleo, eruditum illum virum ignorasse, longe post Domitiani obitum consuetudinem apud Romanos persistisse linearum supra numeros, literasque in marmoribus ducendarum. Vin? exempla. Vel sola inclyta Pifarum Urbs, ex qua ad te scribo, tria subgerit, in Inscriptionibus totidem, quas ex ipso lapide a me descriptas heic reddo.

## I.

*in exteriori Basilicae Pisanae latere*  
 . . . . .

T. AELIO HADRIANO  
 ANTONINO AVG. (a) PIO PONT  
 MAX. TRIB. POTEST. III, COS. III. PP.  
 INDVLGENTIS . . . . .

(a) AVGVS. Martinius legit in Theatro Basil. Pis.  
 T. I. pag. 15. contra marmoris fidem

## II.

*In celeberrimo, admirandoque Coemeterio, quod  
 vulgo Campo Santo, Columna milliaria*

CAES. I. AEL  
 HADRIANVS. ANTONINVS  
 AVG. PIVS P. M. TR. P. VI. COS III  
 IMP. II. P. P. VIAM AEMILIAM  
 VETVSTATE DILAPSAM OPERIB (b)  
 AMPLIATIS RESTITVENDAM CVR  
 A ROMA M. P. CLXXXVIII.

(b) OPER. Idem Martin. ibid. p. 119. sed marmore refragante. Nec mirum, indiligentem fuisse in lapide describendo Virum illum, qui primas illas siglas: CAES I. AEL. interpretrari potuit: Caesar Imperator Aelius, quo nihil miscribilius. Imperatoris



toris enim & Caesaris nomina ita constanter in lapidibus, & numis conlocantur, ut priore loco Imperatoris, posteriore Caesaris nomen legatur. Feliciter Gorius restituit: Caesar Titus AELIVS. Nimirum Iota illud longiore hasta insculptum est a quadratario pro litera T. praenominis Indice. Qua de re consulendus Hagenbuchius in Epistola epigraphica de Diptycho Brixiano a pag. CXXXI.

## III.

Columna milliaria conrofa in porticu Ecclesiae  
S. Petri in Gradu

IMP. CAES. D. NRO (c)

PIO FELICI. SEMP. AVG.

IMP. CAES. DN FL. GRATIANO

PIO. FEL. SEMP. AVG.

DIVI VALENTINIANI AVG. FILIO

IMP. CAES. FL. VALENTINIANO

PIO. FELICI. SEMPER AVG

DIVI VALENTINIANI AVG FILIO

CIVIT. PISANA

M P. IIII.

(c) Suppl. FL. VALENTI

Mea igitur haec est de lapidis tui aetate opinio, eum non multo post T. Aelii Hadriani Antonini exitum positum fuisse. Cohors III. Brittonum heic *Veteranorum* dicitur: igitur quum so-  
lum

lum domita sub Fl. Domitiano Britannia, ibidem Cohortes conscribi potuerint, & Veteranorum nomen Brittonibus nonnisi post vicena stipendia dari licuerit, ante postremos imperantis Domitiani annos statui non potest. Praeterea ut mittam ante Traianum vix equitatas Cohortes inveniri, neque *Flaviae*, neque *Aeliae* nomen additur Cohorti; quod vix factum fuisset pimis illis temporibus, quibus nomina illa Brittonum Cohortibus a Domitiano, atque Hadriano imposita fuisse num. x. arguebam. Tandem characteres ipsi lapidis, ipsa lapidis forma clamat, ultra Aelii Hadriani aevum differri multum non posse eius aetatem.

XXIII Quod ad locum adtinet, in quo lapis inventus ( de hoc dicendum aliquid extremo loco proposueram ) ibi antiqua Ariminensis Urbis moenia exstitisse, nullus dubito. Haec autem quos auctores habuerint, incerta res est. Nam Romanos illa aedificasse vix dixerim, non ea quidem de causa, quam adfert Blanchus veri haud simile ratus, Romanos praeclara suorum monumenta in eum usum convertisse, quum gravis hostium metus extrema quaeque quam saepissime suaserit, & Atheniensium muri ex sacellis, sepulcrisque constituerint, ut scribit Cornelius Nepos in *The-mistocle Cap. 6.*; sed quod nulla ad id Romanos post Vespasianum, ac Virellium necessitas videtur coegisse. Itaque a Belisario murum illum constructum fuisse inducor ut credam, Gothorum inruptioni obstiturum. Idem certe ex Procopio *Lib. III. de Bello Gothico Cap. XI.* discimus, a Belisario Pisauri factum; quum enim ille devastata a Witige Pisauri moenia reparare instituisset, Protectoribus suis praecepit, ut *murorum minas omnes,*  
quo-

*quomodocumque possent, restaurarent, iniectis lapidibus, luto, & siquid esset aliud. Hoc autem illi adcurarunt.* Haec inter sacrarum Concionum labores de lapide tuo perscripsisse sit satis. Tu vero, PATER CLARISSIME, de Ariminensi Vrbe, deque literaria Republica bene mereri perge, qua coepisti, in curandis antiquorum rudrum fragmentis diligentia, quam Deus optimus maximus felicem, faustamque tibi, & Antiquariis omnibus esse velit. Dabam Pisus, Anno vulgatae Aerae. MDCCCXXXIX. quinto Kal. Aprileis.



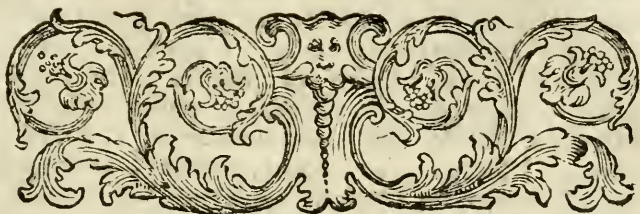
Ps. Ex Venetis literariis Ephemeridibus nunc adcipio, P. Iacobum Bellogradum Mutinensibus typis Explanationem quampiam edidisse in eundem hunc lapidem. Scribit autem ad me Cl. Eques Hannibal de Abbatibus Oliverius, misisse se quoque Ariminum eiusdem inscriptionis Enarrationem. Ferme poenitet, me in hoc argumento bonas horas insumpsisse post tot Doctissimorum Virorum curas, quibus vix quidquam novi adcedere posse intelligo. Sed iacta est alea. Quidquid illud est, quod ad te scripsi, habeto: cumque illorum commentariolis, quorum mihi copiam haud fuisse vere doleo, ubi contuleris, quae a me praetermissa deprehendes, aut etiam perperam indicata, emendato. Nostros in aureum Hermannii Hugonis librum *de prima scribendi origine* commentarios ad finem perductos brevi edemus, tum ad Pistoriensium Anecdotorum collectionem typis parandam adgrediar. Vbi Roma advenerit Clarissimus Abbas Garampus, ut illum adeas, auctor sum. Dignus est ob ingenii, eruditionisque praestantiam, quem plurimi facias. Vale iterum.



L E T T E R E  
DI  
FRANC. ANTONIO ZACCHERIA  
DELLA COMPAGNIA DI GESV'  
ALL' ILLVSTRISSIMO SIG.  
ONOFRIO DEL MOSCA  
CAVALIERE DI S. STEFANO,  
ETRA GLI ARCADI DELLA COLONIA  
ALFEA  
PERSIMBO SELLENIANO  
SOPRA ALCVNE ANTICHITA'  
DI P I S A .







## P R E F A Z I O N E .



*Randissima infelicità dell' Italia nostra ho io sempre giudicato essere , che de' singolari , e siasi per la moltitudine , siasi per la magnificenza , siasi per la preziosità incomparabili Edifizj , e Monumenti , i quali l' adornano , e sopra d' ogni altra regione rendonla maravigliosamente bella , ed invidiabile , da quel , che ne hanno scritto certi Viaggiatori , portino gli Oltramontani sentenza . Nel continuo girare , che e per mio privato piacere , e per la santa predicazione ho fatto da non molti anni , ho in quasi tutte le Città nostre pregevolissime cose osservate , delle quali ne' costoro libri appena si vede menzione farsi , in mentre che le più volgari vi sono diligentemente notate . Un solo esempio recherò quì in mezzo , che all' argomento di queste mie Lettere appartiene . Il P. Montfaucon dottissimo*

*Benedettino nel suo Diario Italico pag. 395. parlando di Pisa se ne spaccia con queste parole: Illo comite (D. Pietro Benedetti, il quale era allora in quella famosa Università Maestro delle lingue Siriaca, ed Araba, e fu dappoi nostro Religioso, ed insigne Editore dell'opere Siriache di S. Efrem) Campum sanctum, ut vocant, adiimus, areamque subdialem veterum sepulcris oppletam, Baptisterium, Ecclesiam Cathedralem, Turrim Campanariam, quae ab altera parte propendet, ac si vergeret in ruinam; sed haec trita, & vulgata sunt: Indi pag. 397. segue a dire: pomeridianas horas visendis Thermis Pisanis, quarum grandes hodie reliquiae supersunt, insumpsimus: dal che prende occasione di ricopiare due moderne Inscrizioni ivi poste, quando che non perissero tali preziose reliquie, fu provveduto. Non mi fermo a disaminare la forza di quelle parole: sed haec trita, & vulgata sunt, le quali quando in tal senso volessero prendersi, che le accennate cose triviali fossero, e volgari, farebbono veramente ridere; e se per esse volle dimostrarsi, che quelle cose già note erano, e divulgate; mostrano, che il Padre Viaggiatore poteva similmente spacciarsi delle altre Città, le cose delle quali da lui rammentate, sono in grandissima parte, non pure a Nazionali, ma agli Esteri ancora manifeste, e conte, ed alla mole di un Lunario ridurre la Descrizion del suo Viaggio Italico. Ma sembrami strana cosa, che un Uomo dell' antichità intendentissimo, e che sì fatte memorie ebbe a precipua mira di notare nel suo Diario, almen de' Cenotafi, che sono nel Campo santo, o di qualche altra vetusta Inscrizione, non facesse special ricordanza, e che niuna o delle antiche, o delle moderne fabbriche, nè il deliziosissimo lung'Arno rammemorasse; quando i canali, e le*  
*stra-*

*strade di Livorno come rara cosa ricorda . Il che non tanto a tacciare un Vomo , l' erudizione di cui sarà sempre ammirabile , voglio aver detto , quanto ad avvertire chi di tali compilazioni si diletta , a non volere da quelle , che ivi descritte sono , le cose nostre argomentare .*

*Ma un piccol saggio delle cose Pisane , onde avrebbe il P. Montfaucon potuto il suo Diario ornar grandemente , propongo io in queste Lettere . Nel che quelle memorie tralasciando , che e dal Canonico Martini nel suo Teatro della Pisana Basilica , e dal Sig. Proposto Gori ne' Tomi dell' Inscrizioni della Toscana , e finalmente dall' altro Proposto Sig. Muratori nelle Antichità Italiche de' mezzani tempi sono state fedelmente descritte , ed illustrate , ad alcune mi ristringo , che da questi eruditi Scrittori sono state sotto silenzio passate , o per una delle tante ragioni , delle quali i più scienziati Vomini hanno a dolersi , sono da essi state con minore esattezza stampate . Questo intendo principalmente di avvertire per le Inscrizioni , che quì si troveranno alquanto diverse da quelle , che ne' citati volumi ha inserite il Chiariss. Sig. Cori . Sarebbe veramente desiderabil cosa , che chi imprende di dare raccolte d' Inscrizioni , tutte in persona le rivedesse su marmi . Ma chi ciò può sperare ? Convien fidarsi di chi ce le manda , poco pratico alcuna volta dell' antico scritto , e ciò , che più monta , dello stil lapidario ; e tal fiata ancor visionario : su di che grazioso avvenimento mi è occorso in Pisa stessa , il quale potrà in altra occasione raccontarsi . Per la qual cosa non a trascuraggine di questo indefesso Illustratore delle Antichità voglionsi attribuire gli errori per me corretti , comechè per altro leggieri , e di minor conto ; ma alla sola fatal condizione di tali difficiliss-*

*sime imprese. Perocchè per la maggior parte delle Pisane Inscrizioni gli fu d'uopo di attenersi alla fede di certe Schede della Biblioteca Strozziiana, di un Manoscritto del Brunelleschi, e di altri, che gliele mandarono. Laonde tanto sarà dire; tal cosa è sfuggita al Sig. Gori; il Gori legge diversamente ec. che dire; gli esemplari, su quali il Sig. Gori ha lavorato, leggono diversamente ec. Ed è ben vero, che il detto Sig. Proposto fu alcuni pochi giorni in Pisa: ma troppo più voleavi tempo, ed agio per tutto osservare, e tanto più, che quasi tutti que' giorni gli trapassarono nella necessaria ed utilissima ugualmente che malagevole, e noiosa collazione de' Cenotafj, dal Noris stampati colle lapide originarie, i quali da esso furono da importantissimi errori ripurgati, ed alla sincera lettura restituiti; il che più d'ogni altro si dichiara nella sua Opera essergli stato a cuore.*

*Ora è da dirsi alcuna cosa del nobil Cavaliere, a cui ho indirizzato queste Lettere. Egli è un giovane di grandissima abilità per le scienze da Dio fornito; e siccome in una mia Lettera negli Opuscoli dell'eruditissimo P. Calogerà, ultimamente stampata su gli studi, che da un giovane Cavaliere uscito di Collegio possono prendersi, ho procurato di animare altro mio amicissimo Cavaliere Bresciano di rari talenti, allo studio della Storia della sua patria; c'us con queste pretendo di destare in lui amore delle vetuste Pisane memorie, e desiderio grande d'illustrarle. Lo scriver Lettere, massimamente ad un Amico, usando la terza persona, mi ha sempre noiato. Per lo che niun si maravigli, che ad un Cavaliere scrivendo, io faccia altrimenti, seguendo in ciò la fortunata felicità del secolo sestodecimo, detto comunemente del cinque-*  
cento



tento, secolo veramente d'oro. anco perchè certe stucchevoli maniere di scrivere da Raguet in una moderna Comedia piacevolmente derise; s'ignoravano da' nostri Maggiori.

Ma è da terminare questa Prefazione; affinchè (della qual mostruosità però abbondano a' nostri giorni esempi) più lunga non sia del libricciuolo, a cui va innanzi. Forse alcun errore mi sarà scorso: Io prego però chiunque volesse farsi a censurare queste mie Lettere; di farlo; ove egli ne abbia ragione; e con oneste maniere, le quali dagli studj delle belle Arti non dovrebbero mai separarsi. Allora io renderogli le maggiori grazie; che per me si potranno. Ma se per lo contrario talun vi fosse, il quale per solo genio di mordere altrui a torto, e con incivili e cortumeliosi modi pensasse meco attaccar briga, sappia, ch'ei va errato. Tali cnsure irragionevoli, e indegne di un Letterato, sono da me disprezzate.







L E T T E R E  
DI  
FRANC. ANTONIO ZACCHERIA  
DELLA COMPAGNIA DI GESÙ

L E T T E R A I.

*Sopra l' Inscrizione, che leggesi in due delle facciate laterali del magnifico Duomo di Pisa.*



Erchè veggiate, che io non sono, siccome forse temevate, sì facile a dimenticarmi degli Amici, appena giunto in Firenze, comincio a mandarvi, secondo che sò di avervi promesso, alcune osservazioni sopra le anticaglie di codesta inclita vostra Città. Per ora di quella sola Inscrizione, che è al di fuori della magnifica Chiesa Primaziale, farò parola; ad altre Lettere riserbando di scrivervi intorno a quelle molte più lapide, che in vostra amabil compagnia, e per opra vostra ho lette, e copiate.

Il Sig. Proposto Gori, a cui per l'alta riputazione, in che presso a' Letterati di maggior grido l'han-

hanno meritevolmente posto le tante e tutte eruditissime opere da lui pubblicate; mi pregio di essere amico, nel secondo Tomo delle antiche Inscrizioni di Toscana riporta questo frammento di lapida, che in una delle facciate laterali vicino alla porta detta *di Santo Ranieri* si legge:

ONEP

T. AELIO. HADRIANO.

ANTONINO. AVG. PIO. PONT.

MAX. TRIB. PŌTEST. III. COS. III. P. P.

INDVLGENTISSIM

Osserva poi, che in un Manoscritto del famoso Antiquario Frate Giocondo da Verona, e nell' edite collazioni dell' Appiano, e del Grutero tutta intiera si trova l' Inscrizione a questo modo:

IMP. CAESARI. DIVI. HADRIANI

FIL. DIVI. TRAIANI. PARTH. NEP.

DIVI. NERVAE. PRONEPOTI.

T. AELIO. HADRIANO

ANTONINO. AVG. PIO. PONT.

MAX. TRIB. PŌTEST. III. COS. III. P. P.

INDVLGENTISSIMO.

PRINCIPI.

Io vi confesso, che in su le prime stetti per gridare agl' *impostori*. Perochè dalla maniera del lavoro,

ro, e da altre conghietture, le quali all' animo di chi mira quel venerabil frammento, si presentano subito, rendesi manifesto, che quale esso al presente si vede, tale fu ivi nel primo fabbricarsi di cotesta preziosa facciata locato, e che in quel sito non mai intiera fu posta la lapida: e pure dal compimento della facciata all' età, in che fiorì Frate Giocondo, contansi circa tre secoli. Niente però meno considerando, in quanta opinione il Sig. March. Maffei, il Sig. Proposto Muratori, ed altri prestantissimi Vomini abbiano la diligenza di Frate Giocondo, e che il Panvinio, ed il Manuzio, da' quali dice il Grutero di aver tratta quella Iscrizione, per acce giudizio, e per singolare accuratezza ragguardevoli furono, e chiari, dal portare tanto a costoro disfavorevol sentenza mi trattenni alcun poco. Ma finalmente, se pur prevenzione a torto giudizio non mi sospigne, parmi di potere con sicurezza affermare, che questi della più rimota Antichità benemeriti Raccoglitori quanto veritieri furono nel riferire intiera l' Iscrizione, altrettanto nell' accennare il preciso luogo, e lo stato, in che ritrovaronla, furono trascurati.

Risovvengavi, gentilissimo Signor mio, di certo altro frammento, che alla diligenza dell' infaticabil Proposto Gori è sfuggito, ed a me pure sfuggito sarebbe, se il compitissimo Sig. Cavaliere Bartolomeo Aulla, della cui bontà presso che quotidiane riprove in cotesto mio fortunato Quaresimale soggiorno ho avute, data non me ne avesse opportunamente notizia. Vedesi questo frammento in un'altra lateral facciata del vostro Duomo, dirimpetto al Campo santo, e vicino alla porta del *Santissimo Sacramento*; ed io in appresso lo feci osservare a voi, ed al comune amico nostro Sig. Alessandro Pini giovane





do fuori, non ad altro sembran mirare, che a disfigurarli bruttamente, e a moltiplicare mostruosi errori. Per la qual ragione medesima non vi pensate, che di quegli Antichi vostri voglia io quì querelarmi, i quali con una in fatto di lettere sacrilega barbarie hanno nella riferita lapida poste le mani; e non contenti di averla spezzata, quasi temessero, che a cercare di riunirsi natural simpatia dovesse moverli, ne hanno i pezzi in tanta lontananza collocati. Troppo peggiori eccessi, ed alla vera letteratura troppo più funesti commettonsi anche a' dì nostri in cose di altro rilievo, e che non una piccola parte dell' Antichità riguardano, ma un fondato sistema potrebbero stabilire in quasi tutti i punti di questa vastissima Scienza. Non è di prudenza lo spiegarli più chiaro; ma gli Antiquarii delle venture etadi peneranno a credere la barbarie della nostra, e bastevoli lagrime non avranno per deplorarne le irreparabili conseguenze.

Ma è da ritornare alla Iscrizione di T. Elio Antonino. Anche il Martini nel suo Teatro della Basilica Pisana pag. 15. la pubblicò; ma egli, oltre il non aver de' due pezzi fatto il dovuto confronto, legge: AVGVS. quando nel marmo non v'è, che AVG. Piccolo sbaglio in vero, ma pur nella materia di che trattiamo, di maggior conto, che a prima vista non sembra. Chiaro è il senso di questa lapida: *Imperatorii Caesaris Divi Adriani filio, Divi Traiani Parthici Nepoti, Divi Nervae Pronepoti, Tito Aelio Hadriano Antonino Augusto, Pio, Pontifici Maximo, Tribunitia potestate tertium, Consuli tertium, Patri Patriae, indulgentissimo Principi*. L'anno di Cristo CXL. fu Antonino per la terza fiata Console, e similmente entrò a' xxv. di Ferraio nel ter-

zo anno della Tribunizia Podestà. A questo anno dunque, o certo a' primi due mesi del CXLI. nel quale lo stesso giorno xxv. di Ferraio terminava Antonino il terzo anno della Tribunizia Podestà, appartiene codesta vostra Iscrizione, della quale sia detto abbastanza. Conservatemi il vostro amore, e state sano. Firenze xxiii. di Maggio cio. 10. cc. xxxxiX.

## L E T T E R A II.

*Sopra due Iscrizioni del Campo Santo.*

**D**AL Duomo vi condurrò con questa mia al famoso Campo Santo, che gli sta dirimpetto. Voi sapete, quante volte celiando su certa lettera del Sig. Annibale Olivieri, mio caro amico, e Cavaliere veramente dotto, a codesto valente Sig. Operaio Francesco Quarantotti, vi solea dire, che da che non avea il Sig. Operaio voluto la scherzevole commissione adempiere da quegli datagli di entro chiudermi al Campo Santo, io la volea da me eseguire: e di vero affai giornate vi ho dentro fatte. Or eccovene il frutto. Tra le altre Iscrizioni, che ivi sono, e che già state sono dal Sig. Gori fedelmente trascritte, e dottamente illustrate, ve n'ha una in grande, ed ornato Sarcofago scolpita, che dal Martini ne l'Appendice al Teatro della Basilica Pisana fu data in luce in questa forma

D. M;

L. IVLIVS. LARCIVS  
SABINVS. TRIB. PL. QVI.  
VIXIT. ANNIS. XXVIII.  
DIB. V. EID. IN. HO  
TRIB. SV PERSIIT

Mo-

Mostruosa cosa in vero ! Il che ancor più chiaro apparisce dalla esplicazione, che alle ultime figle dà l'Editore: *eidem in honore Tribunatus superstes, vel superstites*. Più cauto fu il mentovato Sig. Gori, il quale così la riporta :

D. M.

L. IVLIVS . LARCIVS  
SABINVS . TRIB. PLEB  
V, ANNIS . XXIII. DIEB III

ed aggiugne in appresso: *Reliqui versus desperatae sunt lectionis*. E certo il marmo non puote esser più guasto. Niente però di meno io non mi sono voluto per difficoltà sgomentare; e comecchè con fatica grandissima, parmi di averne non mal ricavata una tutt'altra Iscrizione

D. M.

P. IVLIVS . LARCIVS  
SABINVS . . . . . QVI. VIXIT  
ANNIS . LXXIX. M. VIII.  
DIEBVS . VII. ELENE  
ASINEIA . E. V. CONIVGI . PIENT.  
IVL. LVCANIVS . P. CVRAVIT  
H . M . H . N . S.

Io non sono però affatto contento di questa mia lezione . Primieramente non so bene, come riempere



piere la laguna, che dopo la parola SABINVS ho lasciata. Credetti da prima, che si potesse leggere MILES; ma troppo magnifico Sarcofago è codesto per un semplice soldato. E' ben vero, che ne' bassi tempi a persone di rango trovavasi questo titolo dato; ma allora, come potrete vedere nel Lessico del Du Cange, tutt'altro significava questo nome, che nell'età del Gentilissimo, a cui l'Inscrizione appartiene. Questo posso assicurarvi, dopo una diligente disamina del marmo, che non può per alcun modo leggerfi TRIB. PL. o *Tribunus Plebis*. Fors'anco qualche nota numerale mi è sfuggita nella quinta riga. Credo poi, che o nella sesta riga dopo il PIENT. o nella settima al principio, manchino le lettere ET. P. a significare, ET PATRI, o altra simigliante sigla a dinotare la ragione, per cui Giulio Lucanio s'unì ad Elena Asineja in fare il sepolcro di P. Giulio Larcio. Del rimanente facil cosa è di esplicare l'Inscrizione. Vuol'ella dire: *Diis Manibus. Publius Iulius Larcus Sabinus, qui vixit annis novem & septuaginta, mensibus octo, diebus septem. Elene Asineja eius uxor Coniugi Pientissimo, & Patri Iulius Lucanius poni curavit. Hoc monumentum Heredes non sequitur*, Desidero, che altri più fortunati sieno in correggerla, e supplirla,

Ma da questa benedetta lapida, su cui ho avuto a lasciare gli occhi, ad un'altra passiamo, ch'è veramente del dodicesimo secol Cristiano, ma non pertanto è pregevole, e forse per anco è inedita. Scrive da suo pari il Sig. March. Maffei nella Notizia del nuovò Museo di Verona p. 208. *Ma per terminare le Romane (Inscrizioni) non terminerà la nostra raccolta; grand'error parendomi il disprezzare, e' l non far conserva delle*



*posteriori, quasi che per esser barbare di stile, e deformi di carattere, preziose esser non possano per notizie tanto più utili talvolta, e tanto più necessarie, quanto di cose più vicine, e di tempi più oscuri. Ma tra queste più preziose memorie de' bassi tempi va certo riposta la lapida, di cui parlo; conciossiachè un atto contenga di Rolando Canonico di Pisa, il quale fu poscia al governo della Chiesa assunto col nome di Alessandro III. La pietra dice dunque così:*

EGO . ROLANDV CANONIC . ET

DIAC AD HONORE DI ET BEATE

MARIE -P- REMEDIO ANIME MEE AD

EXEPVM MVLTORVM HANC DOMVM MEIS

STIPENDIS A FVNDAMENTO CONSTRVXI

INQVA RELIQVIAS MRM VITI ET ANTO *Martyrum*

NIN AD EIVSDEM TVTELAM RECONDIDI

SIQVA IGITVR ECCLESIASTICA SECVLARISVE

PERSONA HANC DOMVM AB OSPITALI

PAVPERVM MVLIERV ALIENARE VOLVERIT

PERPETVE ANATHEMATIS SVBIACEBIT

SICQVE FACTVM EST ANATHEMA CANONICIS

ET CLERO CIVITATIS ANNO DOMINI MCXLVII

ŠIT TIBI ROLANDO REQVIES ET VITA PERHENNIS

Se voi consulterete gli Zibaldoni lasciati dal Sig. vostro Zio, troverete forse, che la Casa, di cui parlasi nella Iscrizione, era in via derta di San-

SYMBOL. LIT. VOL. IV. N ta

ta Maria; e che nel muro di essa Casa stava al di fuori la lapida, trasportata dappoi nel Campo Santo l'anno MDCCXVIII. secondo lo stile Pisano. Potrei quì alcuna cosa aggiugnervi sopra le formule *pro remedio anime mee*, e sopra quella clausola: *si qua igitur* ec., ma già il Mabillon, il Muratori, ed altri Valentuomini ne hanno abbastanza parlato; onde io penso di risparmiarmi questa fatica. Anzi a dirvela non voglio per ora la fatica di scrivervi altro. State sano, ed amatevi. Firenze 26. Maggio 1749.

## L E T T E R A II.

*Sopra alcune Inscrizioni di Casa Roncioni.*

**D**I otto Inscrizioni, che sono in casa Roncioni, tre sole ne sono sinora state esattamente pubblicate; la famosa di Quinto Largennio Severo con un intiero libro illustrata dal Chimentelli; quella di L. Ovinio Amando, che troverete nel Gori T. II. p. 38. e cert'altra di Vmmidia Cale, che similmente sta nel Gori p. 37. Queste dunque lasciando stare, delle altre cinque, prendo di scrivervi. Debbesi a voi spezialmente questa chiacchierata su tali lapide, essendo Voi riguardo ad esse non solo mio compagno stato nel leggerle; ma presso di codesto riveritissimo Sig. Balì Roncioni mediatore, ed autore, che dato per lui mi fosse l'agio di vederle, e di copiarle. Ma non perdiam tempo in proemj, che nelle Lettere, come ho altra volta detto, ho io nojosi riputati sempre; ma in quelle, che tra cari amici si scrivono, ancora disconvenevoli.

. PAR.

. PARTHENI . HAVE .  
 . BENE .. BALEAS .  
 . QVI . ME .. SALVTAS .  
 . CVM . SOSSIA . FILIA . MEA .  
 //////////////////////////////////

Questa è la prima Iscrizione, che voleasi per me riprodurre . Il mentovato Chiarissimo Sig. Gori alla p. 36. dove la riferisce , saggiamente nota come singolare , e bizzarra cosa , i due punti , che sono nella terza riga . Ma come vedete ( e questo di quì nuovamente trascriverla mi è appunto il sol motivo stato ) nella seconda riga sono ancora i due punti . Belle cose della interpunzione delle lapide ha osservate il valorosissimo nostro P. Antonmaria Lupi nella incomparabile Dissertazione sopra l' Epitafio di S. Severa pag. 67. e seqq. nella quale della p. 121. alla p. 124. coll' usata sua sceltissima erudizione tratta similmente dell' adoperarsi lovente ( di che nel secondo verso di questa lapida ne abbiamo pure esempio ) la lettera B. per la V. Ma passiamo ad altra Iscrizione :

D. M.  
 POMPEIAE  
 PRIMITIVAE  
 QVAE V. A. XXVIII.  
 M. III. D. XII.  
 T. POMPEIVS

PRIMITIVOS

PATER. ET

Q. MAECIVS

SEDATVS CON

IVGI CARISSIMAE

ET CASTAE FECER.

Legge il Gori p. 37. nella quinta riga M. III. ma nel marmo chiaramente si vede un'altro I. Ma è da dire alcuna cosa di quel PRIMITIVOS. Nelle Novelle letterarie di Firenze del XXI. Febbrajo di quest'anno, trovasi questa Inscrizione di Saffoferrato:

D. M.

QVINTAE

C. GRAECINIVS

VERINVS PATER

IIC GRAECINIVS

PRIMITIVQS

CONIVB OPTVME

VIX ANN. XXXIII.

MENS. V. D. XII.

Su di che osserva l'erudito Editore: *bisogna dire, che questa lapida sia fin de' tempi della Repubblica Romana. avendo Primitivos, in vece di Primitivus, e Optume in vece di Optumae. Ma ne' saggi*

faggi Accademici de' Nobili Convittori del Real nostro Collegio Carolino di Palermo pag. 16. stampò nell' Aprile del 1736. il P. Lupi dianzi lodato, riferisce la seguente Iscrizione, scavata allora di fresco dalle rovine de' Sepolcri vicino a Roma:

M. BLOSSIO

Q. FANI: PVDENTI

T. LEG. V. MACEDONIC

DONIS. MILITARIBVS

DONATO. AB

IMP. VESPASIANO. AVG.

TORQVIBVS. ARMILLIS

PHALER. CORONA. AVREA

VIX. AN. XLIX. SANCTISSIME

ET. PROPE. DIEM

CONSVMMATIONIS

PRIMIPILI. SVI. DEBITVM

NATVRAE. PERSOLVIT

M. BLOSSIVS. OLYMPICVS

PATRONO. OPTVMO

FECIT. ITEM. SIBI. ET. LIBERTIS

ET. LIBERTABVS. SVIS. POSTERIS

QVE. EORVM.

LONG. P. XXX. LAT. P. XVrr.

Questa Iscrizione non è certo *fin da tempi della Repubblica Romana*; ma fatta su sotto l'Impero di Vespasiano. Eppure Marco Blossio figliuol



figliuol di Quinto Pudente, della Tribu Anienſe, da M. Bloſſio Olimpico è detto *Patronus Optumus*, ſimilmente che in lapida nelle Antichità della Francia dal Sig. March. Maffei riferita pag. 52. nomafi certo T. Carenzio Dafni, ch'era Seviro Auguſtale: e così pure VIVOS. per *Vivus* in altra Inſcrizione ſ'incontra tra marmi di Peſaro pag. 51. cxvi. ne vi farà facilmente chi tal marmo creda ne' tempi della Romana Repubblica ſcritto. Per la qual coſa da queſta maniera di ſcrivere *Primitivos*, non voglio io a codeſta Piſana lapida la più rimota antichità attribuire. Ma l'aver quella Inſcrizione di Saſſoterrato rammentata, fa, ch'io laſciar non poſſa di ſcrivervi il mio ſentimento ſopra i due II, che ſono nel principio della quinta linea. Vi fu chi leſſe *ſecundus*, o *ſecundo loco*, che vale a dire, che *Cajo Grecinio Verino padre*, e di poi in ſecondo luogo *Cajo Grecinio Primitivo poſero inſieme queſta lapida a Quinta moglie*. Che ne dite? Io di tale interpretazione non vorrei eſſere autore. Che dunque? Que' due II. ſono poſti per E. come in altre lapide eſſerſi fatto ci dimoſtrano moltiffimi eſempi. Forſe vi era il terzo I colla traſverſal linea della T. ma queſta ſarà ſtata corroſa, e guafſto ſarà ſtato il primo I. onde chi leſſe la pietra, due ſoli I. s'immaginò di vedere. Forſe ancora lo ſcalpellino laſciò la T. ſiccome lo ſteſſo editor della lapida a vizio dello ſcarpellino non ſenza ragione attribuiſce il *CONIVB* per *Coniugi*, e l'*OPTVME* ſenza dittongo. Ma comunque ſia ita la coſa, non altro, ſe a me ponete mente, ivi leggerete, che queſte parole *ET C*, cioè *Et Cajus*. Torniamo alle lapide di Caſa Roncioni, e rechiamone un'altra.

D. M.

D. M.

METTIA . IANVARIA . HIC . ADQ. CON

B. M.

Q. OBSEQUESTIVS . SEVERINVS.

AVG. PISIS . CVR. KAL. FLORENTINOR.

SIBI . POSTERISQ. SVIS

In questa non altro errore ha commesso il Gori pag. 23. che nel leggere steso il *Posterisq.* che nel marmo scritto è così con abbreviatura . Giuseppe Castiglione nella quinta Decade delle sue Osservazioni in Lione stampate nel 1608. Cap. IV. cerca; come scriver si debba il gentil nome de' Mezzj : e con due lapide prova ; che *Maecius* col dittongo , e colla lettera C. si può ugualmente scrivere , che colla semplice E. e con due TT. *Mettius* . L'una e l'altra maniera di scriverlo comprovano le lapide di Casa Roncioni . Nell'antecedente abbiain veduto *Q. Maecius Sedatus* ; in questa troviamo *Mettia* . Ma di tal varietà nella Ortografia , se volete un'altra graziosa prova , scorrete i Marmi Pesaresi ; ne' quali la Gente Azzia , ora *Attia* si scrive , ed ora *Accia* . Lande non veggio per ancor essere incontrastabile ciò , che altri ha voluto per indubitata cosa doversi tenere , che la Famiglia *Itia* non possa scriverfi *Iccia* , come si è da molti praticato coll' autorità di alcune lapide Gruteriane , e Muratoriane ; conciossiachè in una medaglia d'argento , ed in una pietra ITIA. si legge .

D. M.

T. MVRTIO

GLYCONI

MVRTIA

ADIECTA

CONIVNX.

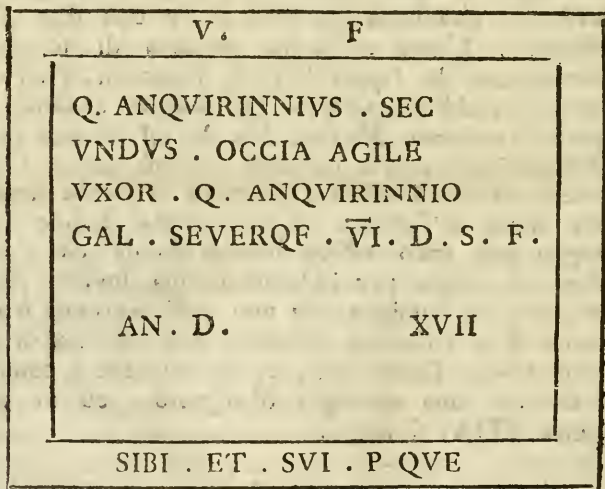
ET. MVRTIA

GLYCONIS

FILIA

B. M.

ET. MVRTIA sono le parole del Gori o più veramente dallo stampatore del Gori intralasciate. Della Gente Murzia non parlano le medaglie. Passo alla quinta celebre Inscrizione



Ho *celebre* chiamata questa Inscrizione. Perocchè

chè la riportano il Reinesio, il Fabbretti, il Noris, e 'l Gori. Ma niuno di questi l'ha felicemente copiata. Reinesio nella Classe XI. n. 109. legge: SEVERO F. VI. D. S. E. Noris, e Fabbretti *Severo F. M. D. S. F.* e sotto *sibi, & suis P. Gori* p. 23 meglio, che gli altri: SEVERO - Q. F. VI. D. S. E. ed in fine *sibi, & suis*. Ma il fatto sta, che il marmo contradice a tutti questi valentissimi Editori. La difficoltà è, come l'Inscrizione esplicare ragionevolmente si possa. Strana cosa può sembrare, che Q. Anquirinnio Severo, a cui è posta, dicasi figliuol di Quinto, come pare, che spiegare si debbano le Sigle Q. F. perocchè essendovi già il nome del Padre Q. Anquirinnio Secondo, che gliela dirizzò; perchè s'intendesse, lui essere padre stato di Q. Anquirinnio Severo, bastava, che al costui nome si aggiungesse la Sigla F. Quanto alla Sigla VI. non può ella esplicarsi *Viventes*; conciosiachè nella prima riga vi sia V. F. cioè *Vivus, o vivens fecit*. Quindi Noris, e Fabbretti ad uscire d'impaccio si persuasero, che si leggesse M. con che venivano a dare a tutto il resto questa facile, naturale interpretazione: *Monumentum de suo fecerunt*. Nel Diario Italico del P. Montfaucon trovo p. 110. questa Inscrizione

D. M.

ARRECINAE

GNOMES

ARRECINA

TERTVLLO

DELICIOSVO

FECIT;

Che

Che farebbe, se nella vostra leggessimo? *Qui fuit vivens delictum suum fecit* Ma io non me ne sò appagare. Se non vi dispiacesse un mio pensiero, direi piuttosto, che Q. Anquirinnio Severo stato fosse figliuolo di Q. Anquirinnio Secondo, ma d'altra madre, che non era Occia Agile: nel qual caso torrebbe la difficoltà, che io movea poc'anzi allo spiegarli le Sigle Q. F. *Quinti filio*; perocchè allora, a non equivocare, era mestiere distintamente notare, che non di tutti e due figliuolo era stato Severo; ma del solo Quinto. Direi poi, che quella linea, che alle lettere *vi.* sovrasta, è ivi stata malamente posta dallo scalpellino a dinotare, che quelle lettere doveansi riguardare, quasi se tra parentesi fossero. Con che le spiegherei *vi. vixit*, e le accorderei con le Sigle AN. D. XVII. che altrimenti rette non sono da alcun verbo; e per l'altre darei ad esse la nota interpretazione: *de suo fecerunt*. Nella quale opinione oltre a tali somiglianti sconcature di trasposizioni, che abbiamo in altri marmi, mi conferma vie più il considerare, che lo scalpellino erasi ancor dimenticato della O; onde la scolpì dappoi entro al giro della Q. Quando non disapproviate sì fatta conghiettura, potete tutta intiera spiegar la lapida a questo modo: *Quinctus Anquirinnius Secundus, Occia Agile uxor, Quincto Anquirinnio Galeria* ( sottointendesi *Tribu*, alla qual Galeria Tribu ascritta era la Città di Pisa ) *Severo Quincti filio de suo fecerunt. Vixit annum, dies XVII. Viventes fecerunt sibi, & suis, posterisque*. Ora tempo è, che all'altre Inscrizioni facciam passaggio, che nelle altre Case particolari abbiám vedute. Di queste però un'altra volta. Firenze 29. Maggio 1849.

LET.



## L E T T E R A   I V .

*Di altre Inscrizioni , che nelle Case particolari  
de' Signori Pisani si conservano .*

**A** Questa mia darò cominciamento da quella graziosa Inscrizione , ch'è in casa de' Signori da Scorno .

DIS . M .

ZETHO . CORINTHVS

TATA . EIVS . ET . NICE . MAMÆ

Vien' ella dal Gori descritta nel Tomo II. p. xxix. e fedelmente , se l' ultima parola sen tragga , ch' egli rende , come esser dovrebbe , *Mama* , non come sta almeno ora , *Mamae* . Nel che è da notarsi quel dittongo fuor di luogo , e fatto alla maniera nostra corrente , che forse posterior mano vi aggiunse per suo trastullo . Vuol considerarsi ancora quella Zeta fatta a rovescio . Il nome *Tata* mi ricorda una Inscrizione di Casa Roncioni , che non ho nell' altra mia ricopiata , perchè sta nel Gori T. II. p. 37. senza alcuna variazione dal marmo .

D . M .

VMMIDIAE . CALE

FELICIO . PATER

CALE . MATER .

MVRTILVS . TATA .

ET . EROS . CONIVNX .

FECER .

VIX . A . XVI . M . VIII . DIEB . VIII .

Mag-

Maggior diversità dalla pietra è nella Inscrizione di Casa Così del Voglia, la quale dal Gori si riferisce nel Tomo III. p. xxix.

D. M.

POMPEIAE . ACATE

IONICENI . P . COR

NELIVS . FELIX

COIVGI . DVLCISSI

ME . Q . V . AN . XXIII.

M . IIII . D . XIII.

Legge il Gori *Acatae*, *Coniugi dulcissime* . D. XXIII. Il P. Lupi nella Dissertazione sopra l'Epitafio di S. Severa, che ieri vi nominai, pag. 166. e seqq. fa un Catalogo de' nomi femminini, che contro alle leggi Grammaticali crescono nel genitivo, e negli altri casi in *enis*, *eni*, *enem*, e tra questi vi mette ancora *Ionicenem*, di cui altro esemplo avete costì in lapida di Casa Torti, ora trasportata altrove, ma descritta dal Gori p. 33.

D. M.

ALBIAE . IONICENI . P . ALBIVS . ATHICIVS

CONIVGI . BENEFERENTI . FECIT . ET . SIBI .

Niuna delle due lapide, che sole in detta Casa Torti restano al presente, trovò nel Gori con piena esattezza; e qual egli stesso voluta avrebbe, riportata; per colpa, come potete credere; di chi gliele mandò. Questa è la prima:

AQ . CALP . RVSTICVS

EVOK.

EVOK . VIX . ANN . P . M .

LX . CALP . PHOTINVS

LIB . PATRONO

M . R . T .

Dove il Gori p. 28. lascia nella terza riga la lettera P. Ma che cosa significano quelle lettere M . R . T. le spiega il medesimo Gori *merenti*. E certo non vi diano fastidio i punti, che una separano dall'altra. Assai esempi abbiamo di tale straordinaria interpunzione; come potete vedere nel P. Lupi. Vedete ancora la LXX. Iscrizione tra marmi di Pesaro p. 31. Più al caso nostro fa l'altra Iscrizione Pesarese p. 28. LXIII.

L . ACVTIO

ARTEMIDO

RI . F . TRYPHONI

RHETORI

CECROPS AMPHIO

LIBERT

B . M . R .

Certo queste Sigle B . M . R. non hanno altra significazione, che di *Benemerenti*. Laonde il senso di codesta Pisana Iscrizione sarebbe questo: *Aquilius Calpurnius Rusticus Evocatus. Vixit annis plus minus sexaginta. Calpurnius Photinus Libertus Patrono merenti*. Ma come prenome *Aquilio*? che nome era di una Gente assai celebre nelle Medaglie, e nelle Iscrizioni. Non è questa

sta però nuova cosa nella decadenza del Romano fiorentissimo Impero. Leggete la dotta Dissertazione *de Romanorum nominibus* del Sig. Marchese Scipione Maffei. Non voglio dissimulare, che il Sig. Gori osservando, che nelle lapide Pisane si usa volentieri la sepolcral formula *adquiescit*, come in quella di Mettìa Ianuaria, di cui ieri vi scrissi, sospetta potersi la sigla AQ. spiegare quì ancora: *Adquiescit*. Ma parmi, che vi vorrebbe allora un *heic*, o altra simile particella. Così in fatti nella mentovata lapida di Casa Roncioni si legge HIC. ADQ. cioè *adquiescit*. Degli *Evocati* vana cosa è, che io vi scriva, chi fossero, parlandone tutti coloro, che le militari cose de' Romani hanno illustrate.

Vna sola unità manca presso del Gori p. 33. nell' altra Iscrizione di Casa Torti, ch' è la seguente :

TI . CLAVDIO AVG . L .

SEVERO

VIXIT . ANNIS . XXXVIII .

A terminare la presente Lettera vi recherò per ultimo certa Iscrizione, che dal Gori è riferita T. II. pag. 40. e pag. 460. come esistente nella Chiesa di S. Silvestro, ed era in un' Orto de' Signori Navarreti. Voi sapete, che io la debbo alla gentilezza del Sig. Cavaliere Aulla interessatissimo a favore de' miei studj:

DIS . MANIBVS

VITELLIAI . DIODOTAI .

Così la riporta il Gori, ed ognuno al veder-  
vi

vi i dittonghi AI. la crederebbe della più rimota antichità. Ma il marmo tutto altrimenti dice.

DIIS . MANIBVS

VITELLIAE . DIODOTAE .

Se mai la voleste vedere, badate di non più cercarla in quell'Orto; perocchè se non erro, il padrone per assicurarla, l'ha ritirata in casa. Vorrei però esser con Voi a vederla; non perchè dubiti, che non sia, quale ve l'ho qui rappresentata; ma per essere appunto con Voi. Ma queste sono chimere; nè altro mi rimane, che quello scrivervi, che a Marcantonio Mureto scrisse Aldo Manuzio figliuol di Paolo nel terzo libro *de Quaesitis per Epistolam: Interim fruamur literarum bono, quae absentes praesentes nos efficiunt, & ut me scias id praecipue optare, nihilque mihi tanti esse; adfirmo tibi, in quo vel sine iure iurando potes mihi fidem adhibere, nulla me ex re pari laetitia, ac ex tuarum literarum lectione adfectum iri*. Firenze 30. Maggio 1510. CCXXXIX.









94-B3181



